南華日報

汪精衛署

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road. Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. Editorial Dept. 28284 Business Dept. 25612 Staff Quarters 20798 P. O. Box 369

第一四九九號
本日出紙三張半每份售港銀四仙
督印人鄺修港

館址 香港荷李活道四十九至五十一號
電話 編輯部二八二八四 營業部二五六一二 職員宿舍二〇七九八
電報掛號 有線電五四七八 無線電九八五〇
郵局信箱 三六九號
定報價目 (均港幣計)
本港 每月壹元 全年十元
中國內地 每月弍元 全年弍拾元
外國各埠 每月弍元伍角 全年弍十伍元 (郵費在內)(郵費先惠)
廣告價目表可向營業部索取
香港荷李活道四十九號中國圖書印刷公司承印
香港政府特准掛號認為新聞紙類第一三六號

香港思豪大酒店設在這打道 電話 二六六六四 二六六六九 二六六六六

世界愈文明 起居飲食 愈當講究 本主人胸羅廣廈 時應新潮 特將房租由六元起 減收七折 加宿免費 廳房宏大 空氣光線 適合衛生 附設孟嘗餞餐部 中西酒菜 精美絕倫 地方寬敞 座位舒適 更闢宏麗禮堂 以備各界舉行文明結婚大典 我親愛同胞 惠然肯來 歡迎恐後

蔡司伊康廠特別色捲片 新貨上市

三大特色 不卷曲 無光暈 正色的

感光快度 2700 H. & D

『彼樂』捲片

各大影料商均有發售

總代理禮和洋行光學部

展覽

駱駝牌 飛機漆 汽噴漆 各種漆油

地點—先施公司天台
日期—國歷十一月一日起一連十天

國民製煉漆油公司啟 電話三二一六零一

暑熱之時季—克寧乳粉之時季也

真正好吃!

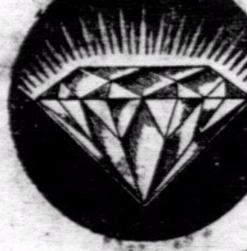
兒童之安全飲品。算是克寧乳粉為最。以其味甘可口，兼亦滋補也。調法先以適量之乳粉。和以先沸過之冷水。便覺美味異常。惟勿過濃，加少許糖更妙。

兒童飲之必能爽涼補體

各處商店均有出售

總經理禪臣洋行

克寧乳粉 KLIM 美國出品



美國最新發明之美國化學金鋼鑽

此項金鋼鑽與真金鋼鑽處處相同尤其光彩與堅固用之割玻璃倍如真金鋼鑽不怕火鋼刮到硝酸水及油如與真金鋼鑽置在一處即專門經賣金鋼鑽之商人亦無從辨別真假本公司並備叻洋五千元如有人能證明尚有比較此項金鋼鑽更優之金鋼鑽者即以此獎賞之如蒙試購包君滿意定價每克拉英幣港洋五元現付或貨到付款均可來信可寫中文或英文請君自己通信處請寫英文

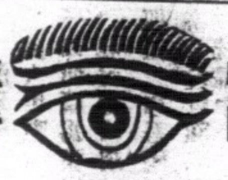
海峽殖民地 檳榔嶼郵政信箱二四〇號 美國化學金鋼鑽公司謹啓

THE AMERICAN CHEMICAL DIAMOND Co. 346, Dato Kramat Road, — P. O. Box 240, PENANG, STRAITS SETTLEMENTS.

[illegible]電版公司 荷里活道四十九號電話二五六一二

本公司特購德國最新式器械日夜電光製版風雨爽快禮聘高等技師精製各種銅鋅版三色版價格從廉倘蒙賜顧請為留意

醫眼聖手



印度老哥林重要啟事

啟者本局開張以來。歷三十餘年。向為各界所信仰。凡患眼疾者。難以數計。如各種眼疾「花眼」「白點眼」「滴水攔瞳人」「綠水攔瞳人」「熱眼」「肉砂眼」者。不能盡錄。但輕者一診生即可知醫。若盲目十餘年者。即非本局不能醫矣。本局今年醫盲目者凡三十餘人。各有相片姓名籍貫存在本局。如不相信。請來參觀。並非虛言也。香港西營盤電車路鹹魚欄門牌一百五十九號 一分局在廣州市沙面東橋十三號

印度眼科醫家老哥林謹啓

金龍汽車

最新式汽車 裝有收音機

電話 32222

電話未收線 汽車已出發

全國學工處 設立資格審查委會

(十一月六日南京電)全國學術工作諮詢處資格審查會組織規程，即將正式公布，該會委員人選，經聘定教部高等、普通、社會三司司長，及該委會秘書周啓民、技正馮立民，連同該處正副主任為常委，並聘陸費一等五人為專門委員，該會已定八日晨十時成立，並舉行首次會議，決定關於工作分配及資格審查標準等事。(中央社)

建委會 行政計劃

(十一月六日南京電)建委會廿三年第二期行政計劃、分電氣事業、探礦事業、灌溉事業、設計研究四項。(中央社)

京各界將舉行 防空宣傳

(十一月六日南京電)首都各界防空宣傳週、定十三日開始舉行、各種宣傳品已七編妥、宣傳週期內、除組織講演隊宣傳外、並按日敦請名人專家演講。(中央社)

經委會購 闢墾器具 分各省應用

(十一月六日上海電)經委會為開發西北、特向外洋購大批闢墾及灌溉器具、特由滬商局輪裝運至連雲港、轉隴海路運往陝甘等省分發應用。(中央社)

各校軍訓經費 照舊造報

(十一月六日南京電)教部准訓練總監部咨、為廿三年度以後各校軍訓經費、最低限度應仍定廿二年度造報、特於五日通令各省市教廳局轉飭遵照。(中央社)

故宮盜寶案

高友唐報告調查經過

(十一月六日南京電)監委高友唐、前奉院令分赴平滬調查故宮盜寶及長垣決口等案、為期甚久、現已返京、向中央報告調查經過。(中央社)

財政部將公布 廢除苛雜報告書

(十一月六日南京電)財部整理地方捐稅委員會、對湘、贛、閩、皖、察、各省市努力推行、廢除苛雜及核減地方預算、整理欠賦及改革印花稅制等情、擬具報告書、定六日公布。(中央社)

蘇省農行 助農民生產

(十一月六日徐州電)蘇省農民銀行以農村經濟恐慌、為提倡運銷事業、協助農民生產起見、特派楊美春來徐、赴豐、蕭、沛、碭各縣辦理農民運銷各種糧食、至滬甯蘇鎮各大埠、暫由農行先按時價付款七成、由外埠售出、再如數付清。(中央社)

谷正綱任實常次

(十一月六日南京電)實部新任常次谷正綱、聞下週可到部視事、並因李平衡兼任國際勞工大會理事、原兼勞工司長、亦將由谷兼署。(中央社)

豫勞績運京

(十一月六日開封電)豫教廳派瑞雙佳、於五日午押運名投勞作科成績品赴京、參加展覽。(中央社)

復大考察團 到寧夏考察

(十一月六日寧夏電)上海復旦大學西北考察團、自包頭分為二組後、西行一組為團長楊家慶、及方國定、李元鼎三人、路線決定考察河套後、再行考察寧夏、甘肅、青海、及陝西四省、然後由隴海路返滬、因河套水災嚴重、交通困難、楊方李三人直至二日始抵寧垣、約三五日內即赴各縣考察、完畢後即動身赴甘。(中央社)

舊印花登記辦法

已印就布告即可公佈

(十一月六日南京電)財部具、舊印花登記與掉換辦法、經財孔核准、內容極週密、文字現由京電飭稅署長吳啓鼎整理、并赶印布告、一二日內即可公佈。(中央社)

皖中小學 秋季聯運會

(十一月六日上海電)皖省會中小學秋季聯運會中學組、五日終日在風雨中舉行、女職得女校總分第一。(中央社)

駐朝鮮總領 范漢生將赴任

(十一月六日上海電)新任駐朝鮮總領事范漢生、五日晨由京到滬、定八日啟程赴任。(中央社)

夏布業不振

川贛滬・・・請政院減稅率

(十一月五日南京電)川贛滬夏布同業會、以夏布行銷朝鮮、受日增稅影響、一蹶不振、呈行政院請交涉恢復民十六年以前稅率、或與棉同等徵稅、行政院已交由財部轉咨外部核辦。(中央社)

菲四報經理 由京赴滬

(十一月六日南京電)菲島四報總經理蒲萊那、六日晚乘夜車赴滬、聞蒲氏在滬約留兩週、即返菲、將發表關於中國近情專刊。(中央社)

(十一月五日南京電)菲島西班牙郵報論報、菲島土語報、英文時報、美文週報、四報總經理蒲萊那、來華遊覽、已於日前抵滬、五日晨隨外部情報司長李廸俊由滬乘車到京、即由李偕導謁各當局參觀、並于五日晚晉謁當局、弗氏定六日分謁王世杰等、定當晚返滬。(中央社)

冀軍訓檢查

(十一月六日天津電)冀國民軍訓委會定本週起、分別召集軍訓、五日午後北洋工學院舉行首次檢查、成績尚佳。(中央社)

教部派員 視察上海國立大學

(十一月六日南京電)教部派督學戴夏、專員孫國封、視察上海各大學、已竣事、于日昨返京復命、據談此次視察國立大學大校、附中職校及試驗學校等伍校、又私立校一校、視察範圍、除各特殊問題、如財密視察外、其餘如各校行政、組織職員分配、及經費等情形、院系設置課程編製及內容、教學程度、學生成績、考查校舍之整飭設備內容等、均在視察之列、現正擬具報告、呈部核奪。(中央社)

湯臣奶粉

健身要素

此粉純淨富滋養料 助體氣提神能 飲之有益常 体育家可 旗開得勝

各大公司及辦館均有代售

總經理 大利洋行

贈畫 廉費同時入學班本月底止

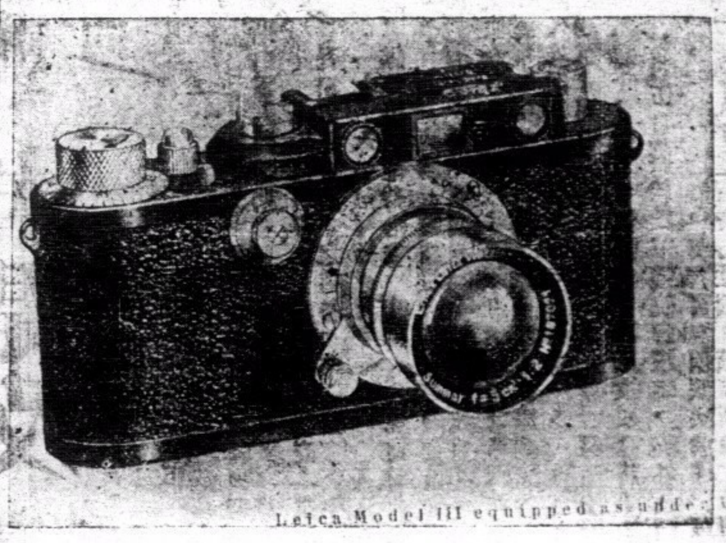
速成函授 現代西畫 招男女生

油畫水彩 粉彩木炭 鉛筆鋼筆

講義寄發 本數十冊 永送學員

索章及畫冊 剪中街白郵票七分 寄香港華人行五樓

萬國函授美專 電話二六一九〇 院長劉樹聲


Leica Model III equipped as unde...

攝影家欲求便利妥當 不可不用麗芝廠之

麗嘉第三型攝影機

牠所貢獻於攝影家之便利與妥當 有過於一切機器之電流操縱器

自動較遠近—絕對準確
自動捲啡咻—手續簡單
最速之快門—千份之一秒

總經理告羅士打行 興華洋行

試婚的一夕

美男少女 (黎碧雲投)

我的未婚夫李君。他是一個很活潑的少年。當我由一個朋友介紹相識時。說也奇怪。好似三生石上。種下孽緣。一見面便如膠漆的親密起來。經過了好些時候。我們的父母均應承了我們的婚事。豈知試婚的一夕。他覺呆呆的坐着。[illegible]他的情形。眉目間隱隱地含着無限的愁懣。經我窮詰之後。始謂彼本人近數月來忽患夢口惡疾。月必數發。致精神上受着重大的打擊。即生理上亦為之變態。言下唏噓不已。儂聞斯言。心為寸斷。念夫婿徒具外表。一生幸福。將為之喪盡。因即走訪醫師。冀得補救方法。幸蒙介紹服用青春夢。未盡半打。即獲痊愈。心感之餘。特為文介紹之。並勸世之有患斯疾者。早日購服。俾得早離苦海。同登樂境。青春夢每枝一元。一打十元。

香港永樂街口壹拾壹號 大中洋行經理 廣州市第一分行下九甫・第式分行高第路・第一分行仙咁居平路

男女無病秘術

常行此法—可獲長生

專治一切體虛血衰之症 滋補良藥 猛虎乳

治病不如防病・若欲百病不生・先須體魄堅強・肌膚充實・但欲求堅強充實・非日進精純靈效之猛虎乳不為功・蓋善養生者・首先增厚其滋養・滋養厚・則機關神足而體魄強・顏容豐潤・百病不生・精神致德意志最新發明之

此藥採取新鮮之魚肝・選用純美之虎乳・而和以名貴之藥品・用科學新法化製而成・其中所含之維他命最富・功能潤肺除痰・美容補體・凡氣血衰弱・百損疾病・肺癆咳嗽・服之確有意想不到之功效・據衛生專家化驗・一瓶之虎乳・其功效等於一千個雞蛋・若和牛乳以養孩童・幼兒四時可服・不論男婦老幼・星期可增加二磅之體重云・德意志猛虎乳每盒一元五角・說明書任索

全國考銓會議宣言全文

以考試選拔真才以銓叙杜絕倖進

民廿五起專科以上畢業實行會考
邊省人材之取錄應予以降低標準
候選人員考試分爲檢選考選兩種
厲行考績規定嚴低淘汰額之比率
公務員之補助教育及保障保險卹金亦經縝密研究

（十一月六日南京電）教育部長王世杰六日晨十時招待出席考銓會議各大學代表赴湯山遊覽、參加者有王世杰、段錫朋、黃建中、雷震、羅家倫、沈鵬飛、李書田、胡適、裴復恒、常道直等十餘人、至午後返城、（中央社）

（十一月六日南京電）考銓會議宣言全文、中華民國廿三年十一月一日、國民政府考試院召集全國考銓會議于首都、中央各機關及各省市縣代表國立大學獨立學院代表及專家出席者、一百六十八人、列席者三十八人、共有議案九十五件、會議歷五日而蕆事、爲撮陳概略、敬告國人、今日國人有

兩大願望

一曰政治之清明、二曰國家之進步、欲求政治之進步、必使公務員進退有一定標準、欲求國家進步、必使賢能之士、均有服務機會、二者兼籌並顧、則必以考試選拔真才、以銓叙杜絕倖進、使賢者在位、不致有伍日京兆之心、能者在職、可以收三年有成之効、同人等爲求達此目的、議定切實可行之辦法數端、茲請先就考試方面言之、

求之學校

所考科目、自應與學校程度銜接、嗣後普考高考科目及程度、應力求與教育部所訂課程標準或科目綱要相接近、並由考試院於可能範圍內、依考試種類之性質、每科分別選擇主要參考書籍若干種、分爲若干年之命題範圍、如此不獨使考試有客觀標準可復、且可指示青年讀書之途徑、年來中學畢業考試由政府主持、已著成效、專科以上學校若能實行、則程度可以提高、標準可以劃一、於高等教育之前途、必有禆益、國家任用考試、亦可酌採其成績、惟茲事體大、籌備需時、故擬自民國廿伍年起、專科以上學校、

畢業考試

概由政府主持、並可與任用考試取得聯絡、邊省教育尚不如內地發達、若不從寬取錄、則人才無普遍登進之機會、對于政治之統一、或亦不無影响、以上年首都舉行之兩次高考、與本年首都舉行之普考及各省人員分省統計而觀、即可知邊省取錄人材之稀少、故擬由考試院每隔二年或數年、編製各省受教育人數統計表及比率、在一定數額之下者、應予限低標準、從寬取錄、如此則全國人材、得平流並進、

邊省文化

亦可逐漸提高、專門技術人員、既致力于專門學術、其普通學科之成績、自不能與專門學科並重、故此種任命人員之考試、應變更考試程度、先試其專門學科、庶幾技術人員、得以表現其專長、不致因普通科目成績之稍遜、而有遺才之感、憲政之要在乎民權行使、而民權行使之結果如何、繫乎候選人之學識能力者甚鉅、茲當實行憲政之前、自應謹遵總理遺教、用考試方法、以銓定候選人之資格、惟候選人之種類繁多、選舉區之幅員遼闊、一般考試方法自難適用、故應將候選人員考試、分爲

檢選考試

兩種、即除筆試方法以外、儘量、採用檢定審查與間接考試等方法、以使簡易可行、至各種依法應領証書之專門職業或技術人員、于人民之生命財產所關甚鉅、此項人員向由各主管機關審查登記、發給証書、以後應一律由考試院加以考試或檢選、其有主管關者、由主管機關先行審查其應考資格、經考試院記機考試及格後、發給及格証書、並送主管機關依法登、至

銓叙方面

本會議亦已有重要之議決數項、依一定精密標準考試行政人員、爲增進行政效率不可少之方法、況現時各機關公務員多來自薦擬、而非出于考試、其濫竽充數、尤所難免、政府嚴厲執行考績、每年一次、並規定最少限度淘汰額之百分比率、以便澄清仕途、登用考院及格之人才、我國區域廣大、地方事業有賴于中央之扶助者甚多、中央一切政令之施行、尤須根據地方上情況、但中央與地方素少聯貫機能、內外不免有所隔閡、又年來國內智識份子、羣集中心、致

邊遠省會

對于人材之羅致、每感困難、故決定中央與地方公務人員互調辦法、庶中央扶助地方發展之意、與內外相維之旨、均非徒託空言、國家用人、須有一定準繩、故有公務員任用法之頒布、惟因各地經濟文化程度之不齊、考試合格人員不敷分配、爲廣羅人才與顧全事實計、自應將現之任用法分別修正、又邊遠省區應如何擴充任用合格、蒙藏人民應如何優予拔擢、技術人員、縣佐治人員、應如何廣爲登用、各有其特務之情形、並應變通辦理、或另定法規、

銓叙行政

爲用人樞紐、以吾國行政區域之廣、公務人員數額之大、所有銓叙事項、統歸中央、則困難殊多、委託各省、則任用不專、茲爲推行銓叙便利起見、應于各省設立銓叙分機關、庶幾總理中 與地方公務員均須銓定資格、始得任用之遺訓、可以見諸實行、現代學術日新月異、爲公務員者、倘不能與時俱進、則機關政令之執行或不免有不合時宜之虞、且才力高下、以學問爲轉移、公務之暇、加以學術培養、于執行政令必有重大之助力、故關于公務員

補習教育

應如何普遍推行、認真辦理、均決定切實辦法、以爲今後努力之鵠的、餘如公務員之保障、保險、卹金等項、亦經縝密研究、分別擬定妥善之方案、以上所舉、僅其犖犖大者、吾人此次會議、不求立論高遠、但求切實易行、凡所議決、務使一一查諸實施、中央藉此會議、以明瞭地方實際之困難、地方藉此會議、以了解中央政令之精神、從此內外一貫、以求考銓制度推行之順利、所有職掌攷銓行政之人、參加此次會議之後、皆具最大決心、以實行本會議之決議、尚望國人時加督促、謹此宣言、（中央社）

開灤各鑛花會盛行
早晚開兩次每次輸贏數千元
唐山戒毒頗有成績

（十一月六日天津電）開灤各礦、花會盛行、賭局林立、僅林西一地有花會兩處、賭局一盤、花會早晚兩次、每次輸贏約三千餘元、會內職員荷槍監視、目無法紀、當此地方凋敝、又屆冬況、影响治安甚鉅、至唐山毒禍自成立戒烟所後、查禁吸客甚嚴、日鮮洋行多虧累倒閉、白面生意亦暫衰落、據最近調查、唐山洋行現僅存一六四家、較去年減少六十餘家、（中央社）

有吉赴平

（十一月六日濟南電）六日晚八時半有吉偕參贊有野過濟赴平、日領西田及日僑均到站歡迎、據有野稱、此次北來、係每年照例一次視察平使館及日僑狀況、豫定留一星期離平、歸途在津住一日、擬經濟青回滬、（中央社）

東路軍進抵寧化

（十一月六日廈門電）東路軍四縱隊已進抵距寧化城十里之某地、十縱隊亦將抵清流城、現盤踞兩城之土匪、全係烏合之衆、不難一鼓盪平、即可收復、（中央社）

蔡寧在漢
改日離漢口

（十一月六日漢口電）蔡寧伍日午十二時在本市公安俱樂部、答宴武漢軍政領袖張學良、何成濬、張羣、葉蓬等、到數十人、迄午後一時許、賓主始盡歡而散、又蔡原定即日離漢、茲已決定延緩一二日、（中央社）

（十一月六日漢口電）蔡甯六日晚乘輪赴滬、略有勾留將轉赴杭蘇各處事畢再回平、（本報）

班禪赴阿

（十一月六日北平電）班禪赴杭錦旗宣化後、日前已由該旗啟程赴阿拉善宣化、約十日前後可到、（中央社）

官方否認冀省府遷保

（十一月六日北平電）傳冀省府遷往保定事、官方否認其事、惟省府合署辦公、年內實現、（本報）

李平衡赴任
定期十二月十日

（十一月五日南京電）新任國勞理事李平衡談、定十二月十日由滬放洋赴任、如無特殊事務、行期不致變更、當可出席明年一月間大會、至滬租界工廠檢查問題、現正積極進行中、（中央社）

京比使館
將慶祝國慶

（十一月六日南京電）外交界息、十一月十伍日爲比國國慶紀念日、駐京比國使館、定是日舉行慶祝、並備茶點招待來賓、聞駐華比使紀佑穆、定十四日由平到京主持一切、（中央社）

俄使館慶祝革命紀念日

（十一月六日南京電）七日爲蘇聯十月革命第十七週年紀念日、駐京蘇聯大使館定七日晨舉行慶祝、並招待來賓、蘇聯駐華代辦司皮禮瓦尼克、由滬來京主持、（中央社）

蔣介石離大同赴綏
王靖國由并回綏迎蔣

（十一月六日北平電）蔣介石六日下午離大同赴綏、王靖國由并回綏、已赴包頭準備迎蔣、雲王蕭振瀛伍日由百靈廟來綏、六日可到、包悅卿已由平抵綏、（新亞社）

（十一月六日北平電）宋美齡等專車伍日夜抵大同、六日遊雲崗、（新亞社）

（十一月六日太原電）此間伍日起大掃除籌備迎蔣夫婦、（新亞社）

華北日砲兵回國

（十一月六日天津電）華北日砲兵伍百回國、今晨離津山到塘沽搭輪、新兵已開到、分駐平、津、唐山、古冶、秦皇島、塘沽等處、（本報）

懲走私條例
日內可公佈

（十一月六日南京電）財部爲防止奸商走私、特擬懲治走私暫行條例、業經政院送請中政會核准、日內公布、（中央社）

蕭振瀛赴綏

（十一月六日歸綏電）蕭振瀛三日來電稱、伍日晨離百靈廟來綏、（中央社）

封鎖東北郵
仍不更辦法

（十一月六日上海電）郵政界消息、封鎖東北郵政仍不變更辦法、寄歐郵件由美轉、來華者一部經滿洲里、（新亞社）

一八五次政院會議
郭春濤辭政次照准

（十一月六日南京電）行政院六日晨九時開第一八伍次會議、出席汪兆銘、何應欽、孔祥熙、王世杰、陳公博、石青陽、陳樹人、陳紹寬、黃紹雄、劉瑞恒、朱家驊、主席汪兆銘、甲、

決議任免事項

㈠實業部政務次長郭春濤呈、以致察實業範圍過廣、請准予辭去政務次長本職、擬予照准、遺缺以該部常務次長劉維熾調任、遺常務次長一缺、以谷正綱繼任、㈡魯省府主席韓復榘呈、本府財政廳秘書兼科長翁之銓呈辭科長兼職、擬請照准、遺缺擬以于實生充任案、通過、㈢浙省府主席魯滌平呈、本府秘書何揚烈另有任用、擬請照准、遺缺擬以顧充任案、通過、（未完）

汪院長
宴何應欽

（十一月六日南京電）行政院長、及各部會長、以何應欽坐鎭華北、備極辛勞、定七日晚八時在外部大禮堂設宴公請何氏、以資歡慰、（中央社）

法使抵滬
稍息將入京

（十一月六日南京電）法使韋禮敦偕夫人等由法乘輪來華返任、已過港北上、七日可抵滬、駐京法使館參贊秘書等、均於五日赴滬迎候、聞韋使抵滬後、稍息即入京、向我外部報告回任、（中央社）

灤榆會議
改十日舉行
陶已返唐山

（十一月六日北平電）陶尙銘六日下午一時十五分返唐山、（中央社）

（十一月六日天津電）陶尙銘今午返唐山、灤榆區八縣長公安局長會議、改（十日）召開、議題限行政外交治安三項、（本報）

（十一月六日天津電）陶尙銘六日由平來津定七日返唐山開縣長會議後赴各縣視察、（新亞社）

蔣伯誠改期來粵

（十一月六日上海電）蔣伯誠原定六日晚乘輪赴粵、因事決展緩、外傳蔣擬與黃紹雄南下、但據蔣左右稱、非確、（新亞社）

行營派員赴湘助軍運

（十一月六日長沙電）南昌行營、運輸處長林抵湘協助軍運、（中央社）

日鮮人在東三省强佔土地
設所謂農事輔導委會

（十一月六日天津電）日鮮人在東北强佔土地、最近復愈演愈烈、日人爲便於處理、最近在瀋陽設立農事輔導委員會、各縣設有分會、由日本特務機關派封川九爲委員長、職員計日使館二名、日憲兵隊一名、鮮民一名、省公署四名、該會專任日鮮人與地主發生糾紛之一種調停機關、（中央社）

馬家溝發現鐵砂礦
每日可出產百噸鑛地達卅餘里

（十一月六日天津電）馬家溝白道子山附近發現鐵砂礦、已由日某等集資開採、每日可出百噸、礦地面積達卅餘里、但此項砂石與唐家庄發現者不同、不能製鐵、除作洋灰外、可製磁器、惟品質甚 、可與江西磁抗衡、（中央社）

賀劉返南京

（十一月六日上海電）賀耀組、劉維熾九日夜十一時車返京、（中央社）

孔祥熙北上
两週後返京

（十一月六日南京電）孔祥熙六日出席行政會、定七日晨出席中政會、午後由京乘機北上視察、幷、蔣委員長、兩週後返京訪（中央社）

三省總部舉行紀念週

（十一月六日漢口電）三省總部五日晨舉行紀念週、到全體職員數百人、錢大鈞主席、吳芹象作報告、題爲推進行政效率、歷一時餘始散、（中央社）

被刦輪船
并無外國人

（十一月六日上海電）星期日在康海灣被海盜騎刦之『嘉禾』輪并無外國船員或搭客、（路透社）

黑崗口渠工積極進行中

（十一月六日開封電）豫惠濟水開鑿竣工、建築積極進行黑崗口引渠工程、改用包工辦法、工程需費萬五千元、刻已動工、半月可完竣、（中央社）

鐵部令注意公路橋樑力

（十一月六日南京電）鐵部以公路橋樑應具有十五噸車輛連續通過之載重力、五日特令各省建廳遵辦、以便聯運、（中央社）

汴各校組軍訓模範隊

（十一月六日開封電）汴高中及同等學校合組軍訓模範隊、由豫國民軍訓委員會製定組織條例、發各校軍事教官遵辦、並函各該校長協助進行、由教官黃國昌並隊長李楷徐光分任隊附、限月內組織成立訓練、（中央社）

王揖唐抵贛

（十一月六日南昌電）王揖唐六日十一時由潯乘專車抵省、熊式輝親赴江干歡迎、下午應上海銀行宴、王係九江九新沙廠董事長、此來係應熊邀商整理該廠及擴充資本事、在贛將有數日勾留、（中央社）

康藏糾紛
已完全解決

（十一月六日南京電）康藏糾紛完全解決、議妥協定八項、即將簽字、（本報）

冀省秋收豐歉參半
雨量缺乏唯靠鑿泉救濟

（十一月六日天津電）冀本年秋收豐歉參半、據調查統計、全省百卅一縣無全歉者、在黃河永定河流域被水災者十餘縣、雨量缺乏、秋收歉薄者、百十四縣、至救濟辦法、分渠鑿泉兩項、渠因需欵浩繁、除靈壽及叢費估外、現均無力舉辦、鑿泉則輸爲易行、已由各縣切實推行中、（中央社）

今晨最後電訊

（天津電）敵界人類愛善會六日大肆活動、擬先誘青年讀日文、籍傳所謂大亞細亞主義、及中日僞親善、用意叵測、（新亞社）

（北平電）敵機三架六日由西飛過豐潤城、偵察後向西北飛去、（新亞社）

（天津電）敵在戰區傾銷日大報、使華人耳濡目染、熟悉日文、達其文化侵畧目的、（新亞社）

（北平電）日皇御妹及其夫人六日晨抵平、敵憲在站警戒、傳此來奉有某項勅命、（新亞社）

（漢口電）蔡寧主教六日分向武漢軍政當局辭行、六日下午六時在天主堂設茶點招待本市新聞界、至下午九時乘武穴輪東下赴滬、聞二十三日即赴滬轉青島、（中央社）

大潼路榆谷段完成

（十一月五日太原電）鐵部所修大潼路榆次至太谷段、業已完成、五日正式試車、正太路局長王懋功親乘車視察、鐵部因晉當局已將同蒲路完成大半、大同路無再修必要、決即停工、至已成之榆谷段、則改名爲正太路支線、（中央社）

軍訓教官
限在校住宿

（十一月六日南京電）教部准訓監部咨、爲規定各校軍事教官及助教、限令在校住宿、該部特於六日轉令各省市教廳局、轉飭公私立高中以上各校知照、（中央社）

審計試發榜

（十一月六日南京電）審計人員臨時考試正試試卷業已閱竣、并提經典委會審查、決定於六日午發榜、計取郭長立等一零五名、並定八日九日舉行面試、（中央社）

青平通車行駛辦法
鐵道部通令各路遵照

（十一月六日南京電）青平通車、不適用免票及記賬辦法、六日行政院會議通過、呈國府及中政會通飭遵照、關於該項通車行駛辦法、亦由鐵部決定、通令各路遵照、其內容爲㈠附掛通章、規定每週來回各一次、㈡由膠路備頭二等睡車一輛掛用、㈢每年自四月一日至九月三十日止、爲行駛時期、㈣每逢星期二由青附掛滬平通車至平、每逢星期伍由平附掛滬平通車駛濟、再轉掛至青、（中央社）

冀教育費困難萬狀
裁撤苛雜後
教廳請省府提撥經費

（十一月六日天津電）自實行裁撤苛雜後、各縣地方教育經費、因來源斷絕、困難萬狀、現教廳當局一面製就調查表冊、分令各縣將教育欵產實際數目、照填具報、一面呈請省府、請在各縣新闢批稅項下、提撥四成、暫作補救費、（中央社）

黃水測量隊
組織完竣

（十一月六日開封電）黃水會第二測量隊組織完竣、隊長王宗魁率領赴洛口、測量洛口利津間河務工程、（中央社）

武漢決定設渡海輪
代替橋鐵計劃
計劃約需四百四十萬元

橫渡長江聯絡漢口與武昌之鐵橋計劃交通部已決定廢棄、而替之以如南京浦口之渡輪、渡輪計劃約需四百四十萬元、其中一百廿萬元用以購買一渡輪、一百伍十萬元用以建築機器的浮動碼頭、餘欵則充其他用途、欵項籌備有着即行動工、北寧路現亦厲行刷新、灤河鐵橋已着手修理、僱用工人三百名從事、所需一切材料均從英國運來、修整完竣後、可再耐用六十年、（譯自南華早報）

津浦路設國貨販賣所

（十一月五日南京電）津浦路沿站設立國貨販賣所事、已籌備就緒、決先在浦、蚌、徐、兗、濟、德、津七處設立、刻已招商承辦、月內可實現、（中央社）

楊子嘉檢視軍械庫

（十一月六日南京電）楊子嘉前奉兵工署派赴各地檢視各地軍械庫、現已事竣返京、擬報告、各庫對保管械彈尚稱得法、（中央社）

抗日英雄骸骨運京

（十一月六日天津電）中央派員調查長城線抗日陣亡將士骸骨已將萬一千具、將每二百具內抽出二具爲骸骨代表、運京葬公墓內、（本報）

京滬鐵路敷設雙軌
決先敷滬翔間雙軌一段

（十一月六日南京電）京滬路決定先敷滬翔間双軌一段、并在龍潭設蛇綫、在鎮高間、崑山正儀間、各添敷軌一處、以免候車延時、經鐵部核准、已動工、年底可完成、（中央社）

薩爾問題
英下院開會西門答問
謂薩爾管理委會負保安之責
未提及借用英兵事
苟被迫調用外軍實不成問題

（十一月五日倫敦電）英下院今日討論薩爾緊張局勢時、外相西門答覆反對黨領袖藍斯白雷之問話稱、負薩爾保安之責者、乃爲薩爾管理委員會、薩爾公民投票已定明年一月十三日舉行、此種維持治安之責任、仍將由該會擔負、渠信委員會自覺無力維持治安之局勢、不致使之發生、渠信亦決不至發生、薩爾委員會曾遠在一九二六年向國聯行政院聲明、絕對必要時、委員會有權召集邊境及附近之軍隊、協同維持治安、國聯行政院當將此文紀錄之、法國在薩爾西境外之任何軍事行動、純爲戒備性質、苟非管理委員會不能盡責、而被迫請助、則調用外軍維持治安、實不成問題、至于借用英兵事、更未提及、英外相又通告下院、謂德大使今日已証實報載德政府禁止國社黨衝鋒隊與黑衣衛軍、無侵入薩爾區域之危險、西門末稱、余已向德法兩國大使表示英政府對于此種聲明之滿意、同時又接法大使備文、切實聲明法國之準備、純屬預防性質云、在此種情態之下、吾人可信薩爾之公民投票、將于安穩之狀況中行之云、（中央社）

（十一月伍日英京電）下議院會議時、英外長西門、答覆工黨議員斯白雷之問、謂於薩爾區民選時、英國實無須派兵前往、以保護該處秩序、再者今晨法大使亦曾告以於大選進行時、法國在該區所設之防預辦法云、（本報）

德法兩使
聲明本國措施

（十一月六日英京電）德國駐英大使赫許、昨往英外交部與英外長西門會談、謂德國對於薩爾區、幷無有軍事侵畧之意、關於最近薩爾區之公民大選、德國政府經預備辦法、以防發生暴動云、（本報）

（十一月五日倫敦電）德國駐英大使赫許、頃通知西門、謂德政府已採取措置、俾明年薩爾區域舉行公民投票時、不致發生混亂、其最重要者、爲禁止國社黨由明年一月十日起、以一月爲期、不得在薩爾邊境四十公里以內穿着制服、列隊遊行、並不得舉行集會、赫許並謂德國從未準備以兵力侵入薩爾云云、此項消息已由政府報告下院、因反對派工黨領袖藍斯百雷曾爲此事提出質問也、西門又對下院言、今晨法國大使考賓亦曾至外部、向渠說明法國所採之措置、僅爲防萬一云云、西門向下院追述一九二六年薩爾行政委員會曾預定一九三伍年舉行公民投票時、如當地警察力量不敷分配、當請求薩爾邊境附近駐紮之軍隊予以援助、以便維持秩序、但英國派遣軍隊前往薩爾一層、則絕未涉及、（中央社）

西門宣言
注意在埃英僑

（十一月六日英京電）英下議院會議時、外長西門爵士宣言、英僑在埃及居住問題、於與埃及政府討論後、將仍繼續照舊、結果埃及現在內閣辭職、西門謂、英國在埃及之責任、爲保護外僑生命財產、此責任其爲重要、英國駐埃及署理高級委員必臣、曾向埃及首相提出、謂必須固結政府之權、以管理埃及事務、此議英政府亦甚表同情云、（本報）

榆關英兵
停止演習原因

（十一月伍日倫敦電）瓊斯在下議院質問、日僑兩方同向英國抗議、英兵在榆關演習事、西門爵士答、因避免抗議書之法律問題起見、故停止演習、（路透社）

社論 中越商約重訂之我見

自一九二九年世界不景氣呈發後，各地華僑貿易大受打擊，尤以南洋一帶爲最甚，法屬越南因米價低跌及商約廢止，僑胞商業更形破產。

越南與我國壤地相連，在昔爲我藩屬，自五十年前中法戰敗後，遂隸法國，改稱印度支那。僑居斯土之華僑有四十餘萬之衆，所經營各種工商事業向有商約之保護，故貿易尙稱繁盛，我國每年輸入越南之貨品以絲，茶，磁器，藥材，竹傢爲大宗，年達數千萬元。惟自民國十八年中法越南商約期滿，新約未能立刻重訂，越南政府遂於是年七月取消我國貨物入口特別稅則，頒布施行海關新稅則。旅越僑胞已處無約國待遇之地位。凡華貨入口，概依普通稅則徵收，較之舊約；竟有增十倍或二十倍者，所有營業，遂一落千丈，無法維持。旅越僑商多陷於經濟破產地位，是故中越商約之重訂及實行，誠爲當務之急。茲將數要點申述如下：

査絲織品之輸入越南，舊稅則規定每百公斤應納一千三百六十法郎入口稅。惟自新稅則頒行後，每百公斤竟增至一萬至一萬八千法郎。茶葉入口舊稅爲三百五十三法郎，新稅爲八百法郎。繡貨入口舊稅三千四百法郎，新稅一萬四千至三萬二千法郎，絲線入口舊稅一千三百六十法郎，新稅竟增至四萬四千至七萬法郎，**由此可見新稅則頒行後我國入越貨品實蒙極大影响，苟不急予續訂新約，則華貨勢必絕跡於越，僑胞不能再立足於越南矣。**

我旅外華僑受居留政府之苛待者，比比皆是，其間尤以越南華僑最甚如華僑之身稅（即人頭稅），每人每年達三十元越幣（合華洋五十餘元）以上，而政府發給之身稅証必須晝夜携帶，以備警察隨時檢查，此即各旅越華商，除照法越人及其他僑民納營業及不動產正稅外，復多納一種所謂加稅。據云，華僑繳納是項加倍賦稅者，得享營業以及營業內河航業等權，惟曾法人在我國內地如昆明市，南寧市，東興城等處，均享有長期租賃不動產之權利，而無需納任何加稅者。**此種不平之稅則與待遇，我方理當會商法政府早日廢止，以蘇僑困。緣目下越地經濟衰落，營業困難，復加此種難堪累陲之賦稅，商業實難望發展。**

越南民刑事法律向有法國及本地之分，法人及其他僑民受「法國的」民刑事法律之裁判，獨我華僑則與土人同受審於施用「本地的」法律之法庭，此種制度殊非平等待遇，若遇我華人與外人發生糾紛時，則經一番麻繁手續，始得判案，費時失事，徒使我僑胞難堪而已。華僑新客抵埠，須先到行同到新客衙繳納入口稅，及印指模等，查世界各國，印指模之舉只施於犯人，而我國長途跋涉之商人，亦須經過此侮辱之手續，實無理之至也。

査我僑胞，在越分有廣肇，福建，客家，潮州，海南等幫。各設幫長一人以料理該幫僑民出入口及納稅律。而北，中，南，三圻總商會之設立，只負管理商業之責任。四十餘萬之僑胞向無統一之代表機關，管理指導之困難不言可喩。苟能廢除「幫制」，而在各重要繁盛之市鎭，如西貢，河內，會安，等分別設立領事館，或副領事館，代表政府指導及監督一切，同時更可兼理僑胞出入口及納稅等事宜，免使僑胞多許多不平之待遇。如遇我僑胞遭土人之虐待或官廳之歧視者，領事館得以本國政府名義，正式提出抗議，保僑利商，此實各國設立領事館之本意也。

謹將目擊實踐之經驗及管見列如上述。**甚望我政府早日簽訂中越商約，使國貨得恢復以前之銷路。四十餘萬旅越華僑亦不致流離失所。中法國際感情日益增進，越南昔日之繁榮固可立待無疑矣。**

軍縮主席團定期開會
討論更改工作程序
漢德森提案屆時當可通過
成立一般公約談判延至明春進行
取締國設航空一層至今尙未研究

（十一月伍日日內瓦電）國聯秘書處發表云、軍縮會主席與各國商洽後，定於十一月廿日廿一日兩天開會，其時國聯行政院亦將開會云、（國民海通）

（十一月五日日內瓦電）漢德森召集主席團于十一月二十日開會討論更改工作程序議案、大約漢氏提案屆時當可通過、果爾、則主席團不留承認欲謀解決軍縮問題、當以分段進行、由簡入繁、爲最佳方法矣、按漢氏題議設立之常設軍縮委員會、原係本年初蘇聯外交委員李維諾夫所主張、李氏于伍月廿九日在總委會會中發表演說建議、將軍縮會議改爲一種當設和平會議、用以維持全體國家之安全、其意即謂安全在先而軍縮次之也、（中央社）

（十一月五日日內瓦電）漢德森爲修改軍縮會議工作程序、曾以公文分送主席團各代表、現國聯秘書廳已將此項公文予以公布、其內容冤請本年六月初旬軍縮會議、通過英、法、美、三國折衷案時、曾決定繼續談判、以期成立一般軍縮公約、此項談判、原由法國前外長巴爾都以忠實態度熱心贊助、馬賽慘案發生、巴氏慘遭毒手、致此種談判爲之延擱、形勢如此、則解決軍縮問題、以期成立一般軍縮公約之談判、應延至一九三五年春間再行進行、目前暫將下列各點、先行研究、㈠軍器之取締及製造、㈡軍事預算之公開、㈢組織軍縮常設委員會、關于此數點、可不待軍縮公約之成立、先行簽訂議定書、至于本年六月軍縮會議決議案所言之取締國設航空一層、至今尙未開始研究、此層尤不可忽、應從速予以審查、現主席團定於十一月廿日開會、各委員屆時對于修改工作程序一層、將各表示意見、（中央社）

（十一月五日日內瓦電）軍縮會議主席漢德森、致函軍縮會總務委員云、因軍縮之主要條件未解決、及前法外長巴都爾之死、軍縮會應有延期至明年春間之必要云、（國民海通）

賓士威尼亞舉行選舉
民衆巡行被槍射掃
死共五人重傷八人

（十一月六日美國賓士威尼亞省電）一以礦業爲主之小城、選民只六百、今日舉行選舉時、一正街之屋宇樓上以機關槍掃射巡行民衆、三人當堂斃命、兩人在醫院斃命、八人重傷、內女子伍人，民衆怒極、擬將該屋炸毀、警察竭力制止、（路透社）

日輪船遇風
在亞路巴尼灣擱淺

（十一月六日溫哥華電）有日本輪船一艘遇風、被風浪將錨拔起、在亞路巴尼海灣擱淺、該船幷無損壞、料潮漲時即可浮出云、（本報）

法政局不安
急進黨反對臨時預算案 惟不欲負倒杜閣之責任
明日國務會議時杜氏將發宣言

（十一月六日巴黎電）法內閣今早會議、急進黨亦於下午開會、政局將有新發展、杜美格總理堅持其憲法改革案、財長對於總理之財政政策不表同意、不允任衆議院提出臨時預算案、急進黨極力反對預帶獨裁性質之制度而同時又不欲負倒杜閣之責任、是以投票時或將分兩派、股份交易所因受政局搖動之影响、殊爲冷淡、民衆對於商業不穩定、政局震盪甚爲不耐煩、（路透社）

（十一月伍日法京電）總理改憲之政策、爲全國人所注意、現定於十一月八日星期四早、在衆議院會議時、由總理杜美格提出討論、此次之討論、社會急進黨議員對內閣之態度、極爲重要、社會急進黨將任由各議員自由贊同、抑或聯同一致反對總理之政策、亦屬一重要之事、至於社會黨、及左派、與其他各派等、所取之態度、現亦已明顯、社會黨及左派等、對政府所提出之每月預算案、定必反對、其他各黨、則將完全擁護政府之此政策、總理杜美格對記者言、於星期四日會議時、彼將發表宣言、詳言各種辦法、請衆議院通過、衆議院於夏季假期後、正式定期于十一月六日開會、此會議將完全注重於追悼馬賽慘案、被害之亞力山大王及巴爾都、與逝世之總統普恩賚云、（本報）

（十一月五日巴黎電）財長馬爾坦左右解釋財長所以辭具臨時預算案之理由、略謂財長此舉、不過遵從總理杜美格之意志、而杜總理之所以造具臨時預算者、乃爲便於修改憲法起見也、馬氏本人原主張準備正式預算案、至于杜美格之所以提出臨時預算案者、其唯一目的乃在使政府在三個月之內、政費有着、得以從容從事於憲政改革、遇必要時、且可解散衆院、重行改選、以胡人民對於憲政改革之眞正意見、馬氏鑒于總理主張理由之正大、不欲阻礙其行動、故遵照其意見、而制定臨時預算案云、（中央社）

（十一月五日巴黎電）正統派社會黨黨團開會、全體一致決定反對杜美格統理政策及其憲法改革計劃、果不出一般人預料、該黨決定對政府要求之三個月臨時預算案、予以拒絕、並指定該黨衆議員勃魯姆及弗洛沙特於衆院開會時、代表該黨陳述意見、（中央社）

法衆院財委會佈告員
雅傑預計明年預算
報告書謂應繼續實行撙節
政府對佛郎主張穩定

（十一月伍日巴黎電）政府對佛郎主張穩定、閣員迭次表示、衆院財委會佈告員雅傑對于此等主張、表示欽佩、雅傑預計一九三伍年預算、謂收入約略可得四百六十九萬八千伍百萬佛、支出約略爲四百七十伍萬七千一百萬佛云、所造預算報告書、謂應繼續實行撙節、並應援助政府合于理智之政策、（中央社）

匈總理抵意
意民熱烈歡迎

（十一月五日羅馬電）匈牙利總理貢波士、本日業由維也納抵此、墨索里尼親來迎迓、意國民衆亦對貢氏熱烈歡迎、意大利駐匈公使爲龍拿親王及匈國駐意公使威拉尼男爵、亦與貢氏同時抵此（中央社）

（十一月五日意大利京電）匈牙利總理貢波士、偕同意國駐匈京公使哥朗拿王子到意、匈牙利駐意公使、及慕沙里尼、親到車站歡迎、意國人民在車站歡迎者甚衆云、（本報）

英失業人數
比前增三萬八千

（十一月六日倫敦電）英國失業人數共二百一十一萬九千名、比前增加三萬八千、以礦業及旅店業工人失業最多、（國民海通）

土外長妻
抵德醫目疾

（十一月六日柏林電）土耳其外長之妻患目疾、到柏林求醫、施手術於喉部、目疾全愈、土外長自己亦曾業醫、（國民海通）

國聯與我技術合作會開會
郭泰祺出席報告
我政府注意靑甘寧陝等省農村 築路大有進展其餘亦有良好成績
對國聯之幫助甚爲感謝

（十月十六日倫敦電）國聯與中國技術合作委員會於九月廿八日在日內瓦開第五次會議、到會者有捷克、丹麥、西班牙、法、意、及中國代表、拉西曼博士報告已向國聯秘書廳服務、旋宜讀各種文件敘述國聯與中國技術合作之工作經過、截至拉西曼本年四月一日離華時止、以後之合作情形、則由中國代表郭泰祺公使分數點報告、第一點關於救濟農村及土地改革、謂中國政府已撥八萬元專作研究農村經濟之用、政府特別注意青海、甘肅、寧夏、陝西、等省之農村狀況、第二點、中國全國經濟委員會、委託國聯行政院、全權計劃及處理水利問題、第三點：謂築路已大有進展、㈣燃料問題、則仍在研究中、其餘衞生及文化事業之合作亦均有良好成績、中國政府對國聯之幫助、甚爲感謝云云、（譯自南華早報）

國聯代治地委會會議
各委員向日本質問
日擬巨欵修海港及建飛機場
伊籐含糊而答祇云將再調查
日阻美艦過南海美甚注意

（十一月六日英京電）美國戰艦、載回天文家、經過南海國聯代理地方、爲日當局所不准、此事遂提出國聯會代治委員會討論、日代表伊籐謂、外國戰艦、經過該處海面、實無保証其非包含查探性質等語、現在英京之美國海縮談判代表、對此答覆、認爲未得滿意、且以此問題乃關於國防問題、故在海縮談判、必須提出討論云、（本報）

（十一月六日華盛頓電）署理國務卿菲獵士、論及日內瓦通訊、關於日本在南海方面之代治土地問題者、謂日本於二月時、拒絕美國戰艦（佔格致委員會人員）戰艦之請、不准將各人在剌地朗島登岸、祇許各格致家乘日本船前往該島、惟美國及後拒絕日人之議、因美國海軍部以爲此事可以不必云、（本報）

（十一月伍日日內瓦電）今日代治地委員、討論各國報告事、各委員質問日本撥欵八十萬元、由金修理海港及建築飛機場、並問他認爲機密權在該處升降否、日代表伊籐含糊而答、祇云將再查、對于各國所質問日本拒絕他國人入境之事、則云再查方能答云、（路透社）

摩洛宮船長
被控告五罪
法庭未判決

（十一月五日紐約電）摩洛宮輪火警案、經法庭研究後、美國航業調查委員會進行控告該輪之署理船長瓦姆斯以五罪、以定將其執照應否取銷或扣留、惟瓦姆斯否認有罪、此次審訊、並非提出刑事法庭起訴云、（路透社）

土外交大臣
患眼疾施割

（十一月六日德京電）土耳其外交大臣庇氏、因患眼疾、經已施割云（本報）

被判決死刑之革命黨八
二名須行刑餘（赦）免
▲西班牙內閣議決▼

（十一月六日馬德里電）被軍事法庭判處死刑之廿三名革命黨人、其中只兩人須執行刑罰、內閣會議赦免廿一名、將受槍斃之兩人各自獨立犯罪、一人拋擲炸彈於軍士汽車中、炸斃軍士兩名、一人則搶刼貨物被警察追蹤、開槍拒捕、誤殺行人兩名、（路透社）

孟達士打大學教授演說
中國實爲文化之源
謂工業競爭日不如華之可怕
並言西方應注意應付東方

（十月廿七日英國孟達士打訊）孟達士打大學科利教授演說「東方與西方」、謂在工業競爭日本實不如中國之可怕、歐西當注意中國之工業化、蓋中國人愛好品質、如得某種工作、能操勞十五小時而不怨、東方有其特殊之文化、不能認爲未開化而具西方之文化之開導、西方人常以爲東方事事皆落後、此殊屬不然、如瓷、造紙印刷及零碎、西方曾受中國之賜、中國實爲文化之源、而禮子則任判斷、後芽滋長耳、西方所受東方之哲學內及精神內貢獻亦大、世界最大成就之一、即爲中國四千年來之倫理社會、在商業上、東方現正由日本領導進行組織大規模關稅聯合、日本人雖歡滿洲淺寒、婆羅洲酷熱、不願前往墾殖、但計劃驅中國人前往、而由日人操縱及壟斷市場、西方商業上之另一危機爲中國之工業化、總而言之、東方與西方之關係實爲世界現今最大問題、西方於最近數年內、不得不忘記歐洲之鬥爭、而注意應付東方云云（譯自南華早報）

美出入口貨
九月份

（十一月五日華盛頓電）美國本年九月份出口貨、共一萬九千一百萬元、入口貨共一萬三千一百元萬元、去年九月出口一萬六千萬元、入口貨一萬四千六百萬元、出口貨往中國者、爲三百九十七萬元（去年四百六十七萬一千元、由中國入口貨、共三百四十七萬元、（比去年減三十三萬元）、（路透社）

布林堡患病
希脫拉往探視

（十一月伍日德國德勒斯登電）德國防部長布林堡、在此處患病、希脫拉往視之、談約半小時之久、病已有起色云（路透社）

捕法女記者
西班牙

（十一月六日巴黎電）一法國女記者在馬德里、被西班牙政府拘捕、警察現正詳細研訊、（國民海通）

中央機器廠
廠址勘定

（十一月六日上海電）中央機器廠廠址、聞已在眞茹北新涇附近勘定、將籌備興工、（中央社）

程錫庚抵平
已擇址辦公

（十一月六日北平電）新任外部駐平特派員程錫庚、五日晨十時由京抵平、據談、外部對華北外交極爲重視、故特派余來平秉承部令辦理冀、晉、察、綏、四省交涉事宜、現已擇定東堂子胡同廿號爲辦事處、即日開始辦公、原任四省視察員靳志、已奉令調部任事、一二日返京、（中央社）

梅蘭芳
明春赴滬

（十一月六日北平電）梅蘭芳赴俄日期、已定明春一月啓程、現正由齊如山、姚玉芙、籌備一切、屆時梅即由滬放洋、經海參威運往莫斯科、勾留三月、再赴各國遊歷、行前決不來平、（中央社）

仲愷農工校
補助費四萬

（十一月六日南京電）中政會核定廣東私立仲愷農工學校補助費四萬元，幷指定在本年度第二預備費內動支、國府頃已令財部起照撥，（中央社）

僞國火油專賣事
美候日覆文
承認僞國與否決于是

（十一月六日華盛頓電）國務院現候日本關於僞滿國火油專賣問題之答覆、據觀察時局者言、由此問題即可取決承認僞滿之問題云、（本報）

楊虎城
飛漢南視察

（十一月六日西安電）楊虎城、五日午十二時偕秘書郭亢愷及副官一人、乘測渭機由西安飛漢中南鄭視察、抵南鄭與孫蔚如晤面後、即飛安康視察、定日內返西安、又綏署參謀長韓威西、五日晨赴乾州點驗駐軍、（中央社）

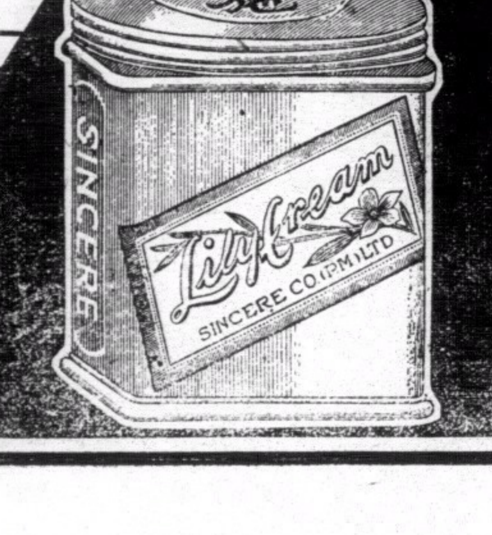
湘全運會

（十一月六日長沙電）省十四屆全運會、定本月十日在常德舉行、（中央社）

意法西斯主義勞資兩方
訂立釐正勞工協定
每週工作時間減至四十小時
設公共基金以助子女繁多之工人

（十一月五日羅馬電）法西斯主義勞工聯合會、業與法西斯主義實業聯合會訂立釐正勞工情形之重要協定、其中要點係㈠每星期工作時間減至四十小時、㈡設立公共基金、以援助子女繁多之工人家庭、㈢訂立工資率、㈣廢止額定時間以外之工作、㈤釐止婦孺工作條件、第二項公共基金、係由工人以工資百分之一及雇主以同樣之欵項、共同湊成、第三項係因以前每週工作時間係四十八小時、現既減至四十小時、自必將工資率重行訂定故也、第四項、除過特別情形不計外、雇主不得在額定時間以外再令工人操作、惟雇主仍當預先告知工人、而將不能另雇新工之理由說明、對於以上各項、另查雙方若生執、當勞工稽察機關担任仲裁、至於婦孺工作、即嚴格加以限制、並設法代以男性及成年之工人、（中央社）

先施化粧品有限公司監製
各大商店均有代售



西字美
雪慈
長保美容之功

警衛旅部克復城口
團長江墟共匪亦已潰敗
空軍轟炸城口人民頗有損失
傳南路軍有總出剿計劃
粵飛機因誤會炸斃軍士百餘

（廣州專訊）日前贛匪偽一、三、五、七九軍團，迭向安遠信豐猛攻不逞後，經轉向南康上猶崇義，及湘南之桂東汝城，仍以匪之一部分向長江墟城口壓迫，經與警衛旅莫黃兩團激戰，查警衛旅莫福如團，開駐扶溪外，其黃國樑團，及彭智芳團，即行開赴城口，城口一處，倘經克復，則匪勢已孤，長江之圍自解，而駐韶第一三南機隊，即于三四兩日派出飛機城口及汝城一帶轟炸及偵察，茲查黃國樑彭智芳兩團開到城口後，匪軍全部即向汝城退卻，及城口克復，黃團長即率部再趨會同駐扶溪之莫團向長江匪軍進擊，現下長江之圍已解，匪向內良扁都方面退卻，昨六日晨接韶關專員由長途電話報告稱，城口圩已于五日克復，而同時圍攻長江圩之匪，亦已退出，仁化縣境，已無匪蹤，惟自一日匪陷城口以後，城口被匪據駐凡三日夜，機隊出發轟炸匪軍，自難免殃及池魚，故民房及人民亦有被炸及者，損失若干，尚未有詳確報告，又當城口被陷以後，縣民紛紛遷徙，商民閉門歇業，該縣縣長戴旭升除佈告安民及督警嚴密拱衛外，幷派軍警嚴密守城門，除婦孺老弱外，所有男丁，不許遷徙，以維持秩序，而免驚擾云云。

◇出擊計劃◇

又據軍訊，汝城之大坪、桂東之豐州各處，赤匪麇聚極衆，湘軍王東源陶廣謙等廿餘團大兵，連日與赤匪激戰正烈，茲據偵探報，赤匪之大部由崇義上猶隨後陸續潛入湘南，欲完成其棄贛入湘竄川企圖，南路軍陳濟棠，最近除令第一縱隊余漢謀，着第一師李振球，第二師葉肇等部，向匪之後方崇猶追剿，而以獨二師李漢魂全部於五日星夜趕到樂昌集中，向湘之九峯宜章良田前進，與湘軍聯合，警旅教部向城口進剿後，繼續入湘，陳章旅則由三南出贛，至廣西四集軍方面，已將四十四師王贊斌全部集湘境永明、永興、全州一帶堵截，幷得與廖磊部周單南師聯絡一氣，觀此，赤匪重重堵剿，目下飛難越過湘桂邊境云，

◇我軍陣地◇

南路軍因匪大有破釜沉舟之勢，爲避免犧牲，故將戰畧變更，防線縮短，以取全守姿勢，故贛南戰役，以安遠安息之兩役發生後，因南路軍戰畧之變更，始終已無重大接觸，直至南路軍未奉命推進爲止，現南路一縱隊現有之陣地，大約如下，南雄以上至烏徑止，北則祇守大庾，其餘三南亦已放棄，因三南無險要可守，南路軍祇能守翁源連和平間，但南路軍雖退出三南，而共匪亦始終未入三南，刻該處由該地剷共團樹守中，至南邊防地，南路軍亦祇佈防于城口長江圩石之九峯一帶間，至今仍未進駐湘境，刻宜章一帶，仍未有發見匪踪，惟臨武、田嘉禾背江一帶，土共則已乘機活動，

◇誤炸軍隊◇

至此次共匪之進犯城口、最不幸者爲第一機隊戰機飛赴匪區炸匪區時，我軍因未攔符號，至發生誤會，而擲下炸彈，死傷百餘人，但此均出於誤會，該部亦已諒解，昨陳濟棠據報誠恐再有此不幸事發生，特通令前方各部隊，嗣後如遇我與飛機戰區，雖即擺列符號，以免發生誤會云。

法科學院風潮再誌
護院團大貼標語打倒某教授
倒長派預定名單改組學生會

（廣州專訊）廣東法科學院發生醞釀倒長潮，相方壁壘形成，勾心鬥角，邇者已成尖銳化，其風潮之內幕，及最近趨勢，昨已詳誌本報專訊，查自該學院一部份學生要求召開會員大會，改選學生會幹事，學生會中之會幹份子朱某伍某王某許某與某等，認爲此舉實係某教授之唆使，意欲首先推翻學生會，造成一己之潛勢力，運用謀倒會如柏，故爲維持地位計，乃聯起反對，密謀對策，一面聯絡院中所謂東江、四邑、高州各派，聯合反對，一面往謁會氏，請示辦法，會對此事殊不欲拋頭露面，免爲反對者所藉口，乃授全權於學生會份子，籌對策，務使對立者無所逞其技，必要時惟有嚴厲對付，以高壓手段效法中大校長鄒魯開除爲首滋事之學生學籍，然關自必消弭於無形，查昨（六）日學院內忽發現有冊橫血護院團之名義、散發傳單，揭某教授陰謀，奪取院長的計劃，院內禮堂牆壁，遍貼標語，有『打倒陰謀造成學院紛亂的□□□』『打倒陰謀奪政院長的□□□』等字樣，一時學院內雖未激成罷課風潮，但全院已騷然，或混亂狀態，查相方均需邏者，偵察各方應付計劃，各方日必集會密謀對策，邏者奔走告密，一若戰陣上密佈疑兵，遙相對峙之勢，記者昨擬往訪會氏叩詢對此事之應付與處置辦法，特商諸學生會中某幹事轉達會氏，相約地點時間晤談，旋據某幹事覆話稱，會院長對此事雅不欲學潮之擴大，影響校務自當善爲處置此事相信必不致擴大，最短期內自可消弭於無形，免徒勞記者之跋涉云，又查某教授慫恿學生潮州廣西兩派要求召開會員大會，選學生會幹事後，已召集兩派骨幹份子商議，將改選學生會幹事名單內定，中有學生會份子吳某、發覺名單內本人未列入，憤而退出，走向對方告密，某教授亦知此事發生阻力，誠恐功虧一簣，在事倘如功敗垂成，則辭職不幹云，後情若何，容查續報，

石岐堤岸
縣人盼早日築成

（石岐專訊）朱卓文就任建設局長後，經委吳鼎爲建設課長，連炎川爲校正，查吳連兩氏工程學識經驗俱優，且吳氏曾任江門市工務局長，江門堤岸爲吳氏所規劃建成，現石岐堤岸自民十三年籌辦，迄今十載，所建築者僅路面一半耳，是以中山人士甚望吳氏早日籌劃，俾該堤得以剋日完成也，

中山縣須定新預算
護沙費由財廳直接徵收後
財政局率先自動裁員減薪

（石岐專訊）中山縣自改模範縣後，各局皆大擴張，各局長月薪增至三百元，每局設課長三四員不等，以致行政費支出甚鉅，梁尚洗接任後，縣中最大宗收入之護沙費，經由財廳直接派員徵收，故對于原日預算，即裁減四份之一，猶要收入一百六十萬元方足支配，但梁氏接任伊始，各方面之荐任甚多，即照原額發委，猶不足以位置之，刻財政局長吳志强，已面請縣府，轉飭各局裁員減薪，幷編預算審查，以便統籌一切，務期收支適合，聞財政局已經自動裁去課長一員，主任一員，課員數員云，

首途赴京
明日赴港候輪
反對設關代表

（廣州訊）廣東省商聯會廣州市商會等團體，反對九龍設關案迭經召集會議，聯電中央，請求收回成命，併爲澈底力爭，推派商聯會執委周守愚，爲商界代表，逕赴南京，分向國府、行政院、財政部各機關請願，務期達到目的，連日由兩商會收集各團體反對設關文件，彙輯成帙，連同商界請願書，攜帶出發，現周委員奉派後，業已準備行裝，至遲明日即赴港候輪首途，昨夕商會各委員，特紛紛舉行餞送，

市商會執委會議
決代□商會請免收馬草埗舖

（廣州訊）廣州市商會執行委員會，于五日開第二十次會議，出席委員十一人，討論事項，㈠常務委員提出，據第二科主任簽呈，擬具國貨陳列所各項規則，請公決案，（議決）推舉錢亮存、張鐵軍、仇啟光三委員審查，下期報告提會討論，㈡西南各界賑濟江西共禍匪區總會，函本會，謂已結束，前派馮君模在會工作異常努力，希設法擢用等語，請公決案，（議決）存記候用，㈢□□華商總會，函爲據情函請轉顧廣州市政府，將牌委會收用馬草埗各欄舖址之佈告，收回成命，或予緩辦等語，提請公決案，（議決）查案代轉，茲將港華商總會，致市商會原函錄下，逕啓者，現據香港菓菜行工商總會司理林華納函稱，昨接新源昌欄等投稱，現㘝廣州市五仙門馬草埗蔬菜欄等十六家舖址，均在廣州市政府收用之列，苟一旦實行，則其顧慮有三，㈠本港蔬菜來源，防有缺乏，㈡貨放出之欄信，防有延滯歸還，㈢各顧客因貨運減少繳得不予以□□，等情前來，屬會據此，相應准照原函抄達鈞會，允予維持，懇迅照會廣州市政府，將收用馬草埗各欄舖址之佈告，收回成命，或予緩辦等情，職會詳提幹事會議決，所陳各節，應予函請貴會代爲轉顧，爲此專函奉達，務希查照，俯予援助，

九折支薪
台山教員反對
●將以消極辦法對付●

（台山訊）台山教育經費管委會，近奉縣府令飭，對于公立各學校經費，擬一律九成支付，各校長自聞訊，劇烈反對，二日在西園召集各校教職員聯合會議，討論此案，皆以教育費減成支付，教員生活無法維持，決定徹底反對，即席推派台師代表陳汝季，黃貞毅，林鼎周，余光賓、黃靖庭等五人代表全體，往謁陳縣長，轉達此意，請求仍舊十足發給，三日再繼續召開全體大會，謀商根本解決辦法，併要求政府，將各種稅捐附加教育經費之收入款項，公開宣佈，爲要求不遂目的，則各校教職員將舉行消極對付云，

政務會通過
警隊財政案
不日可公佈

（廣州專訊）政務委員會自將總部所擬之整理全省警隊條例通過後，惟財政立章，因俟財廳詳細計劃，故未經同通過，嗣財廳將此項統支計劃詳訂呈覆總部後，業經陳濟棠會同林雲陔核妥，當將經全案條例交印務館印刷，昨已印刷完竣，總部省府于五日已會呈政務會，昨六日政務會會議業經將財政一章通過，一俟行文到總部後，總部即可會同省府公佈云、

保護稅未開征原因
入口貨
國貨免征後條例須修改
開征期約在來年春

（廣州訊）廣東財政廳，日前爲保障內地工商業之發展，特擬具征收省外入口貨保護稅條例，呈請省府酌加修正，即便施行，但開征日期，至今仍未確定，蓋緣廣州市商會、廣州織造土布業公會幷團體，呈財廳，請迅提前開征，亦未奉批示，中間又適有潮商會代表鄭澤南來粵，代表上海各製造廠商意見，謁見區廳長，力請將保護稅條例改正，准將國貨除外，免予征收，專征舶來品，俾外省國貨同沾保障，區廳長對此，經允接納該代表之一部份請求，對于國內純粹華資工廠之出品，准予免征，其非屬完全華資工廠出品，或工廠不在本國管轄區域者，仍須課征，業將此意示知鄭代表，轉達各廠商週知，現區廳長以既徇鄭之請求，准免征華資工廠出口保護稅，則前訂征稅條例，自應酌加修改，至如何修改，現仍在審核中，其尚待考慮之點，則以完全華資一節，究應如何證明，方爲妥善，是否由當地商會證明，抑以持有工商部執照，或國貨團體証明書，即發生效力，其中有無弊端，並非詳密考慮，則舶來商品，或非純碎華資出品，亦可冒充完全國貨，是不特於稅收有碍，且與政府征保護稅之原意相違，故此次對于修改征稅條例，乃特別注重國貨証明，及防止冒充國貨等項，俟修訂完善，再呈省府核奪，而開征時期，遂因之畧有稽延，至快亦須待來春云

飛戶糧米
連平縣請取銷
不堪催征員迫擾

（廣州訊）日昨連平縣長，具呈財廳，畧以爲准該縣參議會函開，查連平縣屬，向有一種飛戶糧米之征納，自己清以來，糧冊儲存糧房，縣府每歲派員催征時，糧房輙將繳戶糧額，責令同姓者繳納，各鄉族則以向無此戶糧米輸納，自難承認，但備受催征員役威脅騷擾，又不能忍痛代繳，似此情形，國家賦收無多，人民無辜受至騷擾，情殊可憫，本會有見及此，特于日前提出會議，議決函請貴縣府，迅予明令取銷，以蘇民困等議準此，屬縣未便擅行，除據情轉呈民政廳察核外，爲此僅呈鈞府察核，批示祇遵云、

移設石岐蓮塘街
中山縣府
將鄭一公祠改築作署

（廣州訊）新任中山縣長梁尚洗就職後，迭據縣民陳訴，以縣治應設全縣適中、及交通利便商業繁盛地點，唐家僅屬鄉村之一、偏處一隅，控制既難，發政施令尤形不便，請仍從舊貫，將縣府遷回石岐等情，梁縣長爲服從民意，特先設行署于城內崇義祠，即日移參議會內辦公，現因該祠地方狹小，不敷各科辦公之用，查得北區蓮塘街鄭一公祠，地點適中，地方寬敞，堪爲辦公之所，連日已派員前往與該祠值理，磋商完妥，僱匠將祠署予改築，一俟格間辦公廳用完竣後，即將該縣政府遷入辦公云、

武裝起來
省參議
報名入軍校
達四十餘人

（廣州訊）省參議會參議員，近有多人要求加入軍事政治學校，研究軍事，當經該校深爲班主任林翼中核准，在該班內特闢一特別組以容納，併函知省參議會發出佈告云，本班爲應貴會各參議員之要求，特于高級普通兩組之外，另行增設特別組，專事收容各參議員，研究軍事政治學術，現查貴會各參議員，自動列名請求入班者，已有廿三人，准于十一月中旬開始上課，相應函達貴會，轉知各參議員，有意入組研究者，須于十一月十日以前，來校報名，以便編班，至該組待遇管理教育各項，悉照高級組辦理，等由准此，相應通告查照云云，聞各參議員，連日報名參加，異常踴躍，現已達四十餘人

海康災風
各機關賑濟
何犖捐大批棉衣

（廣西訊）海康縣，于前月一日，颶風肆虐，海潮飛漲，災情慘重，爲數十年來所未有，節經該縣縣府各團體，將災情調查呈報省府，請撥賑欵賑卹，現林廳長據報，特請准省府，飭發賑欵二千元，電知該縣，着剋日派員來省具領，同時省會公安局長何犖，除自行捐資購買棉衣三千件，付省雷於江輪，運返派賑外，幷在省向各方勸捐，得欵九千餘元，繼續匯返散賑，

實業銀行在組織中
廣東省立
條例由胡繼賢等審核完竣

（廣州訊）省府爲調劑全省金融，日前特提出省務會議，議決組織實業銀行，以爲貸款各工業廠家週轉，幷委定陳元瑛陳仲璧等三人爲籌備委員負責進行籌備一切，惟該行組織、議決數月，尚未成立，記者昨特訪晤陳委員仲璧叩詢一切，據語稱，關於實業銀行何時成立，現尚未奉到省府命令，因該行條例，業由省府發交胡（繼賢）、李（祿超）、金（曾澄）三委員之審核，現已完竣，日間當可實行成立云，又陳氏日前向政治研究會提議，組織家庭工業傳習所一案，現亦交由經濟組審查完竣，惟內容幷有關係教育，故現幷交由教育組審查，一俟該組審查就緒，即交下次會務會議復議云

消防演習
定下月舉行
地點在東較場

（廣州訊）省會公安局與消防總隊，以自去歲曾一度表演消防演習後，成績爲，惟今歲消防長以，亟應再度表演，以資檢閱，而便從事整頓一切，經在籌備中，決定下月初旬舉行，地點仍在東較場，又以冬防將屆，除督飭所屬派員向各店戶督拆涼棚，及惹火等物外，幷嚴令所屬消防隊在冬防期間，不准告假，以免貽誤公云

雄信公路
五日恢復通車

（廣州訊）南雄信豐公路橋樑兩度，一在黃坑附近，一在烏逕，此次共匪在烏逕擾潰時，曾將之炸毀，西北區綏靖委員李漢魂據報，即飭南雄縣長姚之曼，從速辦橋收復，以利軍運，姚縣長當即飭車工程隊，前赴修理，於五日已完全修復通車云，

總部匯薪與張黃

（廣州專訊）第一集團軍總部，昨派員攜欵二千七百六十餘元，在廣州國華銀行，匯交南京陸軍大學學員張浩東黃植楠等，爲膳薪各費云，

粵省漁業大概情形
漁業調查總領隊談
有經濟困難及漁獲物減少現象
各地漁民生活甚苦

（廣州訊）廣東調查統計局，前爲明瞭本省沿海各港口漁業概況，以爲從事發展漁業之準備，特組織漁業調查隊，分赴各地實地調查，擬具各種調查表，異常詳盡，查該隊由統計局秘書黎國昌率領，出發迄今經多日，現該隊將瓊崖、北海、水東等調查完竣後，由廣海轉赴東江汕頭汕尾，而黎秘書則於日昨先行返省，記者昨（六）日往訪晤黎氏，叩詢其調查經過，黎語記者云，漁業調查隊自出發後，先至瓊崖，次赴北海，再轉赴廣州灣，然後沿南路水東，陽江一帶調查，最後赴廣海，兄弟抵廣海後，因事先行於日昨返省，而各隊員則轉往東江沿海汕頭汕尾一帶調查，約一星期許即可返省，關於本省漁業概況，俟隊員由汕尾返省，然後彙齊統計，擬具有系的報告書，曾向局長報告，大概情形，據兄弟調查所得，則此次調查乃爲漁業，幷非漁村狀況，各地漁業一般情形，均感於環境困難者有二，㈠爲經濟困難，㈡爲漁獲物減少，關第一項經濟困難，亦可分爲兩點說法，一爲世界不景氣所影響，二爲漁戶經濟崩落，查北海，陽江，水東，廣州灣各地漁民，其放船出海打撈漁類，因經濟問題，不易成行，往往由漁業行（即所謂香本家）放欵與之，例如三百元，俟該漁船返來，亦有佣及利，漁民有感於借債出海捕漁而實去之欵，即往取魚作利，則須還債，漁民歸來只得從勞，因此有賣與別人，半數則返來任由債主攜取，估價計算，漁民亦有向分兩家香本家借欵出漁打漁者，所得魚類，則返來平均分與香本家，不敷之數，仍拖欠，故一般業漁之香本家，遂多不再貸欵與漁戶，漁戶亦因此之故，捕漁成績遂日漸減少，漁業既如此情形，復無組織系統，前途亦非樂觀也，致於魚獲物減少原因，亦有數端，一爲漁具缺乏，步守繩法，二爲漁家施放炸魚藥，將魚補往往炸死，其目的以爲將魚炸死後可儘條浮起，易於打撈，其實適足以殘害魚秧，且魚炸死後，未必浮起者，因有流散各處，亦有下沉與中途，又查各地漁民生活，情況甚苦，其中可概分爲三類，㈠爲士人、㈡爲蛋民，㈢爲漁家，士人受漁業行傭出海捕漁者甚少，蛋民佔估十分之二三，漁家最爲多數，在漁船生活起居，甚少登陸，居不定，此外亦有正式漁民，散居陽江，水東，北海，各地之海濱，即所謂漁寮舍，是爲漁村，然此漁村，純側重於魚業，上面所述乃爲各地漁業之一般情形，至於本省整個漁業之狀況，則須俟東江之調查隊員返省後，始辭細有系統之調查報告也云，

出巡河道
航業防衛隊

（廣州訊）廣東全省港務管理局，自接管前廣東航業防衛直接辦理航業防衛事務後，積極整理護航隊伍，推進防衛計劃，不遺餘力，連月來除派隊檢查輪渡，訓練駐船隊兵，及經欵裝置巡輪外，最近又以冬防時期已屆，防務吃緊，非加派防衛隊兵出發各江，沿途梭巡河道，不足以保護航安，杜絕匪患，故該局於昨（五）日除派出巡輪來往梭巡河道外，另令派防衛處正副主任，親自督同防衛隊全副武裝，配足軍械，輪流附搭各輪渡，認眞查緝，及面授防衛機宜，各江河道此次得港務局遣派防衛隊聯同駐船隊兵嚴密梭巡及佈置防務，於行旅上比之往年實爲安全云、

考取法官
昨開始訓練
期間爲半個月

（廣州訊）本省此次舉行司法官考試，取錄及格者一百一十三人，于五日已舉行授證典禮，高等法院爲使考試及格司法官於風規及處理事務手續，稍資熟識起見，特決定在各格司法官未授職之先，加以訓練，該訓練班，原定設在法院禮堂，現以該處不便，故改設于長堤青年會三樓，由昨（六）日起開始訓練，每日下午一時至三時爲訓練時間，訓練期定爲半個月，期滿後，即行派委各地方分院候補推檢及書記官等職，分發各縣服務，查昨六日訓練課目，爲刑事訴訟實施，教授者爲法院首席文壯，今（七）日訓練課目爲刑事實用概要，及獄政要，教授者爲法院推事徐煥，

殷德洋定下月來粵
參加粵路會議

（廣州訊）粵漢鐵路湘鄂段管理局長殷德洋，現爲考察南段路政，及參加粵路三段第二次會議，特擬來粵一行，茲查殷氏現以粵路二次會議現已改期十二月十五日舉行，故決定下月初旬，即由武昌赴長沙，轉乘公路汽車南下，參加會議及順便考察南段工程云，

市行繼續換發舊幣
舊幣四萬待焚

（廣州訊）市行長陳仲璧，以前任胡行長發出之一毫輔幣，日久多已腐爛，一般小商業受損失不少，爲免受其損失計，乃於日昨曾向某國訂購印一毫輔幣廿五萬元，先運十萬元抵達，日前經宣佈停止換發，計換發數量，已逾九萬餘元，又據市行確息，陳行長以一毫輔幣自日前宣佈停止換發後，迭據市民請求繼續辦理等情，爲市民請求計，擬日間再行繼續換發，以免商民受累，又查市行自日前開始換發一毫輔幣後，已收回之舊幣，除日昨已焚燬外，現存本行者計有四萬餘元，現在陸續整理中，整理完竣後，即再度焚燬云，

樟腦廠成立
黃衍九任廠長

（廣州訊）總部軍需處前派黃衍五氏赴北江籌設樟腦製造廠，以資振興土產，黃氏自奉派北上後，即經在韶勘定廠址，積極籌備進行，現該廠一切均已籌備就緒，特於本月一日在韶正式成立，廠長一職，由黃氏充任，昨總部已據黃氏呈報該廠成立經過云，

優良雞鴨種
農林局運到
分發各縣繁殖

（廣州訊）廣東建設廳農林局長馮銳，鑒於本省人民，飼養牲畜業，尙未科學化，爲增進農民副業收益起見，特向外購買大帮力行洲雞，北京鴨种回局，以便各縣農林推廣處領取回縣繁殖，俾將來推廣於各鄉村農家飼養，查力行雞羽白脚黃，爲世界最優良之雞種，每雌雞一隻，每年產卵約百枚之多，北京鴨，亦是世界最優良之鴨，其產卵數，每年約一百八十枚，長肉極速，飼養八十日已有六斤餘，且適合本省飼養云，

設空防支處
市商會勸各公會

（廣州訊）市商會自成立空防救國十人團辦事處後，即分組辦事，現爲擴大防空事宜起見，除總會積極進行各項工作外，幷着手勸助各同業公會成立空防十人團支處以收防空之效云、

被兇徒搗亂
遂溪蔗糖分銷處
●分局派兵彈壓無效●

（廣州訊）廣東省營蔗糖，遂溪分銷處，于前月十九日，被兇徒搗亂，昨據該分處經理李寅光呈報畧云，敝處奉令辦理遂溪全屬，兼辦東第三區省營蔗糖，惟地方遼濶，助理需人，于遂溪屬容路市，特派李寅光經理，開辦以來，相安無異，乃于十月十九日，適逢市期，忽有兇徒百餘人，闖入敝處，逢人便毆，迫物搶掠，敝處職員，昇其太兒，迫得分投赴該區公安分駐所，派兵彈壓無效，北路適有城月汽車駛至，敝件乃乘車報知駐防城月中總部特務第二營第一連，派員到場彈壓，連長當路訓政員，

爲文化機關
修理各縣文廟
●云係尊孔聖而壯觀瞻●

（廣州訊）省政府案准省黨部咨開，查各地孔廟，經政府通令重修，現任已修者固有之，未修者仍居不少，至使先師廟貌，碎瓦頹垣，時有崩塌傾倒之虞，丁茲注重道德，尊崇先聖聲中，揚議人認爲各地應有一律從速修理之必要，將孔廟修竣後，用作文化機關，一則以尊孔聖而壯觀瞻，一則以發展地方固有文化，請決議各縣，諸令者府，再行通令各縣并由本省前令辦理，通令各縣市長，軍事長官，永遠不得駐紮孔廟，等由，省府准此，除分令各縣查復核辦，

陳濟棠慰留李漢魂
●西北綏委辭不得●

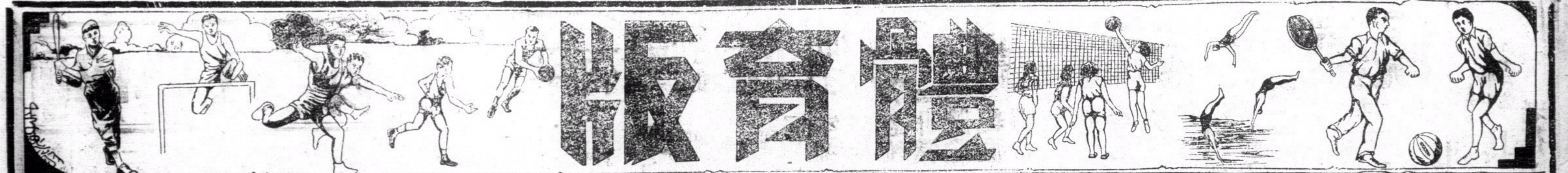
（廣州訊）獨立第三師長李漢魂，近奉總部撤令，協同教導師長繆培南入贛，督勦粵漢殘匪，現乘軍務稍暇，特于三日由前綫返省，晉謁陳總司令，請示今後勦匪善後機宜，併辭去西北區綏靖委員一職，遴員接替，以便本人入贛，專心剿匪，而期速奏膚功，聞陳總司令慰情後，當以粵贛邊剿匪軍事，不日即可肅清，該委員自可仍回本職，故特面加慰留，不准辭退，入贛督勦期內，准仍舊派員代理接替事務云，

多改用油渣
長途車
臭味瀰漫市面

（廣州訊）汽油價値昂貴，營汽車業者，大感困難，故本年來多已改用油渣行車，以節皮費，初時爲一般汽機貨車採用，近則長途汽車，多已仿效，查此項油渣行車，較汽油節省一半之譜，惟臭味濃郁，故市面遷來之車輛，汽油臭味增加，殊於市民衛生有碍云，

百餘人抵廣州報到
各縣市教育會議代表
分寓白宮新亞新華等酒店

（廣州訊）教廳籌開之第四次全省教育會議開會期將屆，故連日大會籌備工作進行異常忙碌，而出席會議之各縣市會員，連日紛紛動程抵省，往教廳第四科報到，計報到者，已百餘人，各情已見報載，頃據教廳消息，以是次會議，係爲計劃頒全省各級教育，關係殊爲重要，爲便各界人士明瞭本省今後教育整頓計劃起見，特設有旁聽席，准各界人士于開會時到會旁聽，惟須于未開會之前數日備函到籌委會事務組領有旁聽證，始許參加，以示限制，又查昨（六）日抵省報到會員，共有百餘人，由廳介紹往白宮、新華、西濠、五羊、民生、新亞、亞洲、等十餘間酒店爲會員耕瑋之所云、



尋常杯甲組足球賽
蘭開夏今日戰林肯
下午四時半在九龍會場舉行

濠夫

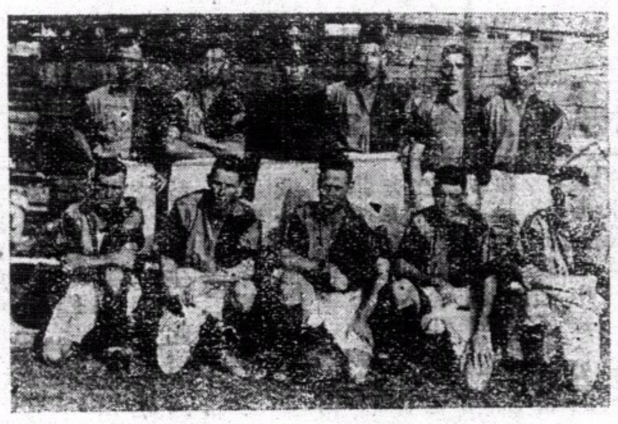
（專訪）尋常杯足球賽，按表每週只在星期六及星期日兩日舉行，惟上週適値陸軍開游藝大會，軍隊多參與表演，以致影響上星期日林肯對蘭開夏一場，遂得改期于今日下午四時半在九龍球場舉行、林肯廿本屆出賽已四次，一勝一和二負、全隊實力，爲攻勝于守，中後衛綫弱弱，向充守門之希近氏，今則再作正前鋒、而以美堅氏代其厥職，希氏善于衛，性勇，左右二輔亦爲一良好人才，左輔烈厘善于盤，對于射球，尤多獨到之處，全隊實力不弱，惜中後衛較弱一籌，其昔日之所以負于南華B者，亦此故也，至若蘭開夏，本屆自開賽以來，五戰至今一勝一負三和，戰鬥力之流曾，已令非昔比，全隊聯絡上頗佳，氣力充足，右輔與左翼均是善盤善射能手，門將柯士福，尤爲穩健可靠，全隊實爲一有造就之勁旅也，今日與林肯遇，其不戰至你死我活，實難干休，林肯若能費盡九牛之力，或可勝二球之希望，茲將兩隊陣勢錄下

▲林肯隊

美堅氏
衣文臣 埃樹
羅宜臣 達利 文咸
彼得利 烈厘 希近氏 馬路巴士 格蘭斯

▲蘭開夏

柯士福
梳文 士雲
挪夫 羅頓 鮑和
刁利 活地士 韓那 士蔑夫 梳路文


林肯隊甲組（景星攝）

星期六日之大戰
香港會陣勢已擬定
南華A陣勢無大更動

戚

（專訪）本星期六日爲尋常杯甲組賽南華A大戰香港會之期，冤家相遇，份外眼明，此一場有歷史價値之足球賽，實足萬千球迷所注意者也、A隊與香港會在歷屆尋常杯賽中交戰以來，三年來，先後敗于香港會者不下六七次，此次交鋒，香港會仍野心勃勃，冀再作勝南華之好夢，可否實現，視乎該隊健兒之能否努力耳，據該會之職員稱，該會爲審愼起見，早已擬定是日陣勢，老將希路由滬歸來，屆時或出爲該會效力、負傷之羅拔臣亦將再出馬，冀作背城借一之舉，至南華方面，仍由劉松均代鄭季良，正中衛由梁榮照抑黃美順担任，現時尚未決定，双方陣勢，而爲萬千球迷所欲知者，茲將調査所得錄之如下、

▲南華A

劉茂
黃紀良 李天生
李國威 黃美順（或）梁榮照 梁現贊
劉松均 葉北華 馮景祥 譚江柏 曹桂成

▲香港會

史杜蘭治
羅澄 希路
鄧勤 包得亨 羅拔臣
波路雲 衣史杜蘭治 侯活 德郎 皐拉

全港公開
女子單雙打網球賽
單打組參加者七人 雙打組參加者七對

每年一度之全港公開女子單雙打網球比賽，本年度仍由單人聯樂會主辦，已于去週開始報名，至昨五日截止，計報名者單打共七人，雙打七對，而報名冊中，不見有去年單打冠軍之白士夫人，雙打之白士夫人及駱那夫人，亦不見有羅德貞女士等，情形似不若去年之佳，但其中有基路夫人者，頗令人注意，蓋基氏曾在黑賓爾登網球賽中參戰多也，乎于華人方面只有招俊劉夫人參加而已，查賽會擬定于本月十四日開伙、第一週比賽定十一月三十日前賽完、第二週則定十二月十七日，單打準決賽定十二月廿七日，雙打廿八日，決賽單打則定正月六日，雙打定正月十六日，均在單人游樂會場舉行云，茲錄參加者姓名于后，

▲單打賽

林珍女士、招俊超夫人、忌利夫士女士，麥堅士女士、軒權女士、忌廉路夫人、基路夫人、

▲雙打賽

古巴夫人與芬利夫人、麥堅士女士與荷斯福夫人、基路夫人與帕架夫人、忌利夫士與多羅絲女士、招俊超夫人與林珍女士、活氏夫人與闞俊夫人、軒權女士姊妹等。

少强杯
乒乓賽成績

九龍半島公開中西男女團體乒乓比賽，本爲第十六次比賽，按表爲四日晚七時、是黃埔隊對中央隊、是晚黃埔隊未派球員到場，經委員會決定，作棄權論，作中央隊勝，前第十一次賽原定黃埔隊對志誠隊，因該晚球員遲到，經委員會議決定七日晚七時、在正中球室舉行補賽云

瓦許女士在日本
再造世界新紀錄
波蘭女子威名未減

（東京二十日電）此地日本貴族學校爲歡迎波蘭女運動家瓦許女士，昨日在日本貴族學校競技場舉行運動大會，瓦許女士獲四項冠軍，計爲百米、五百米、六十米、及鐵餅、百米成績十一秒七、五百米成績一分十七秒三，俱破世界紀錄，按瓦許女士爲上屆世界歐林匹克女子百米冠軍，彼時成績爲十一秒九云、

本週內足球比賽秩序

十一月七日（星期三） 四時廿分

甲組
- 蘭開夏對林肯隊……九龍會場

十一月十日（星期六） 下午四時一刻

甲組
- 香港會對南華A……香港會場
- 警察會對林肯隊……九龍會場
- 聖若瑟對九龍會……加路連山
- 炮兵隊對西洋會……漆咸道場

乙組

下午三時二刻
- 海軍隊對九龍會……加路連山
- 香港會對東方會……香港會場
- 工程隊對林肯隊……漆咸道場

下午四時一刻
- 炮兵隊對大學堂……聖若瑟場
- 中華會對威爾殊……中華會場

丙組

下午三時二刻
- 軍醫隊對無綫電……陸軍球場
- 威爾殊對林肯隊……聖若瑟場
- 警察會對軍需隊……九龍會場
- 工程隊對鐵路隊……鐵路球場
- 軍糧隊對西洋會……中華會場

十一月十一日（星期日） 下午三時

慈善賽
- 港選隊對軍聯隊……香港會場

下午四時一刻

甲組
- 蘭開夏對海軍隊……京士柏場

下午三時二刻

乙組
- 印青年對南華會……加路連山

下午三時二刻

丙組
- 蘭開夏對飛機隊……京士柏場

十一月十二日（星期一） 下午三時四十五分

甲組
- 中華會對南華B……香港會場

慈善足球賽
歐戰和平紀念日
港選隊戰軍聯隊
十一日下午三時在香港會場

醉儂

（專訪）本月十一日爲歐戰和平紀念日，一幕慈善足球比賽亦于是日下午三時在香港會球場舉行，本屆由港選隊與軍聯隊對壘，双方陣勢，本報已于去屆星期六日發表，双方實力，至爲雄厚，屆時必有一番精彩表演也，港選隊陣勢或有更改，蓋鄭季良之足球未愈，左輔一職，屆時或由黎兆榮或小告山奴代替，至軍聯方面，如各軍艦不因事奉調離港者則陣勢不致有更動也，茲將双方陣勢錄下，

▲港聯隊

李國威（南A） 馮驥宇（中華）
黃紀良（南A） 鄭季良（南A）
S史杜蘭治（香港會） 徐亞輝（中華） 侯活（香港會）
李天生（南A） 譚江柏（南A）
羅拔臣（香港會） 曹桂成（南A）
後備 小告山奴 施路華 聶鄧（西洋會） 李碩友 黎兆榮（南B） 黃美順（南A）

▲軍聯隊

麥槐堅（海軍） 彼得利（林肯） 烈厘（林肯）
維斯脫（海軍） 博爵（威爾殊） 格勒氏（海軍） 士蔑夫（海軍）
茂倫（威爾殊） 菲盜（海軍） 馬汝氏（威爾殊）
確地（旗手隊）
後備 比巴 蘇格洛夫（海軍）

金龍杯

▲昨日戰績

西南勝博愛 二對〇

▲今日秩序

雄武對興華 四時三刻

因修改章程
體協會昨會議紀
修改之章程須執委會與同人大會通過後始能發生効力

予凝

（專訪）月前本港華人體育協進會舉行同人大叙會時，有一二屬會份子，謂現行之會章，尚有修改之必要，乃提出修改在案，後經執行委員會舉出數人爲審查章程委員，專任審查章程是否有應修改之必要，結果，審查委員僉認爲現行章程，頗多未盡善之處，途將審查結果所得之意見，呈覆執委會，再由執委會舉出修改章程委員數人，於昨日下午五時半，假南華會事室舉行修改章程會議，出席者主席顏成坤，委員關兩川，黃錫英，高賜威，林紹華，盧俠父等，席中各人經過詳細之審定，將章程修改妥當，但須呈覆執委會，召集會議通過後，再通函召集同人大叙會，經大會通過，該章程始發生效力，聞執委會將定本星期五日召集會議云，茲將該修改章程委員修改妥當之章程原文錄下，

香港華人體育協進會章程

第一章 總則

第一條 定名 本會定名爲香港華人體育協進會（英文字樣爲Chinese Amateur Athletic Federation）隸屬中華全國體育協進會——Affiliated to Chinese National Amateur Athletic Federation

第二章 宗旨

第二條 （甲）聯合全港華人體育之力量以促進其體育工作

（乙）增進運動員競技道德審定華人業餘運動標準根據左列定義若犯其一即非業餘運動員之資格

㈠曾因圖利之故而加入運動會競技者

㈡曾收受金錢獎勵者

㈢曾售賣或抵押其所有獎品者

㈣曾冒他人姓名加入競技者

㈤曾要求金錢或等於金錢之物始允參加競技者

㈥曾在自己所參加之競技中以金錢賭勝負者

㈦曾因得金錢或任何貴重品物之故而任教授訓練或預備各種運動遊戲者

㈧詳細規則根據中華全國體育協進會所定之業餘運動標準執行之凡競技員或義務教練員所得之合法使用費不在此例

（丙）舉辦各項華人公開運動或競技會

（丁）選派本會所屬運動員參加分區全國及國際運動會

（戊）紀錄本港華人各體育機關所辦運動或競技成績遇有新紀錄產生時應轉報全國體育協進會註冊備案（但該體育機關於未舉行運動前須經出報本會備案）

第三章 會員

第三條 凡本港華人體育機關及公從機關而兼辦體育事業確具有一種體育力量者得以該機關名義聲請加入爲本會會員

第四條 會員（以機關爲單位）應担每年會費廿元如屬舊會員該銀應于執行委員開成立會議前三天繳交而新會員則于聲請入會時繳交否則無出席之權

第五條 根據前兩條聲請入會之機關既經核准每會得自委代表五人出席惟須先將名姓用書面呈報備案

第六條 所有會員權利義務均等遇有必需經費凡會員（以所屬機關爲單位）應須担負之

第四章 政權

第七條 本會政權設執行委員會執行之

第八條 （甲）關於本港各體育機關等聲請入爲本會會員有審議接納或退却之權

（乙）關於一切會務如無抵觸會章者有酌宜辦理之權

（丙）關於本會章程得提議修改如經兩次會議均有出席人數三分之二通過始生效力

（丁）關於會內財政有出納之調度或籌措之權

（戊）關於第二條（丙）（戊）欵內之各項運動會除本會所屬之機關運動員得選派外有接納或退却任何運動員參加之權

（己）關於本會所屬機關舉辦之運動會或比賽會之章程有審定之權

（庚）關於業餘運動員之定義有審定之權

第九條 執行委員會設委員長一人副委員長一人司庫一人書記一人各部正副主任各一人及核數員一人均由委員會互選之（並須另聘政府註冊核數員一人）

第十條 委員長有事不能執行會務時副委員長應代行其職權至如各職員遇有故障告辭或出缺時隨由執行委員會互選補充之其任期當至下屆執行委員會成立交卸時爲止

第十一條 執行委員會每月至少開常會一次其外得隨時召集額外會議至集會細則另行規定惟會議應以七人出席爲成議人數

第十二條 各部正副主任得隨時組織分任委員會辦理該部事務其組織細則應由執行委員會審定之

第十三條 執行委員會每年應任八月內爲新舊職員交替之期其日期及地點由當任委員長定之

第十四條 根據前條當任委員長既定期召集下屆執行委員會開成立會議應於期前七天用書面通知所屬各機關查照依本章程第四條及第九條規定辦理之至各機關所委出之代表即爲執行委員會當然之委員

第十五條 根據前條發出通知書時應附送是屆財政出納報告書

第十六條 執行委員會舉行年會時（甲）報告會務經過情形（乙）將財政出納報告書提請通過

第十七條 當任委員長同日召集下屆執行委員開成立會辦理第九條選舉事宜

第五章 附則

第十八條 凡會員因事退會須由該會員所屬之機關用書面陳請執行委員會照備查案俟由函到之日起過足一月後始得卸責於未卸責前之本會一切事務仍須照常負責而以前繳交之任何費用均不得追還

第十九條 本章程於中華民國廿三年　月　日修正通過由公佈日發生效力

乒乓友誼賽

中華青年會成城團、于星期一日下午七時半、約信修女子中學乒乓球隊作友誼複賽、在該會少年部球室舉行、雙方表演甚佳、結果、則以四對三之比成城團再次見勝、茲將其人名錄后、

成城團		信修	
梁永錫	○	梁佩文	五
康寶璋	二	吳潔馨	三
鄺賢堯	五	陳梅儀	○
劉紹明	四	鍾瓊芝	一
莊觀光	四	陸口鳳	一
何展綸	一	何淑婉	四
總分二十分		總名十五分	

▲深水埔之培新書院群星乒乓隊昨與長城分校少年隊作友誼比賽，結果群星以卅二比三獲勝云、

蘭開夏甲組（景星攝）

張之江在魯省府紀念週講
提倡國術恢復固有健康
要恢復民族地位須先恢復民族康健能恢復民族康健然後可言自衛生存

康

（濟南通訊）中央國術館館長張之江、廿二日晨應省府韓主席之邀、在省府紀念週演講、茲補誌其演詞如下、

紀念週、要有三種意義，第一要紀孫總理，第二要崇拜孫總理，第三要效法孫總理，繼續努力、吾人爲什麼要紀念呢、要崇拜呢、要效法呢、因爲孫總理一生統屬爲國救國，其精神統用之革命，試看孫總理遺囑中有云，「余致力國民革命凡四十年」、所謂四十年、雖係舉大數而言，他畢生的精神，統用之於革命上已可見，總理有如此偉大的精神，所以要紀念他，孫總理遺囑中又說，「在求中國之自由平等」，這句話爲什麼要加上一個求字呢，因爲中國的地位，實在未曾和各國平等，所以不能不求、別人不曉得去求國際地位的平等，惟獨孫總理曉得去求，所以要崇拜他、但是吾人不可空空的去紀念去崇拜，於紀念崇拜之外，還要去效法他，繼續孫總理的志向去努力，如果僅僅紀念僅僅崇拜，不去效法，繼續努力，那紀念和崇拜便無意義了，須曉得國民革命不是爲個人謀福、爲大家的、爲救中國唯一的出路，全國國民須要依着孫總理的指示，一致參加總好，因爲國民革命論小實爲救自己，論大實爲救中國，所以要大家同負責任，全體去參加革命，方能有效，孫總理遺囑中最足以使人讀之驚心動魄的，「便是革命尙未成功」一句，因爲革命是有時間性的，如果一年一年遷延下去，那我們國家民族的平等自由，終無得到的希望，何能談到紀念和崇拜，所以我們欲縮短國民革命的過程，必須要踏着實地，效法孫總理爲國救國的偉大精神，我們做公務員的，尤其是應該特別注意的，

總理遺教中有兩點應當注意的，第一點恢復固有道德，孫總理所說固有道德，便是民族的精神，孫總理昭示固有道德就是忠孝仁愛信義和平八個字，這八個字大家自然都已注意到何待兄弟再說，不過今天兄弟特地再行提出討論，使大家有眞確的認識，還要把他的眞意義闡大起來，運用到我們一切實際的行爲上、須曉得要幹救國救民族的偉大事業，須由心理上建設爲基礎，我們做一件事情，只要問心無愧，盡可放手做去，做事固有許多困難，如果把心理建設穩固，只遵着道德二字去做，自然推行甚易，萬事不難成功、

總理知難行易的學說，就是改造我們提意的心理，使我們有再接再厲百折不回的精神、現在推行的新生活運動、提倡禮義廉恥，便是總理遺教中所說的恢復固有道德、這道德二字並非新創造的，乃是從堯舜禹湯文武周公孔子相傳而來的、孔子說祖述堯舜，憲章文武，便是這個道德、總理闡發孔子遺意，力求恢復民族精神，固有道德，主張有獨到處，所以吾人應要紀念他，拜他效法他，這固有道德，不論做工做商務農的，以及做教員或公務員的，應該負着責任隨時提倡恢復才是

第二點便是總理遺教中所說的一個保字，保便是自衛，吾人要在世界中求生存，第一件事便是要有自衛的能力，世界上不問什麼民族，如果沒有自衛的能力，就不能生存了，我們中國有二萬萬里的土地，有四萬萬的人民，地大物博，何以被日人壓迫侵掠，試看日本僅有三島之地，能夠取琉球、佔台灣，併朝鮮，鯨吞蠶食，勢不肯止，近且佔住我東北四省長驅直入，如入無人之境，致使我中國幅圓喪失了五分之一，所有東北森林礦產，以及一切財富，均落在他的手裏，這便是我有土地財富不能自保的緣故，我有許多的人民且不能自保着土地財富，因爲民族衰弱，無自衛的能力，我們在此求自衛，先要恢復民族體魄的康健、古人有話說，國之本在家，家之本在身，古人又說，民爲邦本，本固邦甯，足見得欲國家强盛，先要國民身體强健，才有自衛的能力，總理說恢復固有道德，我來換句話說，便是恢復固有健康，我說這句話並非臆造的，並非無根據的，我國古代的人都是很長大的，別的古書可不必去查考，那孟子一部書，大都是讀過的，孟子裏所說，交聞文王十尺、湯九尺，今交九尺四寸以長，可見古人是長大的、爲什麼古人的體格是長大的，因爲古人所習的六藝，包括智仁勇三者，那禮樂屬乎仁，書數屬乎智，射御屬乎勇，

古人是很講求體育的，自中古重文輕武，文人不知射御，只曉得埋頭去做文章，取功名，把體子弄壞了，所以我們的人種逐漸逐漸要短小起來，我國人稱男子曰丈夫，這個稱呼是很古的，其出處雖不甚明瞭，然據字面上看起來，大丈夫二字含有長大的意思，且古代人稱童子曰五尺之童子，更見得古人體格確是長大的，把現在的人去考察起來，還有少數長大的人種存在，當民國十八年，河南督辦李鳴鐘送來一個很長大的兵到兄弟家裏來，這人姓名叫做常樹梅，他的高有七尺半，他家有兄弟三人，他排行第二，他的兄和弟都是高個子，據說還有個表弟，比他還要高半尺，兄弟學後詳細研究，認爲中國民族古時決不是弱小的，到了如此地步，非注意改良人種不可，國民有了長大健全的體魄，才配得上講救國講抵抗，我國人民的壽命、依平均統計，僅有三十歲壽命，如此短促，原因甚複雜，其最大的原因、便是不講求體育，

日本的民族本是矮小的，因爲他講求體育，把人種改良，現在的日本人，非但改良人種，他的馬種都經改良，比從前已增高了半尺，他的馬亦已加大了，可見改良民族非不可能的，現在我們要改良人種，簡便而易舉且省經費者，便是練習國術，國術是中民也可練習的，不受地位的限制，隨時隨地有以舉行，不受人數的限制，一人可以獨自練習，二人二三十人進而至于百千人亦可以練習，非如學校運動，須有器具，須有場所，故國術最適合於中國的國情，直是一個實用的體操，我們應該隨時隨地去提倡、以恢復我全民族的强壯和健康，培養自衛的能力，浙江省前主席魯詠安先生，和現在主席靜江先生，創辦浙江國術館，提倡國術，蕭規曹隨，成績卓著，兄弟極其欽佩，現在蔣委員長通令各軍隊，把國術列爲必修科，便是此意，所以兄弟說要恢復民族地位，須先要恢復民族健康，然後可以言自衛自生存，是合理的，兄弟今天所說的話，還請諸位指教指教、

雄稱香港娛樂界之首★ 實為遠東影戲院之皇★

娛樂大戲院

即日最後一天放映

雷電公司越出越怪越出越奇壓倒齊天大聖之恐怖驚險野獸血戰無敵大名片

齊天大聖續集

羅拔威士蕩。喜蓮麥。兩大明星合演

齊天大聖之子小金剛長得碩大無朋怪形異相不讓乃父，且比齊天大聖更為英勇，尤有進者小金剛具有義胆忠肝，于陸沉時雖波濤洶湧，自顧之不暇，倘復隻身拯人于危・

明天換映 香艷巨片 學苑春濃

快要放映 本年入選 世界冠軍 藝術巨片 玉帛干戈 聯美發行 大明星佐治雅里斯得意傑作

大華有聲戲院

◁即日放映▷

歌林比亞公司本年度新出品驚險緊張愛情巨片

牢獄情鴛

齊天大聖男角布魯士加勃及馬利伯賴仁合演

法網森嚴，冤獄之中，不知冤枉了多少青春男女？紅顏天妬，有情鴛鴦，飽受折磨！

下期八號換映雷士公司浪漫愛情溫馨巨片 心心相印 珍納姬娜查理士法留合作作品

不日放映雷士名片 有傷風化

即日放映 東方戲院

空前無比恐怖非常驚險絕倫離奇莫測神秘奇情偵探巨片

碎花瓶命案

大明星威林包維路主演 疑陣重重 趣味濃厚 案中有案 離奇莫測 福爾摩斯復生 難破此中案情！

中國明星李占士拍演 亞森羅頻的智機 無此中的巧幻！

下期放映武俠名片 銀城俠客 譚密士主演

日場 分價連稅 前座壹毫 星期日及例假二毫 頭等二毫 超等三毫

夜場 普通式毫 前座叁毫 小童式毫 頭等伍毫 小童叁毫 超等捌毫 小童伍毫

九如坊 新戲院 大加華新放映中西声片

即日放映 雷電公司二百萬金圓驚險猛獸無敵大名片

齊天大聖

布魯士加勃，菲胡利，羅拔奄士杜郎合演

千古奇觀。曠世巨構。揸碎飛機。撻扁火車。稱雄森林。大鬧紐約。駭人聽聞，莫過於此，捲土重來，幸勿錯過！

下期九號不日換映 聯華公司哀艷國產巨片 良宵 談瑛 湯天綉 蔣君超合演

海空軍 潛艇大決戰

大道中五十三號 其樂眼鏡公司 欲得價廉物美之眼鏡者請到 老花，近視，平光，一概皆備。

港聞之一

西營盤西湖街 同珍茶庄昨午遭火 鉅發貨倉被波及兩層同時焚燒 人命無傷斃損失約六千元

昨日下午十二時四十五分、西營盤西湖街二號二樓、同珍茶庄、不知如何失慎、致兆焚如、查該街乃屬橫街、殊爲狹窄、故左鄰及對門均波及、幸不致蔓延、且時當午晝、居民逃避較易、故不致有傷斃人命之事、然該茶庄及地下之鉅發蘇包倉、已損失不貲矣、茲將記者調查所得之各情、分錄如下、

地點 西湖街乃西營盤橫街之一、在東邊街之左方、一端近大道西、一端近德輔道西、發生火警之同珍茶庄、即在該街之首、是屋樓分兩層、同珍在上、樓下爲德輔道西一七五號鉅發蘇包店之貨倉、

起火 當起火時、兩店之伴多往品茗、同珍只有主婦李玉蘭、及兩女、店伴劉盤、鉅發只有伴黎忠在、均獲安然、查同珍茶庄、東主名黃深、四十六歲、鶴山人、于昨日因事赴澳門、黃妻李氏、及兩子兩女、同在樓內居住、伴三人、一名劉盤、一名黎錦、一名亞有、該茶庄開設已有十年、但在現目住址、則僅年餘耳、樓下鉅發貨倉、即德輔道西一七五號二樓鉅發蘇包店之貨倉、東主爲霍祝初、貨倉有伴三人、一名黎忠、一名繼棠、一名亞榮、起火時、只有黎忠在、該倉存有貨約值千餘元、故損失亦在千餘元左右、但該店曾在三井洋行購有燕梳五千、

情形 據黃妻李氏稱、昨午十二時半、送兩子上課後、返樓中忽見焙茶葉之爐、有濃烟噴出、遂告之劉伴、則正在樓前午餐、聞耗入廚視察、則見爐內茶葉已着火、雖極力施救、奈獨力難支、未幾、火勢益烈、余(李自稱)乃急携兩女下樓逃避、並鳴警笛告警、無何、而消防局已派有消防隊到場、

施救 消防局得報、即派出五輛滅火機到場、分在大道西及德輔道西一帶、先用兩喉注射、約十五分已將火撲滅、同時中央警署及西營盤警署、均派有大隊警探維持秩序、及協助工作、當施救時、所有往來東西區之車輛巴士等、均須繞經和興西街、德輔道西轉梅芳街而行、

損失 查此次全座損失約五六千元、蓋同珍日前方運到茶葉二千餘元、連同金飾現款及店伴衣物等約四千餘元、鉅發損失亦在千餘元也、聞同珍亦有購買燕梳、多少則因東主黃深赴澳、無從查悉也、事後、警探方面、傳兩店之事主店伴到警署查問云、(新亞社)

消防隊年操秩序表 屆時港督貝路爵士涖場檢閱

闔港消防隊、每年舉行年操、是屆定於本月十四日下午三時在灣仔警署側之操場舉行、是日之表演、儼如火警施救業、柬邀港中官紳到場參觀、港督貝璐亦於是日蒞場檢閱、是年之秩序、編定如下、㈠檢閱隊伍、㈡施救火塲暈倒之人、㈢遇炎、消防隊施救與救生、此項分兩隊比賽、每隊二人、以梯推至四樓之高度、其中一隊員救一遇難者、其餘一隊員則開喉注射、屆時以射至塲中之帆布袋爲標準、取決勝負、㈣施救山頂火警因滅火車不能駛至、改用電單車施救法、携備活動水泵、同時表演各滅火車遇大火發生于山頂、互相駁喉運水灑救、㈤鈎梯救人比賽、分兩隊、每隊二人、緣梯上下之人身繫一鈎、以便救人時、緣梯之人以鈎繫於梯次、不致發生危險、㈥警察施救火油被焚、以電單車表演、幷表演車房被焚、以滅火筒灑救、㈦施救術之比賽、兩泵車各分喉向目標注射、至目標側倒時、則假作喉有損壞、將之更換、再行注射至該目標復原位爲決勝負、㈧大火時之施救方法、甲、遇難者跳帆布、乙、救牛帶放人離險地、丙、大帆布袋救人、㈨表演大梯車・㈩闔港消防隊總動員、以五滅火車比賽、其中包括本年所置之最新式第三號車之救火機械、同時各方開喉灑救、(十一)港督頒獎、(十二)港督於年操畢前往告羅士打道接受消防隊離場之敬禮、(新亞社)

新任駐菲領事 許公遂過港 不日轉輪赴任

我國駐菲律濱領事王棠、最近奉調返國、另有任用、遺缺委駐仰光領事許公遂調充、仰光領事一職、則由前駐巨港領事蔡成章接任、許氏奉調後、因外交事宜、急須晉京報告、因尚未赴任、現許氏以所事既畢、乃於昨(三)日乘法郵秦能蘇號首途出國、昨晨抵港、稍事勾留、决于十三日轉乘林肯總統輪赴菲履新、(中央社)

馮成龍往汕

東路軍特務團團長馮成龍氏、前月告假返鄉、今六日午前乘廣九首次快車過港返汕、聞馮氏對友人謂、將返汕整裝、旬日後赴巴黎研究軍事云、(新亞社)

我政府征白銀出口稅後 營私之輩反覺活動 本港銀價決以倫敦市爲標準

我國征抽白銀出口稅後、本港當局特飭密探偵察銀價、昨據商場消息、謂港政府當我國征入口白銀出口稅時、會經擴密考慮、研究本港銀價應否跟隨市、經決定不跟隨市而跟本港之銀價、惟以最近港方觀察、銀價似非跟本港之銀價云云、記者因是往訪中國銀行行長鄭鐵如、據談、本港銀價自中國征稅後、决跟倫敦銀價、數日來雖微有低跌、但絕無影响、中國政府徵稅後、白銀輸出更鉅、雖然各輪未見有運來、惟走私者日衆、前數日截獲私運白銀出口、其數約三百萬、總而言之、走私之事、决不能避免、蓋運私者有利可圖、其運至中國政府勢力所不及之地點、則可公然發售、即如運來本港、當可售與倫敦、現美國購入白銀、其勢仍動、至謂美購白銀政策、何時始停頓、敢謂其購入之趨勢、迄未可預言、總之現在情形、如銀價較漲、美則稍作停頓、待其稍跌、復購入大宗云云(新亞社)

昨日再審 假冒粉庄商標案 被告供所獲証物係未燬棄者 押候十四日續訊

紅磡溫斯路街五十一號樓下合記粉庄、去年因假冒九龍城北帝街三鳳粉庄孖金錢商標、業由法官判决在案、至去月廿七號、三鳳粉庄司理黃實、查得合記粉庄仍敢假冒孖金錢商標如故、是日遂偕同西探目扶蘭濱、及華探前往搜查、嗣在該處搜出假冒孖金錢商標紅盒五個、又往華豐街廿三號樓下、亦搜出有假冒孖金錢

紙盒甚多 合記粉庄東主唐蘇拘控於案、唐旋以一千元具保出外候審、至昨日下午兩時半、由九龍巡理府桒司鞠訊、原告請布律端律師主控、被告延彬倫打士律師代辯、開堂後、首由三鳳粉庄司理人黃實登堂稱、本店正舖設於廣州下九路八十號、港店設於九龍城北帝街、本店向以孖金錢爲商標、去月廿七號、

得接消息 乃同西探扶蘭濱及華探、前往紅磡溫斯路街五十一號樓下合記粉庄搜查、繼往華豐街廿三號樓下搜查、嗣在該號廁所搜出假冒招紙甚多、次在第二房亦搜出假冒招紙甚多、旋返溫斯路街五十一號樓下搜查、到步時扶氏詢問唐蘇何在、店伴謂唐出街、嗣登店中閣仔、則見被告之妻扶氏、詰該婦唐蘇在否、該婦答稱已外出、繼而扶氏在床中

尋出被告 唐蘇、惟被告當時不自承係唐蘇、但吾向識唐蘇、故請西探扶氏將其扣留、復行下樓、嗣在窗口搜出有假冒孖金錢商標紙盒五個、招紙一張云、答彭律師之問曰、搜出之紙盒非是本店之物、眞孖金錢向印紅色、搜出之假者印黃色紙、盒西施香粉紙盒眞者則兩側有西施香粉四字眞招紙、孖金錢

亦印紅色 但現搜出之假招紙則屬黃色云、次由西探扶蘭濱登堂作供畢、繼由紅磡華豐街廿一號樓下住客梁律登堂稱、以油漆爲生、該街廿二號樓下、係炭倉棧房、廿三號樓上係合記粉庄棧房、常見合記粉庄夥伴下、抬粉往華豐街廿三號樓下、及見被告常來往該處、故知廿三號樓下乃合記棧房也、末由被告唐蘇登堂稱、自去年因假冒三鳳商標被破獲後、現已不敢再爲此事、至在吾店窗口搜出之紙盒、因不覺有此等盒紙放於該處、故未將之毀去、唐三乃吾同鄉兄弟、前在吾店爲伴、至本年七月尾、巳自行告退、彼在華豐街廿三號樓下開設粟與粉庄云、訊至此、官命將案押候十四號云、(新亞社)

艾迪來港訊

來春過港將作演講遊歷 艾迪博士來華遊歷、順在各地作公開演講、備受各界歡迎、聞已應廣西軍政界李宗仁之請、將於年底南下到桂省一行、詳情已誌前報、茲探得博士過港時、决逗留數天、向各界演講、日期定翌年一月二三兩日云、

明日下午 定例局會議

明日爲定例局之期、將于下午二時半開會、所議者俱爲例行之事、議事日程爲㈠、輔政司提議接納財政委員會報告第十四及第十五號(十月十八日及十一月一日)、律政司提議、通過潔淨局十月九日在一九○三年公共衛生與屋宇則律第十六條內所立之細則、㈢律政司提議、通過下列各例之初讀、甲、火藥塲則例、乙、本港保護沙地及統制沙則例、丙、執○外國所判决之案則例、㈣律政司提議請通過下列則例二讀令、甲、修正一八三七年危險貨物則例、乙、修正一九○九年廣九路則例、丙、修正一九三二年警察署例、丁、修正一八九九年刑事例、戊、再修正一八九○年商標例、己、新訂皇仁書院莫禮遜學額管理委員會組織條例、(中央社)是日議事完畢、隨開財政委員會會議、茲將其中請撥欵項彙列如下、㈠警界特別費用請撥七千二百元、㈡輔政司署特別費用二百元、㈢輔政司署請撥二百元、以爲電燈及風扇之用、查是次合共請撥欵項者七千六百元、(新亞社)

聖約瑟舊生 戀前美總統之孫女 現因女子家庭反對未能結婚

從前在本港聖若瑟書院肄業之特安那氏、自入美國電影界後、因擅演浪漫戲劇、爲美國人士所歡迎、其名遂不脛而走、銀幕上之勒夫那花露即特氏也、茲據西訊、特氏近與前美總統威爾遜之孫女、發生戀愛、女父爲現任美上議院議員麥哈郁氏、女現年十九歲、此一對情侶、且擬於上月舉行婚禮、但爲女子家庭反對、女父聲言女若與特結婚、則斷絕其經濟給供、據那布洌律師稱、特氏在過去五年間、平均每年收入不滿壹千元、而女則每年用費已逾萬元過外、故謂其無能力與女結婚云、最近特氏在加利福尼亞省阿壘縣官廳請求發結婚執照、官廳索取証據証明不是馬來人及高加索人始准結婚、未幾社會上即謠傳此一對情侶將往新墨西哥註冊結婚、但實際上未有實現也、關於特氏之國籍問題、特氏謂彼能証明本人係在小呂宋出世、父母均爲西班牙人、而非菲律濱人、其姊麥薛地嫁小呂宋入口商譚馬士云、在反對方面雖如上述、但據特氏友人稱、那布洌律師之反對書關於其入息一點未符事實、因在五年前、其收入較少、近來屢任各西班牙語畫片要角、所入已屬不資云、究竟將來能否結婚、須待事實証明也、(新聞社)

萬國酒家 昨宣佈歇業

年來不景氣影响所及、本港商務、稀形凋敝、各家商店、幾十九虧折、能獲營餘者甚少、本港石塘咀、年前素稱繁盛、酒樓妓院林立、近因不景氣影响、昔之走馬章台看花者、今多裹足不前、而本港政府復厲行禁娼、故塘西一帶之酒樓、遂令生意日感、現碩果僅存者、祇金陵、萬國、廣州、統一四家、然四家之經營、似亦不甚佳妙、而萬國酒家昨日又告歇業、記者聞訊、遂前往調查、適遇該酒家司理人、據稱、本酒家之設立、亦有相當時日、惟邇來不景氣籠罩下之商業、雖欲勉力支持、藉延殘喘、惟以虧折過鉅、遏不獲已、乃自行收盤、外間所傳種種、事誠不確、至於各夥伴因本酒家歇業、而至失業、料其將非數日間、便可另覓枝棲、故本酒家補給三個月之薪金、以維持其失業之生活、至本店之傢私各項、亦於日間廉價出售云、(新亞社)

日貨傾銷似不能持久

日本歸客發表意見

近年因日本貨物之傾銷、各國市場大受打擊、咸思有以應付之、頃據由日歸來之經濟家談、日本貨物所以能向各國傾銷、當然因其貨價廉賤、雖各國高築關稅壁壘、亦難予以有效之防範、其廉價原因、不外㈠日本工錢低廉、㈡日圓跌價、㈢小家庭工業多不需用大資本、㈣日本水力多、電費廉、㈤紡前日金貴時、購入大批原料、有以上各項原因、故日貨成本特廉、但構成日貨價廉之第五項主因、現已逐漸消失、緣此項原料近已用盡、而日本所產原料無多、終要向外國購買原料、以現時日圓之低價買入、將來製出品市運出外國、當難如今日之平、預料日貨之傾銷力不能持久云、(新聞社)

學童被輾傷

學生劉卓源、十一歲、寓新街十九號二樓、昨日下午放午學回家時、即在該處附近爲一汽車所撞、輾傷首部、後有警察到場、電十字車送入國家醫院調治、(新亞社)

遲安米市 昨淡中轉定

昨無新載米船到港、祇沽出舊載貨與棧上貨耳、暹南米全盆貨物、均無昨市相若、暹白米淡中轉定、白碌有外客垂青米島轉淡動、白碎尚屬捱景、無甚活、南船貨如此疏到、白粘雖不値、惟其銷路各殊也、茲列昨成出各米如下、順成豐青發米四元二、長源豐雙白綫二號碎二元六毫五、兩益紅○糯米四元六毫七、長興成糯碌三元○五、發興隆青芙蓉米四元三毫二、源興利青塔米四元四毫六、乾興棧青羊米四元三毫七、萬興青蒲升米四元三毫五、宴和青如意米四元四毫五、永豐信紅新米四元一毫五、常興成青桃米四元三毫、永源豐青鶴米四元二八、怡興青印白碌三元三毫六、桑和隆定白碌三元七、泰安紅六升粘三元四毫六、福興隆烏車粘三元九毫二、光裕紅八卦粘三元八毫五、富紅錢劍粘三元五毫四、紅中白粘三元五毫二、厚興紅北械粳四元○一、廣怡豐奮錦粳四元○五、光東紅光明粳三元九毫五、民信紅菊粳三元八毫五云、(經濟社)

海味雜貨市

鮑魚 昨(六)日到北海船一艘、到西尤七八箱、開盆後、市情不恶、沽出價目七十五元至七十四元、舊歲存下西尤亦沽七十五元、沽訖、梧州覊存幾箱七十二元、大中墨魚四十元卅八元、大地覊門覊八十七元、江門覊七十五元、招山墨魚市淡、靚沽卅元、中佳二十八元、靚外山墨魚廿二元伍、

海參 南洋亞丁海參、昨沽出一號大白靴伍十七元、伍、中白靴伍拾伍元、伍、小白靴四十一元六、次白靴廿八元六、大白石四十伍元一、中白石四十二元八、小白石三十六元九、市穩沽訖、

魚翅 亞丁各種魚翅、昨沽出如下、頂沙四百二十元、嫩貨三百八十八元、老貴二百零二元、頂尾六十一元、大尾五十六元、中尾四十三元五、中小尾四十二元八、小尾三十八元五、頂片一百一十元、大片七十六元、中沙三百元、小沙一百九十六元、上青七十七元、中皮勾六十一元七、單邊勾七十五元、上青片一百四十九元、上皮麟部一百八十七元、珍珠肉九十元、

棗子 河頭水紅棗、市面目下多存、市情頗受影响、市遂淡慢、靚貨沽十三元、中上十二元、二水棗十一元、沽訖、統棗無到、鷄心棗無來、靚大朱棗十元、中大十三元、天津大烏棗十八元、中勻十一元五、細個淋身十元市淡、青島烏棗無貨到、徽州蜜棗二十九元、貨疏市穩、大南棗二十四元、中二十元、靚貨大個、天津新合桃十八元五云、(經濟社)

船政署案彙誌

▲第三四一六號艇婦人張好、第三五六八號艇婦人黃九、第三六零一號艇婦人李金水、昨日皆被控於船政署、當永利輪未曾停駛時、被告等以己艇繫之、有犯定例、船政官提訊、以第一被告曾犯同樣罪案兩次、而一次則不聽水警命令停航、官判罰銀五十元、第二被告罰銀十元、第三被告罰銀二十元、因第三被告曾有一次案底也、▲小輪鑑盛號之舵工郭金勝、被控于案、本月一日上午五時許、水警取閱其牌部時、彼無以應、有犯定例、官判罰銀十元、(新亞社)

香港報界公社啓事

敬啓者本社是月份輪値南華日報主任各界送登稿件請逕交中環善慶街本社爲荷

中華民國廿三年十一月一日

新式 窩倫打攝影機

每个減實價銀十七元正 附送軟片一卷

注意

此機由本月式拾日起 繼續減價祗有七天 過期收回原價廿元 機會無多幸祈留意

美源公司一週年紀念 八折大減價

各界士女勿失良機

本公司統辦各國名廠影相器具應有盡有無美不備茲値一週年紀念特將所有陳列各貨一律八折大減價十五天以酬各界歷來光顧之盛意

地址：大道中十七號

美化照相 減價期間 特收五折 用酬雅意 藉留紀念

鉅片總滙 電影皇宮

皇后大戲院

●即日放映諧詼舞后施西利葛尼芝主演●

香艷而離奇 歌舞極新穎 滑稽浪漫鉅片

CICELY COURTNEIDGE

in AUNT SALLY with SAM HARDY

A GAINSBOROUGH PICTURE written & directed by TIM WHELAN

SPRIGHTLY COMEDY — TUNEFUL MUSIC

熱歌娘

名曲七闋・森哈地拍演

這位歌娘不止熱于愛情，又熱于歌舞，熱于化裝，熱于製笑話，她鍾情夜總會老板，屢次要求聘她登台表演，屢次給老板拒絕，她繼續努力，發了許多花樣，卒之達到目的，奇艷滑稽，妙極趣極。

下期放映・鐘歌羅福，奇勒基寶合演鉅製 連環戀愛

快將放映佛得烈馬殊傑作・鬼醫之姊妹作 死神的假期

港聞之二

英警目碧架吞槍自戕

槍丸從右太陽穴射入透穿頭部
昨日下午葬於跑馬地英人墳場
碧氏自殺原因尚未查悉

中央警署于前晚十一時三十五分鐘、各警員集中操場、候警長點名出勤、忽聞砰然一聲、發自英警員宿舍、當由總幫辦山倫氏、及副警司馬非、聯同赴該宿舍查究、比至二樓之二零八號英警目碧架睡房、見其額部鮮血淋漓、斜倒床上、氣息如絲、行將斃命、遂急發電話召十字車到塲、欲送往國家醫院救治、惟十字車未至、碧氏已因傷斃命、旋用黑箱舁往殮房、警當局以碧氏此次槍傷殞命、似屬出於自戕、蓋當時碧氏方出巡返寓未久、制服尚未卸下、警槍置於右手旁、曾發去一彈、其傷處彈從右太陽穴入、洞穿額部、由左太陽穴出、故料係出於自殺、查碧氏服務本港警界已有五年、是次遽爾輕生、莫明原委、現年廿八歲、品行素佳、警當局將經過存案、將來送呈驗屍官研訊、俾明自殺原因、至碧氏遺體、舁赴跑馬地英人墳塲安葬、於昨日下午五時、由國家醫院殮房出殯、大隊武裝英警前往執紼、情形殊爲悲壯云、(新亞社)

營救吳來源稟

昨呈華民署轉港督

署名者二萬四千三百五十二人

旅港潮州同鄉會主席林子實、前發起營救吳來源、稟請政府、將其死罪改爲監禁、當時社會中西人士、表同情簽名者、二萬餘人、本欲即呈政府、旋得政府曉諭、故於本月六日呈遞、故延至昨日二時半、始由林氏與李求恩牧師丁露施神父、代表中西居民、將稟章呈華民政務司、請轉呈港督、先由華人代表曹善允博士、導林等謁見華民司憲、是次基督教會督及天主教主、深欲親代林等將稟呈遞、惟近會督因事往滬、故由李求恩牧師代之、至天主教主、又因事阻、乃由丁露施神父作代、該稟章共七百一十份、簽名者共二萬四千二百二十一人、惟於昨晨、尚有紳商補簽者、計有百餘名、先後之總數爲二萬四千三百五十二人、是次營救吳氏、本港中西人士、殊爲踴躍、樂於署名、可見均宅心仁善、料政府當體念民情、赦與氏一死也、至昨日林等呈華民之稟、其原文云、呈爲減刑赦死、懇請轉呈恩准施行事、竊吳來源、推跌英童下坑、致斃一案、經由刑事最高法庭判決死刑、惟念吳來源、母老妻少子幼、其人因失業日久、經濟困難、激刺過甚、以致神經舊病復發、且飲酒昏醉、舉動失常、卒犯法律、雖罪有應得、而情實可憫、居民等實深憐之、謹簽就稟章、七百一十冊、計二萬四千三百五十二人、呈請司憲大人、察核乞准予轉呈督憲大人、恩准赦免吳來源死罪、實叨德便、謹呈華民司憲大人、附呈督憲稟章七百一十冊、具稟人中西居民代表林子實、李求恩、丁露施叩、(新亞社)

英國名廠 駝毛衫 鶴茸被 海虎毡 大帮運到 價格克己 德付道新新公司

嘉禾輪遇事後

英艦出動

招商局行走香港汕頭厦門福州上海各埠之嘉禾輪船、由港開行在離港約六十哩海面、被假扮搭客之海盜十二人騎刧、擄去三人、在航海灣三尾角登岸、各情已見報載、查英艦維士克號接得電告後、即往附近地點巡梭、協緝海盜、但截至昨日尚未有詳細報告、此三人大約仍在匪手云、(新聞社)

廣九上行快車

三等減價仍待考慮

史蔑夫昨來港接洽車務事

廣九路局自華段實行將三等票減回原價後、未幾、港方又傳英段亦擬減價、據記者調查所得、則前報載謂英段決實行減價不確、其實英段路局對於減價事、正在磋商中、快車乘客每日平均約千五六百人之譜、三等乘客佔全數之七八、約千二三百人强、若三等減少一毫、其數亦屬不貲、搭客增加之數足以彌補否、尚屬疑問、路局當局須詳加考慮、方能定斷、昨晨華段副車務處長史蔑夫抵港、對車務問題有所提及、想亦不外爾爾也、是日下午即行返省、聞華段減價後、營業狀況仍未見有若何起色云、(中央社)

廠商聯會再函電力公司

要求折減摩打電費

中華公司日間或有完滿答覆

本港華資工廠、以設于九龍者爲最多、惟九龍方面之中華電力公司、所收摩電力費、係以每度七仙計算、較香港電燈公司收費昂、故各工廠出品、成本亦因而較高、最近各廠有鑒於此、且以丁此不景氣包圍期中、一切均求節省、以冀渡過難關、特請中華廠商聯合會、去函該公司、要求另訂減價辦法、該公司據函後、曾召開董事會議、討論一切、並經決定、凡各廠每月用摩電力在一千五百度以上至一萬零九百九十九度以下、照原價九折計算、該會接據復函後、即轉向各廠宣示辦法、惟各廠以一千五百度以上之用戶、殊不多睹、間有三數大廠可達此數而已、該公司新訂如此辦法、雖屬原意可感、然未見公平、再請該會去函交涉、請其不問用電多少、予九折、以蘇商困、該會爲此、特再去函要求、昨據該會辦事人稱、本會二次去函中華電力公司後、現已接得復函、允將本會提出辦法、送呈董事會討論、相信該公司平素最能洞悉各工廠之苦況、日間必有完滿答覆云、(中央社)

印度新年

印絲綢行今日休息

今日乃印度一千九百九十二年新年、即印度之梵天人節、是日全港各印度絲綢行、將停止營業、休息一天、而各絲綢行商、並舉行新年慶祝會云、(中央社)

參加菲島國展會貨品

可免負担一切運費

陳慕華昨已函復廠商聯會

菲律濱中華青年會、本年聯合該島國貨商人、籌辦中華國貨展覽會、定期國曆年底舉行、並舉出陳慕華氏爲該會籌備主任、於日前來港、與中華廠商聯合會磋商、邀請各廠參加、各情經紀前報、惟查本港多數華資工廠、以丁此百業不景之秋、祇欲遵照該展覽會所定「將全部參加貨品報効、不負擺位費用」之辦法送貨赴菲陳列、但該展覽會章程、對丁此種貨品之運費及入口稅方面、均未聲明應由何方負担、紛請廠商聯合會去函磋商、請該展覽會體恤商艱、免予負担運費及入口稅、以便各廠踴躍參加、而廣宣傳、俾國貨在海外銷塲、得佔相當地位、廠商聯合會以各廠所請、尚屬實情、經去函陳慕華氏磋商一切、記者以此事關係各廠至大、昨特詢諸廠聯會副主席葉蘭泉氏、據稱、陳慕華經有函復該會、並接納該會提出之要求、凡將參加展覽貨品、全部報效者、則一切運費及入口稅、均可由該會負担云、(中央社)

汽車違例

四司機被罰

十二號的士司機李伯朝、昨日被交通幫辦亞力山打票控之於中央裁判署譚司堂、謂其于十月二十三號、在軒鯉詩道鯉駕駛該車、其速度約每小時行五十咪、犯交通例、被告認罪、官判罰欵廿元云、一壹九九號貨車司機盧燊、昨日被交通警目奇勳票控之於案、謂其犯有交通則例二條、㈠在海旁砵甸乍街附近停車、阻礙交通、㈡在史塔靈道駕駛汽車危險、案由譚司提訊、被告認罪、官判二罪共罰欵廿五元、一一零號貨車司機余安、昨日被票控于中央裁判署譚司堂、謂其在皐后大道中即中央戲院附近、駕駛該車太快、每小時約二十五英里至三十英里、有危及途人、被告認罪、官判罰欵十五元、一六八號的士司機曹貴、昨日被交通警目奇勳票控之於案、謂其在連卡剌佛附近、無故亂鳴警角、有犯交通律例、被告認罪、官判之罰欵五元云、(新亞社)

施玉麒

宣佈爲律師

按察使今晨正式宣佈

施玉麒留學英國多年、初入劍橋大學肄業、畢業後、再入牛津大學、入法科、畢業後、旋得大律師執照、最近學成歸國、將于今晨在高等法庭由正按察使正式升堂、宣佈施氏在本港執律師業、查施氏在港拔萃書院肄業・畢業後入商界、後往英國留學云云・(中央社)

潛服毒藥

少婦圖自盡

中環必烈啫士街廿號三樓、有少婦名梁蘭、十九歲、昨晨因與其夫發生口角、梁一時憤激、竟潛服拉素藥水、以圖自殺、幸時近七時許、其夫尚未返工、立即發覺、一面施救、一面電請十字車送入國家醫院救治、開經醫生施救之後、現無大碍云、(新亞社)

天氣預測

反旋風已轉入太平洋近日本之東北、另一則在中國西北、現向南移、今日天氣、吹東風、溫和、復轉東北風、初晴、後密雲、較寒、

汽車業足球隊

約外隊比賽

星期日又出師
湯坤任指導

汽車業足球隊、組織以來、屢約友隊作賽、曾一度暫停活動、皆因各隊員未暇、今乘足球季候、再動干戈、且得足球名將湯坤君任指導之職、而該隊全隊員皆曾參加正式比賽、久歷戎行、身經百戰、但皆爲工務纏身、故祇能于星期日上午與友隊作賽、該隊爲練習起見、特約樂華足球隊于十一日上午九時作賽、樂華亦屬勁旅、氣力充足、而汽車隊人材濟濟、但氣力不足耳、屆時之、双方或有大戰、屆時海軍球塲上必烽煙四起、茲將汽車隊隊員列左、

黎啓九 杜可澄 顏江濤

陳大年 杜可行 李嘉禾

湯坤 陵汝超

陳炳芬 李義奇 黃國昌

謝德 鄭垒 張鑑泉

陳浲牛

青年會舉辦

六項運動賽

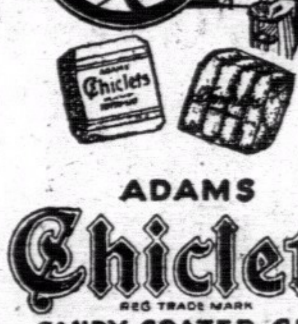
本港中華青年會、爲提倡體育起見、本年仍繼續舉辦第三屆六項運動比賽、凡屬會友、均可報名參加、比賽辦法、昨已編妥、項目共分爲六項㈠六十碼馬鈴薯賽跑、㈡急行高跳、㈢騰越比賽・㈣立定遠跳・㈤擲鐵球、㈥一百六十碼馬鈴薯賽跑、定本月十七日下午二時舉行、地點在青支會・報名費不收、限十一月十四日截止、凡個人得下列積分者、可得下列獎品、(甲)六百分以下、五百五十分以上、得獎金質襟章一個、(乙)五百分以下、四百五十分以上得獎銀質襟章一枚、(丙)四百五十分以下、四百分以上得獎銅質襟章一枚、(丁)四百分以下、二百五十分以上、得獎絲織紀念章一面、

儂愛特別東西及特別的味道

儂性好異、凡物之特異者、皆喜愛之、故一試(當得及芝格)之膠糖、則常愛之、因其香味、確與別家不同而有特別之美點、對於牙齒衛生補益極多。

醫生及牙科專家、常云人之常嚼膠糖者、面部得有適宜之運動、則面肌充實、不但貌美、即牙齒亦色白如雪、牙縫清潔、永無牙痛、口氣常鮮、食味亦美、消化有力、精神常暢、惟請記憶、上列功効、僅能得於美國出品、馳名環球之……當得膠糖……及……芝格膠糖

Tempters CANDY COATED GUM



ADAMS Chiclets REG TRADE MARK CANDY COATED GUM

味有五種每包四粒五仙。

紙包一角 鉄盒式角半

愛情接吻、交面抱舞、夫妻對談、交際談話、唱歌演講、常因口氣不清、討厭對方、極宜慎重預防、口中常含一二片之(新新口香片)清香馥郁、煙後含之、潤喉止咳、(香港歐必成有限公司總代理)

SEN-SEN

Marque Déposée Marca de Fábrica Eingetragene Schutzmarke

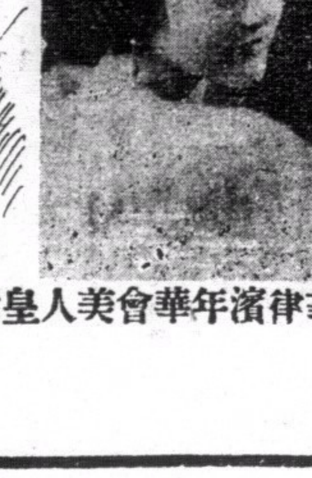
婦女佳音

SERRAVALLO'S

ANGGOER OBAT PALING BAIK

請讀下面鄭君來函鐵證

南洋荷屬○爪哇惹夜埠○鄭仁海君來函云○施務露金鷄鐵樹酒於婦人病甚爲靈驗○內子體弱多年○時常染病○受胎亦難○或者每臨經期○則覺頭暈眼花○腰酸肚痛○全體疲乏○經來不準○或先或後○或多或少○有時白帶亦下○飲食不思○食亦飽脹○苦不堪爲○後得友人之介紹○向本埠中華藥局購買三樽的施務露金鷄鐵樹酒○依法飲之○每日三次一小杯○果見效驗如神○非特經痛可免○以後經期○亦甚準確○不再如前之苦○飯量增多○身體愉快○由弱轉強○面色由青白而轉紅潤○不久亦即受胎○故鄙人甚讚此酒○眞是英雄○特此數字○藉告各界婦女○如患與內子同症者○知所問津爲○（附註○原函保存○隨時歡迎觀參）



菲律濱華年會美人皇后親筆來函讚頌施務露金鷄鐵樹酒

港聞之三

本港物業會 進行調查本港空樓
以為將來請減征差餉之準備 政府雖未答應要求但允考慮

年內本港空樓日增，物業會以政府現征差餉，以每間估價征收，遂有請求政府減征，所提出要求者，願政府按每層樓估價征收，以免業主負納空樓差餉之苦，其次即請政府執行，首將估價減除百分之二十，然後征收差餉，即最低限度，業主亦可輕減負担，斯亦可與空樓漸減，蓋一般業主現因政府按間抽差餉，每感分層租賃之苦，最近政府對物業會之要求，允予致慮，故物業會現已着手調查本港及九龍之空樓，以為與政府商談之資料，俾政府得悉實況，據該會義務司理李海東語記者，以調查空樓之經過，因港中屋宇過多，非易得較確之統計，況空樓增減，亦能斷實，茲據調查所得，僅為會中會友，計香港分三區，其平均約數，中區空樓約佔百份之廿七，西區約佔百份之卅又五，東區約佔百份之十八又四份之三，九龍方面約佔百份之四十，上述之調查，當是經委會保障物業與商務之關係時，亦有附錄，對下與庫務司商談，政府對港中空樓之測度，認為空樓平均約佔百份之四，惟對本會之請求，政府或有從輕估價，首減百份之廿，然後抽收差餉之一端着想，此辦法即假如有一間屋宇，高四層者，每層以二十五元之估價而征差餉，四層統計即一百元，作征差餉時，首由百元之數減去廿元，然後由所餘之八十元內征差餉，大約現因雙方對空樓之調查，其數相距太遠，故該問題之解决，尚待磋商與調查，方獲收效，深望政府能與本會合作調查，俾得較確之數云，（新亞社）

馬來亞半島 目下亟需農業工人
暫無重申限制華人入口條例

英海峽殖民地馬來亞半島，自受世界不景氣影响，主要出產如樹膠錫鑛等價格，一落千丈，工廠倒閉，商業凋零，失業工人日增，華工入口，未嘗以上述原故而稍殺，且源源不絕，當地政府為阻止過剩人口及力謀減少失業工人起見，故有限制華人入口之條例，以免僧多粥少，形成社會危險狀態，其始每月額定為二千名，其後以土產物價漸次升漲，商務亦日見起色，故又將入口限額二千人之數，一躍而增至四千，迄至上月，星洲當局，又有重申前例之議，即將限額再改為二千名，旋經各船務公司之請求，將原案展限三月，緩期執行，記者現得一可靠消息，謂星洲當局，目下非但無重申前例，重將華人入口限額減回原日數目之必要，且有將限額增大之可能，據謂日前新山聯邦政府之當局，曾舉行行政會議，席上某議員提出謂目下新山對於華工方面，極感短小，目下每月入口之四千華工，農工需用亟急之時，政府須謀之償員等，僅以其目下農工增多華工入口人數，而於農工方面，尤應注意云，至於政府之答覆，則謂經已注意此點，將來儘可設法辦理，觀此則馬來亞限制華人入口數額，爲近將有增加之可能，倘或未能增加，亦不致有重申禁例之舉，記者連日走訪船務公司中人，詢以近來趁輪前往星嘉坡人數狀況，據稱近日貨棹渡星者，極形擠擁，惟大多屬于農工方面者，其他工人，雖亦有之，然為數甚少，蓋目下彼方需用農工亟急云，（中央社）

付郵注意
信內禁附函

（本報專訪）郵局定章，凡信中不得夾付他人信件，如有不同地址之兩函，同納一封內投寄者，實為違背郵局定例，惟市民知而故犯者，據本港郵政總局唐信羅伯威君談，本港郵局屢次收到他局來函指責，故本港方面亦會依址着其到署，加以警誡，有屢誡不悛者，已由政府處罰二百元，此事因係違背郵局定例，罪可致罰款，深望市民注意，毋使小利致犯法律云，

中國旅行社
在德輔道中設支店

（本報專訪）中國旅行社香港分社，為利便顧客起見，特于德輔道一四四號，金龍酒店樓下，增設支店，準期本月十日開幕，舉凡輪車客票，均可代購，並代搬行李上落車船云，

黃逸之往省
銀行考察員

（本報專訪）上海大陸銀行，派來港粵考察銀行情況之黃逸之，前乘芝沙力輪船到港，在港經已公畢，于昨日赴省，在省考察後，然後回滬復命云，

打架案註銷

鄉人陳四妹、陳英、前晚在郵政局門前，因口角而發生打架，後爲警員將彼等一律解署，昨日控於中央裁判署麥司堂，控有當街打架之罪，首被告未有到庭，官判將十元保欵充公，並謂本案之兩被告不知何人先行動武，且首被告不到庭，本案不能成立，着判將次被告釋放，（新亞社）

李曉生南返

西南政委會李曉生，月前啣命北上，分訪留滬中委磋商時局，經已竣事，即乘法郵輪蘇彝士號南返覆命，凌晨六時半抵步，旋往謁胡展堂，彙談此行經過，小住數日便回省，（中央社）

旅行中山縣
青年會單車隊 明日截止報名

中華青年會為發展體育及組織內地風光起見，曾于去年歐戰和平紀念日，組織單車隊，到中山縣旅行，參加者有二十餘人，今年該會徇會友之請，再事組織單車隊，旅行中山縣，辦法如下，㈠時期，十一月十、十一、十二日，十日乘輪赴澳十二晚回到港，㈡往遊覽澳門中山港翠亨，石岐及沿途各名勝，往返百英里，需時十一小時，㈢參加該會會友，二十名，㈣收費，會友七元，非會友八元，報名時繳足，（車租船脚住宿膳食遊覽等費在內，自備單車者扣除單車租一元二角，）聞該會定于明晚一止截報名，以便預先籌備一切云，（中央社）

潔淨局例會
昨日通過前期議案

潔淨局昨日下午四時一刻，召開例會，列席者主席科厘士，副主席，工務司軒臣，卜醫生，羅文錦，荷路、巴霖美、李樹芬、巴士度、秘書長露笠、嚴炳章，首由主席請通過前期議案，衆無異議，㈠主席提議請政府將亦柱村附近之地段，以為街市案，衆通過，㈡主席提議請政府在九龍建一永遠廁所，衆通過，㈢軒鯉詩道六十九號建築之水廁，㈣筲箕灣大街二百一十六號及二百二十一號領製牛油牌照案，㈤大道東八十二號領食物牌照案，㈥威靈頓街九十九號食物牌照案，上述各案均否決，旋告散會，（新亞社）

美艦隊抵港
一共十一艘

美國駐遠東驅逐艦隊一共十一艘，聯同運輸艦黑鷹號，昨日由南來抵港，與本港炮台互鳴炮爲禮，故一時港內炮聲隆隆，查該艦已定本月十五日離港赴小呂宋，該十一艦之名號如下，保羅鐘士、北架巴、依域、士刁域、巴律、巴路廉、科路沙、卑利畢、福特、卑路士巴利，

昨來港旅行
復旦生

廣州復旦中學高中二年級學生二十六人，昨晨乘廣九首次快車抵港，下榻旅邸，查此行乃作港澳旅行，欣賞本港各處風光，定星期五日往澳門遊覽，然後返廣州云，（中央社）

國展會第六日

昨日往參觀先施公司國貨展覽會者，中西各界，仍甚踴躍，觀衆中之特著者，有上海中國經濟統計研究所研究員吳德麟氏，由本港中華廠商聯會幹事介紹，與先施公司副司理馬景斌馬炳棠兩位接見，吳氏說其來粵港調查工業狀况之專務，繼由先施廣告部派員導往參觀會場，吳氏對于各展覽品頗留意細察，見馬寶山及安樂園之罐頭食品，詳加詢問，又謂曾參觀上海佛慈大藥廠，規模甚大，所製中藥俱採用科學新法，在廣州又曾參觀先施汽水廠，製法得宜，華益製罐廠所陳列之裝璜鐵罐，令其憶起上海此項營業之發達，廣州華洋樂行所陳列之改良中國琴瑟，觀摩不已，又在國民製漆廠陳列位，細察研究片時，繼至超然廠之陳列位，謂其線衫留地甚幼結，及見大華廠之鉛筆，乃謂中國人多購外製鉛筆，而不知本國亦有製品云，吳氏瀏覽畢，乃云彼在北方曾參觀國貨展覽會多次，今此展覽會，地方雖不大，然佈置誠為精巧，且處在香港之特殊情形之下，能舉行此展覽會，殊為欽佩云，

今日廣播秩序

（下午）一時，氣候報告，一時一刻至二時一刻，轉播香港大酒店，四時至七時，中樂唱片秩序，花月留痕，（月兒），黑鬼坡下卷（紫羅蘭），夜半馬蹄，（清雲音樂團合奏），月怕娥眉，（薛覺先，唐雪卿），蘆花夜怨，（李炳堅，朱建英），白石橋，（少新權，上海妹），從心所欲，（衣子銳，蘇州女），新馬謖，（飛影，妙生），白金龍，（薛覺先），莫侯妃，（朱頂鶴），六時兒童游戲秩序，斷腸碑下卷，（燕燕），淡掃娥眉朝至尊，（白駒榮，千里駒），雷峰塔，（白玉棠，呂文成），七時，西樂秩序，八時，晚間氣候報告，八時至十時半，西樂唱片秩序，十時半完歌，

姜西園訪虛雲

粵海艦隊司令姜西園，昨乘來港參觀陸軍游藝會之便，順往利園佛學會拜訪虛雲老和尚，聯會合什為禮，相敘甚歡，最後由該會款以齋筵，終席後已屆下午三時，始興辭而去，

龍山輪昨運到

省港輪龍山號，昨晨由省來港，駛至三枝香河面附近，突然擱淺，達一小時半始克開駛，抵港時已四時半矣，（中央社）

義生發大減價

本港百貨商店中之老前輩義生發，所售各男女西裝日用化裝品，久爲百粵人士所讚許，邇者滙水狂漲，該店所辦之冬季用品，到貨合時，故成本較廉，故由今起舉行大減價，期開店取採薄利多賣主義，內所售各貨均極相宜，就中尤以各大名廠時款毡帽，領帶，羊毛衫爲最相宜云，

教育界

仿林中學平民免費夜校，第二學期已於一號開始招生，定九號開課，聞該校純粹爲普及教育而設，分文不取，有志求學者，可直接向該校報名以便取錄云

▲隱成街振成商科專門學院之各班學生，近爲研究文藝及訓練演說人才起見，除商科甲組生已成立一學生文藝會外，現乙班同學亦組織一青年辯論會，昨六日午閉幕，並有音樂等助慶，至二時茶會拍照而散，聞該院之旅行團，每星期必出發遊玩名勝云

▲旺角洗衣街德明中學，開辦以來，深得校董實廣田、黃茂林、黃棠、王喜康等熱心贊劃，校務日有起色，最近賴際熙太史亦加入爲該校校董，又查該校對於此次全省第四次教育會議，已派教導主任何德輝出席，所持議案多爲發展華僑教育計劃云、

銀幕新訊

玉帛干戈快要公映

本年入選冠軍巨片「玉帛干戈」，在歐美各地放映，聯碑紀錄，看過觀衆均舉爲一九三四年度之最光榮作品，本港娛樂戲院以其號召力雄，特由其發行者爲世界影業領袖聯美公司用重金購得影權，該片首途來港，已有多日，娛樂準于最近之將來公映之，查「玉帛干戈」爲當代有聲影壇聲譽卓著之□□□□作，內容全部古裝，局部彩色，描世界英雄拿破崙與聯軍大戰，模偉大，佈景堂皇，以爲實境，劇爲一氣呵成，直達觀衆心靈，又該院今日仍映野獸血戰巨片「齊天大聖」續集，明天則換映描寫男女同學之香艷巨片「學苑春濃」云，

▲振業影片攝製公司，自將名園製片場收回後，籌手興工建築佈景　將場內從新改革，該公司在美聘之科學家史蔑司，已於日前抵港，聞氏最精於光學，爲沖片師，現史氏已從事將沖片房建設，待該房配置美備，即開始攝影，預料該公司將來之出品，當不讓舶來品佔美也，又聞外界向其磋商製片收聲者已有數家，最近粵劇名伶謝醒儂亦擬邀其代拍一片，俟各種手續商妥後，即開始工作云、

▲轟動全球之恐怖猛獸巨片『齊天大聖』，乃雷電公司耗資二百萬金圓之大名片，內容景色之偉大，描寫齊天大聖之稱雄作惡，擒碎飛機，踏扁火車，大鬧紐約等景，確是空前絕後，舉世無雙，看過者無不稱奇，現計此片捲土重來，由今天起在九如坊新戲院放映云、

非是虛傳

血中寶服後的……功効

（第一日）化氣消滯　飯量激增
（第二日）潤肺提神　生津止渴
（第三日）血氣調和　精神愉快
（第四日）强壯體魄　健步生精
（第五日）工作不倦　記事不忘
（第六日）男子强腎　婦女調經

久經各界贊許的血中寶及能治百病的二天油功効卓絕

諸君服用包稱滿意

二天油救急扶危獨一無二

香港聯泰銀業儲蓄按揭有限公司廣告

本公司額定資本壹百萬元經在香港政府註冊專營儲蓄存欵按揭等業務如蒙惠顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司接洽爲荷（電話弍五五叁零）

附儲息價
活期儲蓄週息二厘　一年期週息四厘半
叁個月期週息三厘　二年期週息五厘
六個月期週息三厘半　三年期週息五厘半

聯泰銀業儲蓄按揭有限公司總司理譚煥堂謹啟
LUN TAI FINANCE SAVING & MORTGAGE Co., Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central

香港聯泰燕梳有限公司廣告

本公司開設二十餘年之久實備資本壹百五拾萬元經在香港政府註冊專營各埠水火保險業務交易通融賠償敏捷久爲各界信仰如蒙賜顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司面商各處商埠請向分局代理接洽爲荷（電話弍壹一叁壹）

聯泰燕梳有限公司總司理譚煥堂謹啟
LUN TAI MUTUAL FIRE & MARINE INSURANCE Co., Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central

光明導師 龔常氏大醫師
何亦民女士介紹

龔常氏大醫師硒以故齡然上人高足齡然上人漫遊美國金山大埠以醫名於世信用昭著襲常氏大醫師聰穎從師學道研究有年學識經驗俱稱上乘之材不獨眼科優長婦兒內外科亦皆有心得儂患兩目失明內障脊隱繼而瞳人散失數載過醫無效幸遇大醫師診治數日果獲奇效繼續醫治前後約一月恢復如常不愧我僑胞光明之導師儂現已双眼得重見天日頓耕吾師所賜且素耕眼科貢獻門授授所專長實誠然儂感德莫銘晃良心上之宜言登諸報端藉玆表揚我國醫學術大有其人在也

精醫眼科婦兒內科癧疽喉科
寓中環九如坊美輪街二號陳德安二樓
龔常氏大醫師

李都梨敬頌

POLAR
新到特式男庄包白金播時跳字呂皮帶手馬表
特別大推銷
原價弍十八元
減沽一十六元半

香港利安鐘表行
大道中一百卌四號
電話弍一六六一號

廣西各縣市鎮虎標藥代理家各商號公鑒　逕啟者。虎標萬金油。八卦丹。頭痛粉。清快水。各藥功效。人人皆知。荷蒙諸公。竭力鼓吹。得以暢銷全省。曷勝感禱之至。刻廣西省政府爲贊助惠濟平民計。業于本月十八日通令全省各餉捐局卡。凡虎標藥入境。一律免稅云云。特登報達知。請即查照爲荷。虎標藥眞爲平民謀幸福。代理家亦間接爲平民造福也。此頌

時祺

虎標永安堂謹啟
十月廿九日

全國藍[靛]業狀況

產區遍及川鄂贛浙七省 洋靛進口轉受重大打擊

望國人嚴重注意

（南京通訊）靛青爲我國特產、染料之唯一原素、在洋靛未輸入以前、國內染織業、完全採用國產靛青、爲染料、每年需量頗鉅、各產地農人、亦莫不以種靛爲農家副業收入大宗、對種製運售、均感樂興趣、至遜清末葉、始有德國靛青輸入、奪我銷場、當時染業、因國產靛青幾經苛捐雜稅、成本增昂、乃相率採用舶品、由是逐年金錢之輸出、數值可驚、民三、歐戰發生、外國靛青、爲受戰事影響、出品減少、價亦隨昂、需產靛青、沿價未漲、國會貨取廉、一時又漸有復活之勢、歐戰告終後、各國靛產驟增、輸入益巨、且將價格貶賤、於是國產靛青、受重捐之累、難與爭衡、民十五、竟全歸淘汰、降至最近即國內之靛青染廠、亦有炭炭不可支持之概、而各省數十萬特種靛爲活之農民、以靛銷絕塞頓失大宗收入、生計益感困難、曾年滬市商會、曾具呈財實兩部、援照土布辦法、將免土靛一切捐稅、以資救濟、結果、雖當局允採納設法、但成效仍等於零、而國靛受舶品侵銷之桎梏、欲圖苟延生命、殆不可得矣、記者爲不忍使天然國產總其漸滅、且認爲終非無法可挽回補救者、爰將國內靛青生產、及各國染料侵銷之概況、特表出之、以促國人之注意、

產地分佈 藍靛爲農家農作物之一種、各省種植者頗夥、產區遍佈於四川、湖北、江西、浙江、山東、山西、福建等省、晉省生產地帶、以離石、霍縣、渾源、曲沃、大谷爲最盛、合之晉省產量、全年可出靛約二十萬擔、價值銀一千二百餘萬元、鄂省生產地帶、當推漢水流域之府河、漢水、襄河、及長江流域之黃岡、黃陂、安陸、雲夢、鍾祥等縣、京山、官城、光化、應山、潛江、天門、沔陽、江陵、新春、次之、全省產額、年約一百二三十萬斤、蜀省生產地帶、以重慶、萬縣一帶爲最多、年產額約十餘萬担、浙省生產地帶、以金華、衢州、嚴州、處州、台州四屬較豐、紹興、溫州、三屬次之、其中因氣候之關係、以衢屬產質最佳、爲上乘、清初每年產額、約有五十萬担、價值銀五六百萬元、近年產量、已減至一萬担左右、贛省生產地帶、以撫州及鄱陽湖各縣最富、品質以樂平所產者最佳、全年產額、約四十萬担、近亦減退至二三萬餘担、至閩省產額、較浙省見遜、全年生產額、約在四五萬担左右、

製靛方法 藍靛原爲草木植物、收穫後、須經過番手續製造、始能成靛出售、山西之藍靛製造法、極爲簡單、到期時、將藍草切斷、用清水洗之、然後置於裝滿溫水之鍋中、經一二小時、令其沸騰、暗褐色之藍將變爲綠青色、裝入製桶中、其液體接觸空氣時、因酸化作用之關係、生沉澱物、始成爲藍靛、其巧欲令迅速沉澱時、將液體徐徐攪數小時、水中含有藍之全部沉於底、傾去、盛於白布、後壓榨之一部乾燥時、用磚瓦壓之、復曝之於日光中、乾燥之最後、須曝於日影中、漸漸乾燥、始變爲透綠青色、湖北之種植方法、稱爲最適當者、莫如砂多沖堆之地、蓋其成育、須有相當濕氣、種子則在雨水季節、即二月中旬播於已耕之土地、並用軟土及稻草蓋之、常澆以水、至四月中旬、見苗出土五寸長時、將移植於曾經施肥之土地、至七月下旬左右、須除草三次、施以馬糞、人糞、棉子餅、芝麻餅等肥料兩次、其間仍須時時澆水、至第漸呈暗色、始可收穫、第一次收穫、曰揸靛、含藍顏色最多、所留之根、至九月下旬、又復萌芽、可得第二次之收穫、其製藍方法、將割取之葉莖、浸於水深三四尺周圍用磚瓦砌成之凹底之坑中、用分量較少、可用陶器浸漬期間、因溫度而異、普通約需三十小時、其間欲令完全醱酵、須將浮於上面者、常壓倒下面、至翌晨始將葉莖由桶中取出、留有藍已容解之液體、有時用石灰以助酸化、或用濾過之石灰汁攪拌之、以速酸化、經十五六分鐘後、即得沉澱物、再隔三小時、將水傾去、將沉底之藍取出、置於斗中濾過、即成出塲商品、與前蜀省之藍靛乾燥法、有不同、其法將植物浸於冷水、即不炎沸、用石灰合藍沉、即其法中、草約高一尺、即將切斷、侯以繁盛之嫩枝、裝入滿水之土穴中、約經過五日後、即見留有綠色之液、然後用石灰合藍沉澱、將水除去、顏料即留於穴底、浙省藍靛有山靛及粉靛兩種、其青色色素之成分、前者較後者爲多、頭等貨分圖、葉、柴、梗、綠梗等、種植方法、分播插兩種、其製造及韓國製植方法、大抵與晉省同、

洋靛侵銷 各國洋靛輸華、一爲德之靛青、一爲人造靛青、一爲愛尼林染料、一爲硫化染料、在一九二八年輸入數額、已達七百六十萬、其中以德國最佔、美、瑞、荷、蘭次之、法、日、英、義、又次之、人造靛青輸入數額、年有一千三百萬兩、自一九三一年後、國貨提倡、仍佔優勢、約佔進口總額之半、次爲美國、此兩國、爲我國進口之大宗、此種染料、大概民智較低地方之中心市場、每多用硫化染料、近年進口、增加頗速、年有二四百萬元、因該料用法極簡單。價廉宜、中以德貨爲大宗、美國次之、日本近四年來、此項硫化黑輸華之數量、尤過於美、一九二九年、輸華數額、爲一一四一零担、一九三一年、即增至三七八九八担、一九三二年、更增至六三零五九七担、合關金一百十四萬零六三八元、兩年之間、幾增至一倍以上、約佔德貨進口總額之半、茲將近四年來洋靛進口之統計、列表如下、

年份	進口數量
一九二九年	六二七〇〇〇担
一九三〇年	三四三〇〇〇担
一九三一年	四零五一〇〇担
一九三二年	一二一四〇〇担

日商壟斷 自舶品洋靛輸入我國、原有土靛、即陷於根本消滅、外商以我國之大好市場、需量極巨、利之所在、競爭不已、經營是業者、先有謙信、愛禮司兩行、繼之而起者、有南星、德孚、卜內門三行、其初、各不相下、一如價傾銷、去年美孚、亞細亞、德士古、光華等煤油競爭、然均損失甚重、其後、相持過久、乃由分裂而趨於合作、分配市場、比例銷售、一如操縱壟斷、趨於一致、而國產染業、益陷於無抬頭之望、在近數年前、日本雖亦有快靛在華銷售、然爲數尚微、近年銳意研求、終非僅美之敵、出品日盛、運銷華售、初不標牌名、以新代舊、混淆華人之視線、而使利推廣、自用意使靛商獲得重利、其謀出路、現竟異想天開、利用其製造炸藥所剩餘之一硫化黑、奸商、不惜喪心病狂、因是國內染料店、分銷各地、用硫化黑、內部一切設備、均須徹底更張、原有需用靛青染料廠、影響所及、紛紛歇閉、而日人奪靛業之陰謀、遂得如願以償、七日上海申報載、滬市西顏料業中、有遠東公司名義、向日商包銷靛青總額約三百萬金幣、希圖壟斷靛青市面、滬市各外靛商、爲不甘讓日靛壟斷、自本月一日起、各牌水靛、已猛跌十元、快靛每担跌三十元、日本靛商、亦將公開競售、各靛上風、未來競爭、尚不知伊於胡底、結果、惟有我國之靛青業、必爲日人攫奪壟斷矣、吾甚望吾國當局、實業界、科學家、亟起共謀國產靛青之改良製法、各染織同業、一面仍採用天然藍、以待改良、使垂危之國產、不致滅絕、此記者與一般種植農民之所祈望也、

南華日報分類廣告

價目 （一）每三十字每日收費三角不足三十字者照三十字收費 （二）三十字以上每增一字加收一仙 （三）至多以一百字爲限超過一百字作普通廣告計 （長期刊登另定優待）

買賣

▲**新打樣機出賣** 某報有新打樣機出讓約值一百三十元有意購買投函本報信箱七〇號

▲**收音機出讓** 某君有無綫收音機電一架出讓取價從廉請投函本報信箱六五號

▲**洋樓出賣** 茲有單邊大洋樓一座共四層連土庫五層在中環適中地點價甚相宜合意者請投函本報信箱六十四號

▲**赤鐵鑛出售** 現有人開發赤鐵鑛許多(即生鐵原料)宜用者請來函本報信箱六十三號當有鑛餅付上

▲**電單車出讓** 茲有名廠電單車一架(第六二一號)出讓、機件完好、索價低廉、有合意者、請到灣仔洛克道四五六號長城汽車公司看貨議價、

聲明

▲**遺失圖章** 鄙人昨日遺失牙質圖章一顆篆文曰張印小航拾得者作爲無效 張小航啓 廿三年十一月一日

徵聘

▲**胡椒報啓事** 本報詩鐘以剪貼本報所刊出之印花方爲有効凡貼郵票或政府發售之印花者均無効又不具通訊地址者亦無効

▲**私家教員待聘** 某君皇仁畢業現任職某中學欲以餘暇教授私家英文數學有意聘請可投函本報信箱五九號

▲**國文教員待聘** 某君嶺南大學畢業曾任私家補習教員投函請交本報信箱六二號

▲**徵銷中西藥品** 不論中藥西藥欲在四邑覓一殷實商號代理推銷得力者請將藥品及出品廠商說明投本報信箱六十號當有答覆磋商

租賃

▲**三樓出租** 灣仔春園街六十一號三樓出租知租處本街美華鞋舖

雜件

▲**代郵** 朱濟宇(錦庭)先生鑒請示通訊處爲荷 文啓

▲**代郵** 邢丁鑫鑒會款函未見覆近況如何乞示通訊處 文

金銀行情一覽

生銀價

民國二十三年十一月六號禮拜二
司連照昨日行情今早開倉縮一二五
(近期)二三四三七五
(遠期)二三五六二五
上海花旗買賣三三一八七五
上海司連買賣一〇四
銀行成盤金條每安士八十四元八毫 八十四元七毫五
鎊金九九〇二 九九零五 九九一 九九一五 九九一四
(銀行掛牌) 告曬

英京電報	一〇七二伍
英京即單	一零七二五
掛牌上海電報	一二〇
勞啤電報	一〇六五
石叻電報	六八二五
電報	一三六一二五
舊山電報	四〇
舊山即期	四〇一二五
呂宋電報	八〇
西貢電報	六〇七五
佛冷電報	六〇七五
暹羅電報	壹一五六二五
八打威電報	五八七五
即期司連票	壹零七七五
大金單	四〇八七五
花旗紙	四〇八七五
雪梨紙每元伸	二元四八一二
佛冷紙每冷伸	一毫六零二九
勞啤紙每盾伸	九毫一仙八
呂宋紙每元伸	一元二毫一八
彼紙每元值	一元四毫一五
荷蘭紙每盾值	一元六毫六一
暹羅紙每正伸	一元一毫二仙
正磅紙每磅值	一十二元三毫
什磅紙每磅伸	九元七毫一仙
下環大馬路天珍足金首飾每元	九厘四

甲戌年九月三十日
平二個 二個五
縮〇六二五
縮〇六二二五
二式金公價十二元一
中央紙公價二十二元三
花期銀價五三〇
每磅十二元四毫六七五
每磅十二元四毫六七五
街外什電壹二二四三七五
每盾値九毫三仙八九六
每盾値一元四毫六五二
每元値七毫三仙四六一
每金値二元五毫
每金伸式元四毫玖二二
每元伸壹元二毫五
每元値壹元六毫四六〇
每個値壹毫六仙四六〇
每正値壹元一五六二五
每盾値壹元七毫〇二一
每磅伸十二元一五一八
每金値銀式元四毫四三
每金値銀二元四毫四三
二一秘金十九元八毫
二一印金二十元〇一毫
一七法金一十五元七四
碎大金八十一元四毛
舊頭一一金十元〇八毫
一〇五英金二十元
二一五宋金十九元六七
一八宋金一十六元四七
儎大元每元九毫三仙五

（金銀業早盤）

南北行紙水十二元五
落燒殘黑舊毫低百元
黎健殘黑新毫低百
親省舊低三百七十二元 三百七十二元
親省新低三百七十式元 三百七十二元
省單每千低三百八十八元五
期中紙按二毫三仙
炒金金一一五六 一一五一 一一五五 五毫七
大金每個八十一元二 八十二元八
二一英金每個一十九元九毫七 二零一五
西貢紙每千加六百零八元 六百〇九
中央光每千低六十元 六〇五
光英紙正八毫二仙五 八毫二
舊光英每千低六十五元
十足金葉報價一百零三元
省城銀業市行情中紙舊十元三一五 五元七七零
港紙換銀毛計入門三百八十五元
昨日金息加二二毫
中央紙息低三毫
米市紙水二十元
値港銀
値港銀七二八八六三
値港銀七二八八六三
値港銀七二零二〇二
港單毫每千加二毫 四毫
港雙毫低一毫 港仙九九五
港五仙每百低一毫 五二毛
舊港光每千低二毫
新港光每千加二毫
坡毫每元値銀一元三毫七仙
大元單市三十七元毫
新十元紙十六一五
出門三百九十

股份行情一覽

民國廿三年十一月六日星期二

(名稱)	(買盤)	(賣盤)	(成盤)	(按盤)
㊀銀行類				
上海銀行				一千六百三十元
渣打				十五磅又四份三
有利(甲)				三十磅又四份三
有利(丙)				十三磅
東亞				九十一元
國民	六元			
㊁保險類				
諫當				二百七十五元
廣昌燕梳	一元一毫			
於仁				五百一十元
千拿輝				五百式十元
渣甸燕梳				二百四十元
㊂航業類				
德忌利士	四十元五毫			
省港澳				七元
印度支那(優)				三十元
印度支那(常)				三十五元
合路				四十五司令
於仁水艇				十叁元二毫半
㊃礦類				
Antsmoks				五毫七
Baguio Gold				四毫二
Benguet consolidated				十三元二毫半
Do exploration				二毫
Big Wedge				一毫
Gold Rivser	二毫壹	二毫二半		
Salacts				毫六
United Paracales	三毛三			
開灤				廿二司令又六便士
冷吉(單股)				十八元
Shang hai Explorotions				五元
上海銀公司				六元
笠金礦	十元七毫半			
Vens. Goldfields				四元五毫
㊄置地酒店及屋宇類				
大酒店	四元五毫半	四元五毫半		
置地公司				五十一元
Do. 4070 Debentures				二厘
信托公司				四元四毫
堪富利士	九元	九元二毫半	九元一毫半	
新亞酒店				四十五元
Lands				
㊅紗廠類				
怡和紗廠(舊)	一元	九元九毫		
上海紗廠				七十二元半
同上新				四十五元
永安紗廠				五十二元
興信紗廠				九元四毫
㊆船澳貨倉類				
九龍倉	一百〇七元半			
均益倉(舊)	一元二毫半			
均益倉(新)				三毫
黃埔船澳	十二元六毫			
上海船澳				一百一十五元
瑞鎔				四元七毫半
電船(甲)				二元
同上(乙)				二元
㊇公用類				
電車公司				十九元半
山頂纜車				一十四元
同上(新股)				六元
天星公司		九十七元半		
油蔴地小輪	二十二元半			
九龍電燈(舊)	八元七毫	八元八毫		
同上(新)	八元半			
香港電燈				六十七元半
德律風(舊)		二十二元九毫		
德律風(新)		十元		
㊈實業類				
省城冰廠	三元			
英泥				二元〇五
蔴纜	二元七毫半			
㊉雜項公司類				
牛奶公司				廿三元
明達				三元半
娛樂				六元九毫
建新(舊)	一元六毫			
同上(新)	七毫半			
連卡佛				四元
南洋	四元六毫半			
先施				九元半
香港永安				一百〇八元
上海永安				一百〇一元
屈臣				五元半
寶路公司				五毫半
中法儉券	八分五厘半			
政府債券	八厘			
南方游藝	一元二毫			
政府債券	二厘			
Vibro Piling				六元六毫

上海電燈壹百二十元 倫敦電車一司令七便士又四份之一

廣東省銀行香港分行廣告

本行係由前廣東中央銀行所改組規定資本毫銀一千三百萬元由廣東省政府一次撥足經營銀行一切業務代理國省兩庫并在廣東省內有發行貨幣之特權總行設在廣州分行設在香港汕頭支行設在江門 韶州 海口 北海 東興 梅菉等處、資本充實、匯兌敏捷、各界光顧、無任歡迎

地址 皇后行遮打道五號 電話 業務處式零壹壹式 經理處式零壹壹叁 總經理司徒堯歐

國豐銀業有限公司廣告

啓者敝公司經在本港政府註冊自置永樂東街門牌四伍號四柒號兩間舖位專營中外各埠滙兌往來儲蓄按揭等項滙價克己利息從優如蒙光顧無任歡迎 營業 二三二五五 司理 三零零六六 司理陳拔士謹啓

商辦香港廣東銀行有限公司告白

本銀行開辦二十餘年專營銀行一切業務滙兌通中外各大商埠附貯按揭買賣金銀貨幣格外克己諸君光顧備極歡迎另有貯寶箱分六種全年租銀由五元起至四十元止半年較平總行設在香港德輔道中第六號

分行 廣州市西堤大馬路第十號 上海英界寧波路第五十二號 漢口英界揚子街第十九號 台山城台西路第壹號 暹羅華力街第壹號 舊金山大埠孟金利街第五五號

總司理陸蓬山謹啓

鄭達源牙科

開業三十年專理牙科全部如鑲牙補牙脫牙洗牙醫牙止痛素爲中外人士贊許 大道中八十三號 電話式式一式五

昌華行廣告

啟者。本行專辦工業化學原料。中西應驗良藥。醫科手術儀器。醫院藥房用具。香油香水。五金器皿。土洋什貨。質選上乘。價無濫取。外埠定購。依期妥付。惠臨採辦。更表歡迎。此啟。

香港昌華行啓 (行址)德輔道中卅一號式樓電話二一零一八二

大安意外保險有限公司

總局 德輔道中二二六號 電話 二六四一九

SAFETY FIRST SAFETY FIRST

當心 注意 意外莫測

今日焉知明日事

意外燕梳保障身體人生問題性命關係遇有損傷賠償重快所費者小助益甚大起居動作時刻防危勞工社會投保為貴

海縮初會前途難樂觀

星洲軍港積極佈防

章宜加闢千四百英畝爲軍事區域

大軍港明年可完成

（星洲通訊）英國將星架坡商埠改爲軍港，其關係於東亞之嚴重性，可以想像而知，星洲海陸空軍事，正在擴展中，查一八一九年時，萊佛士爵士爲星洲總督時，下令建造一砲臺，僅置八磅及十磅之小砲，且以磚石建一火藥庫及兵房於海岸，兵房僅能容三十名戍兵，同時並設營房兩座，以供偶然事變之用，在海傍又設兩所保護輪船之砲隊兵房，在沙灘嘴設一堡壘，駐砲兵一隊而已，萊佛士以爲在此種防衛設備之外，再在深海中設一瞭望塔，便認爲防衛力量，可以無恐，且其時駐防海峽及明沽連之兵力，僅有孟加里士步兵第廿團之第二營，其指揮官，分駐星洲、檳榔嶼、明沽連三地，庸知時至今日，一切皆改變矣，星架坡乃一小島，面積爲二百廿英方里，海陸空軍，連年日益拓展，當地民衆對此，尚多疑問，究竟星洲地方，將成爲遠東之「馬爾他」乎，抑東方之「直布羅陀」乎，或爲全英國海外土中，最强勁之砲壘乎，星架坡今日之設備，是否可以充分抵抗外來海陸空軍之侵襲歟，以上皆南洋人士，對今日星洲所抱之疑問，

今日星洲陸軍，由總司令牽榮氏所統轄者，計有步兵一營，砲兵兩旅，以及附設之化學隊，電車隊，高射炮，坦克車，工兵隊，騎兵隊等，警訊隊亦已設立，此外有空軍二中隊之魚雷擲彈機，及速度最快之飛船隊一隊，至西里打軍港內，更有種種設備，但至若何程度始算終點，固無人能知之也，目下駐軍之實力如何，亦無人能曉，大英輪船瑪攀腦，本係常川航行英與一線，取道於哥倫坡者，本年三月東來，載有軍官七名，士兵三百名，以補充第一第二兩高射砲隊，本年秋季，又得悉有一重砲隊將到星，連以前共有四種砲隊，查連年每一軍事季節，新軍官與士兵遠戍來星者，絡繹不絕，營房官舍，加倍增工，迅速經營，尚不敷應用、王家山脚之小山與福康寧砲臺之間，官兵往來如織，以前靜穆遊息之場，今已大改舊觀，目下陸軍實力，較海空兩軍之聯合寔力，尤爲强勁，星洲島內之章宜一千六百九十畝地方，劃爲駐軍區域，蜈蚣馬蒂整個山崗，劃爲砲兵駐防地，蒲盧廸港，亦駐砲兵，蒲蘆勃蘭尼爲工兵駐防地，蜈蚣馬蒂，與蒲蘆勃蘭尼，乃星洲鄰近之小島也，扼守兩方之門戶，與東方門戶之柔佛海峽，同爲掩護星洲之軍港，亞歷山大地方，已劃定爲築常備軍之營房，司後增加之砲兵，可駐紮其間，章宜區又加闢一千四百英畝爲軍事建設區，從十三條半石處起，丁古沙之海濱，現正趕造新營房，邦林推映之海岸綫，闢爲一大艦可進之軍港，其設備於早一年已完成，以前此處爲避暑勝地，現海灘上小洋樓游泳塲，均接到政府通告，凡舊陋者，不必再事修理，因不久將被陸軍圈定爲軍事區域地，章宜現有營房十五幢，新造房屋九座，明年可竣工，目下陸軍勢力既如此雄厚，但軍事家決斷，星洲乃以海空軍爲主體，一九三五年西里打大軍港完成，以及空軍之四年計劃實行，有飛機四中隊來星洲，海空軍在明年仍有迅速之擴展，

青海已無半粒（罌）粟

馬主席談青省政治有進步

（蘭州通訊）青主席馬麟、騎一師師長馬步青、前於十一九日偕同來蘭謁蔣、下榻鄧家巷私邸、記者往訪、詢以青省及河西最近情形、據談其概要如下、

馬主席談……青省政治、較前進步、且本人力求廉明、縣治現已設有十四縣、刻經省務會議通過、再增設六縣、正在着手進行中、惟財政艱窘、已達極點、全年收入、僅約七八十、而開支實在數百萬元以上、只有處處樽節、勉力維持、地方治安由馬步芳師長竭力整飭軍紀、一切頗爲平靖、所謂禁烟一項、可說本省完全禁絕、全省無半粒罌粟、確實任是塲以告慰地方的、水利方面、與築渠工數處、森林年來培植亦達數十萬株、開墾良田、已達數十萬畝、其他關於教育、全省有縣治之處、均設有學校若干處、省垣學校最多、最近新辦之中政學校蒙藏簡易師範班、及回教促進會所設之初中學校、蒙藏王公子弟學校、均在極謀發展中、衛生事業、原有中山醫院一處、現經委會極力舉辦、正籌設衛生實驗處並注意到各縣衛生之規定與設施、本人關於本省一切政治之推進、向抱埋頭苦幹、堅苦卓義云、

高師長談……一、地方無匪類、閭閻平靖、民軍相安、二、兵工努力建設山紅城子至安西之汽車路、自紅城子起至涼州、由涼州起至甘州、由甘州起至西安、分三段、由本師部隊、分別担任修築、刻已大致完工、在交通上可說已暢行無阻、涼州城內之大馬路、純用碎石鋪成、亦非常平坦雅觀、三、在本部財政萬分困難之中、撙節一部分錢、劉涼州等設河西醫院一處、經費每月需三萬餘元、又創辦青雲高級小學一處、經

賑委會調查結果

江蘇省旱災統計

共計被災三十二縣　災田二六一二九畝

（上海訊）今年災情慘重、計被災區域達十一省之多、茲據賑務會委員會調查、今年江蘇各縣被旱災詳情、記者列表各縣災況統計表如下、

縣名	原有田地畝數	被災田地畝數	被災百分數
南匯	一、二〇〇	一、三〇〇	一〇〇
松江	八八、	四四〇	五〇
奉賢	命八六	二九二	六〇
川沙	二一二	二一二	一〇〇
上海	六七七	一三九	二〇
吳江	九一二	七七五	八五
吳縣	一、八三九	九[illegible]六	五二
崑山	一、二〇七	一、二〇七	一〇〇
嘉定	二二三	八九	四〇
寶山	六一三	六七三	一〇〇
崇明	一、一五〇	八三九	七三
太倉	七八九	三九四	五〇
常熟	一、七三三	一、五〇八	八七
江陰	一、二四三	八二〇	六六
宜興	一、一六〇	七八九	六八
溧陽	一、三九二	一、二九四	九三
高淳	四八一	二七九	五八
溧水	五二六	三九五	七五
江浦	三〇三	二六四	八七
六合	九二七	六九五	七五
儀徵	八二一	五七五	七〇
金壇	八一二	六五〇	八〇
丹陽	一、一三四	一、一三四	一〇〇
泰興	一、四六〇	九四九	六五
睢甯	一、一八五	九二四	七八
興化	一、九二七	一、一五六	六〇
東台	二、〇八五	五四六	二六
泰縣	二、〇八五	九八〇	四七
靖江	九三五	五六一	六〇
南通	三、七〇〇	三、一四五	八五
海門	六〇八	四七九	九二
啓東	一、〇四二	八三四	八〇
總計	九一、六六九	二六、一二九	二八

中國　歐亞　西南三公司

合組全國航空網

共八綫分佈全國各大城市

銜接計劃擬就不日可實現

（上海通訊）我國年來航空事業、至爲發達、刻已成立者、計有中國、歐亞、西南三航空公司、開辦之航空路綫共達八綫、分佈全國各省市、記者昨向中國歐亞二公司探悉、以上三航空公司、爲謀互相聯絡起見、將組織全國航空網、以利航運、茲將各情分誌於下、

現有航綫……目下業經開闢之航綫、共有八綫、分佈全國各大城市、甲、中國航空公司計有四綫、爲㈠滬平綫、由上海經海州、青島、天津、而至北平、㈡滬漢綫、由上海經南京、安慶、九江、而至漢口、㈢漢渝綫、由漢口經沙市、宜昌、萬縣、而至重慶、㈣滬粵綫、自停辦後、重行復航、現定下月二日起、由上海經寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、香港、而至廣東、乙、歐亞公司計有三綫、㈠滬新綫、由上海經南京、鄭州、而至蘭州、㈡平粵綫、由北平經鄭州、漢口、長沙、而至廣州、㈢蘭包綫、定五日開航、由蘭州經甯夏、而至包頭、丙、西南航空公司、方於本月實行、計一綫由廣州經梧州、南甯、而至龍州、現在全國通都大邑、多已佈有航綫、

銜接計劃……茲三航空公司爲謀便利旅客、互相銜接計、組成全國航空網、決將平粵綫與滬新綫、在鄭州銜接、蓋平粵綫南行機、於星期三及星期日到達鄭州、可與滬新綫每星期三之西行機、及每星期日之東行機、而中航公司之滬漢綫、亦與歐亞平粵綫之北行機、在漢口交接、每逢星期三及星期日、互相銜接、至滬平綫與平粵綫、則在北平隔日銜接、平粵綫與廣龍綫、亦隔日銜接、蘭包綫與滬新綫、於每星期五在蘭州交會銜接、漢渝綫於每星期二四六、與滬漢綫銜接、又下月起復航之滬粵綫、亦與廣龍綫相銜接云、

陶知行談普及教育

利用小學生作小先生（上）

可解決教育上感受困難之三問題

「生來不怕礁釘子，碰着一根僅一根」

（濟南通訊）普及教育專家陶知行日前應南開大學邀請、赴津講演、今早九時半由津到濟、教育廳長何思源到車站歡迎、並介紹陶與韓復榘沈鴻烈葛光庭張鴻烈等晤談畢、何偕陶赴膠濟飯店下榻休息、記者訪陶、據談、數年來余致力于普及教育、因現在國家危險萬分、非使全國大衆教育普及而現代化不能發揮力量、以救危亡、上屆全國教育會議時、余曾建議普及全國教育、但當時係欲借工商發展力量推進教育、故以廿年爲期、今日見到已作不通、因我國工商業尚極幼稚、又外遭帝國主義者之壓迫、內受農村破產影響、發展已屬不易、況國難日亟、二十年已迫

不能待……故余研究一法、一二年期間、即可普及全國教育、辦法爲何、即用小先生在窮的社會當中、以窮人用窮辦法窮教育、試驗結果成績甚佳、故欲全國均一致去辦、此次到津、已與河北教育廳長周炳琳晤商數次、並在南開大學作數度演講與會議、一般小先生均高興之至、此次到濟、亦欲與何廳長商洽辦法、以資推行、上海設有普及教育助成會、主持此事、希望政府與全國人民一致幫忙、政府協助於上、人民努力於下、各省皆成立普及教育助成會、逐步推廣、余決見韓主席陳述此事、此與何廳長所提倡之求生教育殊途同歸、余認爲吾國命運、全繫於此、非此無以救危亡、普及教育助成會已向中央呈請立案、中央派員調查結果、認爲辦法適當、決飭予立案、今後全在吾人之努力、尚望何廳長與新聞界、多加指教、至於用小先生之辦法如何、即利用小學校的學生去教人、小學生即小先生、例如一小學內有三十個學生、在授課時間以外、每日騰出十分鐘或二十分鐘、教以將白日所學晚上教人辦法、晚上他就可以去教人、假定每人教兩人、則原來只能教育三十學生之學校、變爲能教九十人之學校、若全國有一千小學生、即可有三千人同時識字、力量增加三倍、教所教授之成績每日呈與老先生看看（即小學教員）、有時加以糾正、試驗結果、非常滿意、廣東有一二百學生之小學、已能教二千餘人、

舜帝廟……地方、小學教員曾帶江見報載吾等辦法、加以試驗、成績極佳、並來函稱、「余幹一月僅七元四角之窮教員、早欲棄而之他、今試用小先生結果良好、精神上得一大安慰、現雖有月薪百元之事、亦決不去幹」、吾人聞此消息、更覺快慰、用小先生尚可解決教育上歷來感受困難之三個問題、㈠女子教育、吾國向來不發達、而缺少女教員、舊式年齡較大女子不肯就先生受教、實爲一大原因、因七八歲十齡歲之小先生、則此種困難立可解除、閭閻綉房青年少女可隨便去教、而不發生嫌疑與阻礙、㈡返老還童、平常一般活潑青年而受五六十歲之教師教之、學生每感不快、今則使十歲左右之小學生教之、小孩固屬歡迎、而老年混入孩子隊、亦不知不覺發生朝氣、變爲一老少年、關於此點、南京一小學生丁先生正教其妹讀書時、其父亦索紙書一菱角與烏龜、其兒不解、父曰菱角怕烏龜、烏龜還是吃菱角、其子即將此十二字寫出、教其父認識、其父亦願意受教、再則十年前余家母五十七歲、余子年六歲、二十天期間教家母讀平民千字課一本、余在張家口就千字課中之字寫信與家母、是爲家母第一次能看其兒子的信、其喜可知、此即小先生能使老年人發生求知思想之鐵證、

科學進步日新月異

羅光域又發明木炭汽車

苦心研究十年既經濟又穩速

比湯仲明姜壽亭發明者尤佳

（濟南通訊）木炭代油爐汽車、年來湘鄂贛粵晉各省均積極提倡、不遺餘力、已著顯明成績、良以木炭取材於國產、全國遍地皆有、隨處足以供給、且價値低廉、以較舶來品之汽油、其經濟不啻倍蓰、中國本通事業、日漸發達、關於汽機引擎之發動、大多數仰給汽油、尤以汽車一項、需用尤夥、利溢於外、誠堪痛惜、茲有羅光域者、久在軍籍、歷任工兵機械科要職、洞悉此種情形、乃急思有以代之、遂致力於木炭代油爐之研究、積十餘年之經驗、始發明木炭代油爐汽車、日前特將其改裝製造之新式木炭汽車、呈准山東省府主席韓復榘實行試驗、韓氏派副官長雷太平監視事行、自省府前起、開赴西門外二大馬路緯四路、再折回省府、車行穩快、與汽油無異、成績甚佳、韓氏頗爲贊許、將計劃推廣仿行、記者日昨相遇羅氏於山東全省汽車路局、據羅氏見告、

○—研究經過—○　○—發明特點—○

余自清光緒年間、曾與美國人在上海開辦自來火公司、即係以煤炭製造瓦斯、供給火力於用戶、同時上海開駛之汽車、亦用煤炭瓦斯力量動機車前進、經試驗後、木炭所發生之瓦斯量、尤較煤炭爲富、故余自民十三後、即致力研究、當時余之舊同事及友好如湖南向德、太原姜壽亭、湖北湯仲明等、先後開始此種研究、其成功均在余前、然彼等所發明之炭爐桶、均爲兩個、湖南向德製造者重逾八百磅、每部價值九百餘元、姜湯二人製造者、雖重量稍差、然亦似欠完善、余所製造者、高達四十英寸、直徑十英寸、爐桶一個、全重二百磅、價值四百元、

○—木炭汽油價值比較—○

余於開駛汽車、每里之消耗量、較之木炭每百斤値洋四元五角、（濟南市價）車程即行四十里、如需汽油、四百里路程、須用油三桶、每桶以濟市價論、即須四元九角、三桶共十四元有奇、所差已超過三倍以上、若能廣爲仿行、均改裝木炭代油爐、利權之挽回、實難數計、且余之木炭爐、無論任何汽車均能改裝、如預備完善、每改裝一部、其間徹感不便者、即開車須費十數分鐘之升火時間云、

養陰丸

明之出品歷多年研究始獲成功其所配合原料完全採用我國藥物幷蒙衛生局化驗中外註册立案始向各地推銷此丸專治日久咳嗽陰虛內傷痰多氣喘胸翳氣滯體弱多病胃不消化虛不受補等症無論男女老幼孕婦產婦服之均效此丸功用廣大曾用者莫不盡知未用者不可不試每盒五角各處均有代售廣州槳欄街泣元堂廣告

匈牙利藝術家塔士 東來研究中國「臉」譜

他說：戲劇中可以表現中國的偉大 預備在滬平住四年從事繪畫

（上海通訊）匈牙利的美術家塔士、出國漫遊、兩個月前來到上海、在白渡橋下禮查飯店住下、準備在此勾留兩年、決定以此七百天的光陰、用在研究中國戲劇臉譜的工作上、記者昨天特地前去訪問、一步踏進他的會客室、便瞧見四壁上佈滿了他親手所畫的臉譜、大大小小、共有四五十幅、大的高兩三尺、小的高八九寸、其中以旦角的臉譜爲最多、畫的也最像、他是先用鉛筆打稿、然後再塡采色、此外還有畫着全身並及舞台佈景的畫圖、塔氏是個一

半老的老頭

兒、軀幹很矮、鼻子却特別的高、襯出眼睛特別的凹、當我叩門進去之際、他很感覺駭異、但經我說明來意、他便很和氣的招呼、坐下談話、從他談話之中、知道他對於中國戲劇很感興趣、可是他也知道、他對於中國戲劇却是一個外行、非但他所到的劇場、不是研究臉譜的所在、就論他所畫的臉譜、也沒有辦明代表的是戲裏那一個人、由此可想見歐洲人跑到中國來觀察一切、總不免有多少隔膜、恐怕他有人能去指導他、終必類於隔靴搔癢、他說「他離開匈牙利、已經有三年半、最先是到香港、住了三年、兩個月以前、到了上海以後、便經朋友的介紹

到中國戲場

裏去看戲、一向是先施公司、或永安公司的樓上、最近我覺得他們唱做都不很好、想再找一個新的地方去看看、可是前兩天又失掉了一個很好的機會、就是沒有看到梅蘭芳的戲、很掃興的、當每次看完了戲以後、便回到旅館裏、把腦筋靜一靜、然後用鉛筆把戲裏主角的眼睛、鼻子、細描一下、再把應當塡的顏色塡進去、做一個小標本、再根據小標本來放大」、說到這裏、便指手畫脚的指着四壁上的畫、其中有一幅是一個手捧鐵鍊的旦角、如像是三堂會審中的玉堂春、又有一幅一生一旦坐在方桌的兩

佈景很簡陋

是好像平畫同邊、其餘還有許多生角旦角、連我也不知道是那一出戲裏的角色、最後看到畫中有一個人、身着藍布長衫、黑布馬褂、頭戴瓜皮小帽、上嵌翠玉一方、脚登雙梁黑緞鞋、年約四十餘歲、我看了半天、只曉得他是中國人、但還想不到他的名字、我便向他請教、他想了一想、但是答不出來、後來我們又繼續談下去、他說、「自從我發願研究貴國臉譜到現在、已經四年、因爲貴國是東亞最大、最老的國家、貴國的文化和民族性的溫和、敦厚、久爲敝國人所景仰、在貴國的戲劇中、大可以表現貴國的偉大、所以鄙人預備吸收貴國的文化

帶到歐洲去

同時我可以告訴你、過去也是研究美術的、不過因爲我是歐洲人、當然一切都是歐化的、而崇拜東方的美術、所以要到貴國來換一換空氣、我除了獨自研究之外、現在正想辦一個藝術學校、廣招外國人、研究中國的藝術、校址大約在法租界、原來是訂十月開學、或者要延期、須看學生的多寡而定、因此我預備在上海住兩年、再到北平住兩年、然後離開中國、到東京、紐約、倫敦、巴黎、布魯塞爾、柏林、維也納、再回到匈牙利的京城、布達佩斯、在旅途中、每過一國的京城、我一定要住下幾個月、或者半年、將我的作品展覽一下、並且把中國的戲劇文學介紹到歐洲去、因爲在歐洲、

根本看不到

像這樣的中國臉譜、至於在上海方面、我也想舉行一次展覽會、但現在所畫的材料太少、恐怕要等到兩年以後、我離開上海的時候、才能夠舉行、談到這裡、忽然又進來一個外國人、經塔士介紹以後、知道這位也是匈牙利人、名叫羅愛思、任國立上海醫學院（即中央大學醫學院）充任皮膚科教員、在我國已十三年、能說中國話、我和他談起來、他說「塔士在沒有研究中國臉譜以前、對油畫已經很有研究、他最有名的兩幅臉譜、歐洲馬戲的小丑、被匈牙利國王買去、陳列在國立圖書館裏、並且得到匈牙利帝國皇家研究院給予的第一等金質獎章、在匈牙利帝國美術界稱

第一流人物

這次來到中國、再把中國的文化帶一點到歐洲去」、後來我又和塔士談話、他說「在表面上看來、我是研究中國臉譜的、其實我對於中國的戲劇、並沒有深刻的研究、因爲我最初發生興趣的是臉譜、現在我很想研究研究戲劇、可是中國對於這種材料的翻譯書籍太少、而且我來到上海的時間又短促、所以還沒有搜集到材料、」

怪婚姻

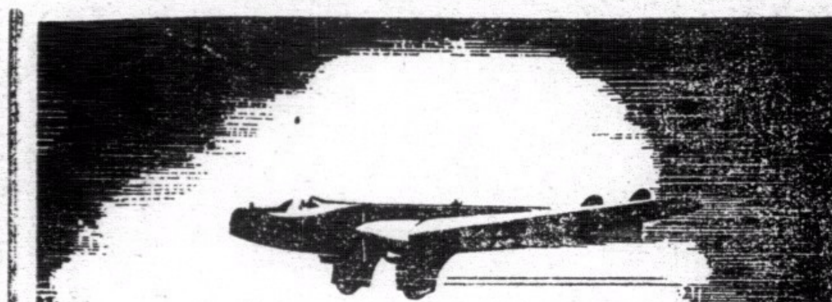
孀婦再醮老翁 津貼十元脫離關係

（福州訊）北門恁香亭居民王某、業魚丸生意、現年六十九歲、于五年前、娶孀婦馮氏、現年四十二歲、帶有前夫幼女同來、現年八歲、王長子秋潘、在南洋任某校教員、月薪百餘元、家計由其子按月兌款還家應用、本年其子秋潘回國完娶、于五月廿日、在東街東亞飯莊、行結婚禮、數月以來、尙能相安、惟人口增加、支出日鉅、其子以父納繼母、並非正式結婚、係其自立投身字、（閩俗再醮之婦無人主婚、多以自立投身字、以爲順緣之憑證）、時以諷刺之詞不肯承認其爲繼母、以致家庭不睦、有山邊將馮氏母女遷天儒邊八處另住、伙食時告缺乏、廿一日馮氏偕女同返香亭王宅、與山交涉、天儒邊、當時即率其子秋潘同來、以票款一百元、頃間不翼而飛、適爾母女到家、必係爾私行取去、大興問罪之師、馮氏亦反唇相罵、手持利剪、欲刺喉嚨、同居高銀乃二房東、覩狀急行勸止、並報告崗警制止、令速遷徙、以免滋事、經崗警將其夫婦父子帶所問訊後、即送第一分局核辦、該局以事關夫妻口角、嗣經男女兩得同意離異、山將投身字交還、並給洋十元、於廿三日實行脫離關係矣、

僑務月報 第六期要目

- 暹羅統制經濟計劃 劉冷紺
- 南洋僑胞之厄運及其出路 李季騰
- 馬來華島之限制日貨 王福泰
- 經濟恐慌下列强殖民政策的新趨勢 蔣展民
- 海洋的營養線——南洋 劉士木
- 南洋華僑婦女之現狀及今後應有之覺悟 魏振華
- 改良南洋華僑教育的商榷 施伯謨
- 太平洋嚴重時期中之南洋華僑危機 吳榮銓
- 越南的經濟現狀及其統治政策概要 徐夢魂
- 日本在南洋貿易的現狀及其對策（續） 劉士木
- 加拿大華僑的過去史略及其近狀 甄一怒
- 西婆羅洲坤甸的華僑狀況 饒少偁

南京僑務委員會僑務月報社出版



英京至澳洲 來回飛行之偉舉

飛行家鍾士與華拿氏二人 MESSRS JONES & WALLER 已完成由倫敦飛往墨爾砵又復飛返倫敦之壯舉、需時十三天六時三十八分、二氏昨特函雲達廠致謝阿華田之功效、函云

「鄙人等來回飛行、頗覺勞碌、幸得阿華田補養精神之功效、始告成功、特此鳴謝、此乃阿華田無上光榮之又一鐵證也、凡耐勞耗神之大事業、非藉阿華田之補養之扶助之不爲功、諸君經營事業、耗神自然不少、請飲阿華田以充滿君之腦力而助君成功、」

阿華田

香港泰和洋行總經理 6APB10

香港 皇后大酒店

住酒店者請爲注意

房價由三元至十二元暫收八折

永無火險之虞

英派牆壁 訓練侍役
窗簾四開 殷勤守職
住房特式：冷熱水喉 利便舒適 房設電話 靈敏消息
招待特式：各客光臨 歡迎之極 貴友到訪 設齋通謁
氈被枕笠 隨時更易 旅居「皇后」 住食皆適

監督馬斗南 司理馮伯晏 謹啓

先施銀業信託有限公司

營業種類

銀業部

來往存款 定期存款 特別存款 零星儲蓄 活期儲蓄 特別儲蓄 信用放款 抵押放款 來往透支 票據貼現 各埠滙兌

電話 營業部 二一八九三六 司理室 二一三八五

信託部

代理買賣股份物業 代理買賣有價證券 代理各項產業租務 代繳差餉地稅水費 代理保管財產契據 代理執行遺囑事項 代理交收股款股息 代理養老教育積金 代理其他信託事務 代理租賃及各會項 代理各種保險營業

廣生行精製

雪花粉

雪白之肌肉者需常搽此粉不可不備

搽此雪花粉後不須傅粉便成天然

雪花膏 茉莉霜 雙妹嚜

除斑去黚 養顏潤皮 修容妙品 四季咸宜 摩登仕女 不可不備

第一美容妙品

雙妹嚜生髮油

此油乃本行巧取各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料配製而成馨香爽滑祛垢養血永保其髮烏潤無枯脫衰落之虞男女均合用誠粧台前所備亦爲保腦潔髮之良品也

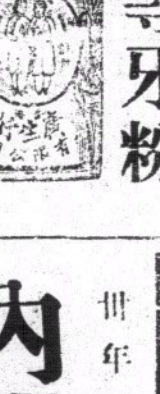
（價目） 大號五毫 二號三毫 三號二毫 四號一毫

雙妹嚜固髮膠

此膠乃攷取最貴重之固髮保腦材料配製而成當理髮之際若將此膠洒敷擦于髮間立即柔軟如棉桃從心所欲對於衛生上大有裨益所以能得用者之歡迎其特殊之優點厥爲膠而不膩香而文靜更能使髮絲平薄服貼誠理髮之寶也

（大瓶四毫） （小瓶二毫）

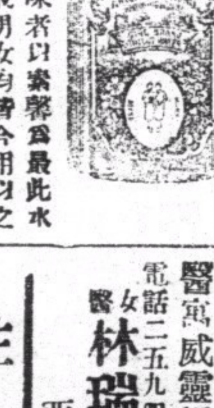
雙妹嚜超等牙粉



牙之外質具一種磁質晶瑩堅固及全牙之城郭故擦牙之粉必須細嫩輕滑方無碍於磁質本行所製之超等牙粉不特最適合衛生且過後更覺有香留齒頰也

大瓶二毫半 小瓶一毫半

雙妹嚜素馨香水



香水之中人多喜其味者以素馨爲最此水乃採其精液配煉而成男女均皆合用以之洒頭理髮自然柔順軟滑爽潤清香且大有除煩醒腦之功用之濡染衣巾亦且具提神之效況馨香馥郁足與上等香水抗衡請試購之便知其妙

每瓶九毫二 如運出港口扣回火酒稅毫二 即每瓶八毫

雙妹嚜粉底霜

本行特用最新科學方法研究製成此粉底霜氣味馨香情濃爽滑無論寒冬天時或炎暑時候凡欲施雙妹面粉者須先將此粉底霜搽勻面部然後將粉搽抹於上則無拘膚色乾燥均可和勻配合而傳後又無皺折之患且能令面如桃花更增妍麗此誠閨閣名姝之粧台必要品也請爲試之 每瓶二毫半

請注意 本行承製各款大小玻璃樽瓶質料明淨價格相宜如蒙賜顧請到本行面商

廣生行有限公司啓

華僑電機捲髮室

新式電機經已運到 髮捲特價 由八元起至十六元止 堅道七十七號電話二六四零九

如何可以自慰慰家人？

一個家庭，往往因負責人之死亡，而陷於苦境。有責任者，衹好預保壽險。年繳少量保費，則全家幸福，可得安全之保障。所以自慰而慰家人之法，莫善於此。

假如三十五歲，投保壽險五千元，每年保費一百四十二元五毫，另加意外八元七毫五先，便有一萬元之保障。

注意 本公司特聘馬惠文大醫師爲各保戶及其家屬減費診病

先施人壽保險有限公司廣告 香港德輔道中一四四號二樓 電話二五零七九號

內痔外痔

卅年痛苦一舉蕩平

着手而時時下血痔在外者易除。若深入難於脫之矣。余患此症。肚翻血下垂卅年。其間雖迭經刀割線紮。而迄未斷根血仍時下者。以此之故也。渢蒙友人力荐盧覺非先生治之。一舉而脫去深入之內痔二枚。血止肛收。恢復康健。並無痛苦。行動如常。誠難得之良醫也。特書經驗爲同病者介紹之。

盧覺非先生 醫寓威靈頓街一百六十號二樓 電話二五九四四

西摩台李葆葵謹啓

注意國貨

女醫 林瑞英 專醫婦女痔漏 ▲內外痔藥每服一元▼

鼻患無憂 幸有良醫挽救

小兒蔡筏、患鼻淵腦漏病、常流臭涕、鼻塞不通、於茲數載、經中西醫治、俱無效果、兼以頭目暈眩、精神日弱、而腦亦衰矣、以爲難得全愈之望、迨己成友中有數小兒、亦患是病、由已全愈、據云均賴香港著名眼耳鼻喉科專家蔡德芬先生治愈、遂偕之赴港、乃延蔡先生治理、蒙以秘製鼻淵丸、携回服食、果然應驗如神、未及一月、涕止、繼服補腦鼻淵丸一月、腦健如常、通體日壯、足見先生治鼻、眞良醫也、而功同再造、感德難忘、用誌數言、聊伸鳴謝、

蔡德芬先生寓灣仔交加街十八號惠仁堂分館大道中第一百七十六號何東行三樓 中山縣前山彭城東街六號蔡李瓊瑤頌

英文 中國經濟周刊

第廿五卷第五號已出版 實業部國際貿易局出版 南華日報館代售 每册一角

頌鼻淵腦漏丸

小兒曾診初患傷風鼻塞後流臭水帶有黃涕但涕臭難聞遂成鼻淵之症歷醫罔效後延診上環大馬路二二壹號洪冠洲鼻科醫師治服食鼻淵腦漏丸而告治愈至愈感恩感德特綴數言俾患鼻淵症者知所問津焉 品利洋行吳子明謹 普珍啓

洪冠洲鼻淵腦漏丸每盒二元 分銷處廣州市大德路街果新街七號三樓

總發行在香港上環水坑口門牌第二號

安寮堂

洗痔藥水到來常便

擅醫男女愛情雜症

本堂有女醫士知理

本大起藥生 陽動醒樂

大本盈大力丸

奶娘堂蠟丸

獨沽一味 婦女聖藥

五淋白濁 瘰毒腫爛 痔瘡餘毒 筋骨疼痛 芒果初起 一夜能消 有陰天際

壯身大力 固本生精 男婦身虛 夜尿頻多 腰膝無力 陽縮無事 即服見功 每樽五毫

經期無定 或孕或遲 企頭暗病 腰痛肚痛 一食止痛 每丸一毫

殺蝨止痕 香葯水

老年癩疥藥祖宗 殺蝨止痕全不痛 搽到立刻色暢舒 不污衣裳面見功 乾癩濕癩一應立效 無論松皮癬封門癬 永無復發每樽叁毫 安寮堂批發相宜

京滬滬杭甬兩路局 積極籌築蘇嘉支路
滬翔段雙軌年底可通車

（滬訊）京滬滬杭甬兩路、年來業務發展、異常迅速、各項建設猛晉、滬翔雙軌已開始建設、完成滬杭甬路、亦在積極進行、記者曾晤兩路車務處長蕭衛國氏、承告最近兩路發展情形如次、滬翔段雙軌、業已開始鋪軌、正趕工興築、年底決可完成通車、將來崑山與正儀間、亦擬鋪設、以求行車之迅速、此外各小站、將添設岔線及錯車站、現正在詳細計劃中、最近期內、亦可實現、又交部前爲便利旅客發電及郵寄信件起見、特咨請鐵部轉令本路先于各大車站試設郵電收發處、現本路業與電報局將計劃章程磋商妥當、俟部令到滬、即可實行、北站電報房現已加以擴充、並裝置木櫃、預備他日收發電報之用、至收發郵件問題、各車站已於去月一日起、開始代售郵票、各站增設收發處、尙須與郵政總局擬訂辦法、始可實行、現本局尙在計劃、所列車車箱中設置郵政信箱、以便利一般旅客、至本路以蘇嘉二處、商旅頻繁、爰有籌築蘇嘉支路之議、該線由蘇州經吳江、盛澤、王江涇、至嘉興爲止、共長七十公里、與蘇嘉公路平行、業已奉鐵部核准、現開始招標、定年內動工、將來此線一成、於貨運旅客、均便利異常、至完成滬杭甬路、現正設法借款、不久當可解決、關曹段即以該項借款興築、預計一年半完成云、

香港颶風警號

日間風號	號數	夜間風燈	說明
T	1	白白白	有低氣壓或颶風出現有影响本港之可能
—	2	白綠白	強風帶雨將從西南方吹至
⊥	3	綠白綠	強風帶雨將從東南方吹至
◆	4	白白紅	有險惡之颶風但於本港尙無大碍
▲	5	白綠綠	預料颶風將由西北方吹至
▼	6	綠白白	預料颶風將由西南方吹至
■	7	綠綠白	預料颶風將由東北方吹至
●	8	白白綠	預料颶風將由東南方吹至
⧗	9	綠綠綠	預料颶風勢將加劇
✚	10	紅綠紅	預料颶風勢將甚烈（方向無定）

香港九龍巴士一覽表

九龍

由	至	號數
尖沙咀	深水埗	1
	荔枝角	2
	九龍城（經紅磡）	3
	紀念碑	5
	九龍城（經[illegible]）	6
	九龍塘	7
	牛池灣	10
	元朗	9
佐敦道碼頭	荔枝角	12
	九龍塘	8
	九龍城	13
深水埗	九龍城	11

香港

號數	時間	至	由
1	每十分鐘一次：上午六點十八分至下午十一點廿分止	跑馬地	皇家碼頭
2	每半小時一次：上午八點至下午十一點鐘止	大古	
3	每五分鐘一次：上午七點卅二分起每十分鐘一次：上午十卅七分起	大學堂（經花園道）	
4	每十分鐘一次：上午七點卅二分至下午十一點廿分止	大學堂（經[illegible]道）	
3A	每小時一次：上午七點卅分至下午十一點廿分止	摩星嶺	
3A		打波地	
6	每小時一次：由上午八點至下午八點止	淺水灣	
		黃泥涌凹	
		嶺南學校	
3A		摩星嶺	大學堂
		皇家碼頭	
		打波地	
7A	每小時一次：由上午七點至下午八點止	赤柱	香港仔
7A		淺水灣	
		深水灣	
7A		赤柱	淺水灣
		香港園	
7A		赤柱	深水灣
		淺水灣	
7	每十五分鐘一次：上午六點起每廿分鐘一次：下午六點起	香港仔	西營盤
5	每五分鐘一次：上午六點卅分至正午十二點止	堅尼地城	大坑
7A		赤柱	香港園
7A		赤柱	壽臣山道
3A		打波地	摩星嶺

航務一覽

入口輪船
十一月六號入口

船名	由何埠來	船行
亞基文門 Agamemnon	上海	太古
文利士打士 Menestheus	石叻	太古
豐慶 Foong Ning	石叻	和通
天后 Tinhow	毛厘士	銀行公司
貴生 Kwai Sang	省城	渣甸
瓊山 Henri Riviere	海口	成記
新海門 Seistan	汕頭	德利士
泰寧蘇 chenonceaux	上海	法國郵船
岳州 Yo chow	汕頭	太古
比尼沐士 Brightwings	石叻	三井
裕生 Yu Sang	汕頭	渣甸
永利 Wing Lee	海口	太豐
馬利安毛拿 Marionmoller	三池	三井

出口輪船

船名	開往各埠	日期	船行
遇順 Yu Shun	汕頭上海青島	七日	招商局
蘇州 Soo Chow	汕頭上海青島	七日	太古
濟南 Tai Nan	廈門上海	七日	太古
亞加文門 Bgamemnon	石叻馬賽英京	七日	藍烟通
祥和 cheong wo	三水梧州	七日	祥安
萬福士 Van Heutsz	汕頭廈門	七日	渣華
貴生 Kwai Sang	汕頭廈門上海	七日	渣甸
永利 Wing Lee	廣州灣赤坎	七日	太豐
吉生 Kut sang	星架波庇能吉打	八日	渣甸
沙路士克 Serooskerk	星架波	八日	渣華
寧海 Ni-ghai	寧波上海	八日	太古
廣昌 Kwong cheong	星架波	八日	捷順
澳洲 Ou chao	廣州灣赤坎	八日	太豐
大興 Tai Hing	三水梧州	八日	生和
日本皇后 Emp of Japan	小呂宋	九日	昌興
瓊州 King Chow	汕頭廈門上海	九日	太古
大馬 Talma	星架波庇能吉打	九日	鐵行
岳州 Yo Chow	海口北海海防	九日	太古
威建 Wiegand	星架波庇能	九日	盛記
馬德亞 Malaya	上海	九日	免那
薛地柯乎科連士 City of Florence	上海	九日	銀行
庇魯 Poru	石叻那京	九日	顯發
海寧 Hai Ning	汕頭廈門福州	九日	德利士
沙文將軍 Genaral Sherman	小呂宋	十日	美郵
寶丹 Buthan	星架波馬賽英京	十日	鐵行
溫寶隆總統 Pres Van Buren	烏約波士頓經小呂宋星架波庇能哥林堡孟米亞灣拿歐洲及美國各埠	十日	大來
勞廉士 Romes	上海神戶橫濱	十日	盛記
展臣總統 Pres Jackson	舍路畷加拿大及美國內地亞灣拿千里達西印度	十日	大來
山東 Shan Tung	汕頭上海青島	十一	太古
合生 Hop Sang	汕頭福州烟台天津	十一	渣甸
疋篤加剌士 Patroctus	上海	十一	藍烟通
他士晴 Tergestea	上海神戶橫濱	十一	意郵船
大名 Tai ming	福州上海大連牛庄	十一	太古
湖南 Hu Nan	汕頭福州威海衛烟台天津	十一	太古
海利 Hai Lee	星架波	十二	多利臣
怡生 Norviken	汕頭上海青島	十二	渣甸
公平 king Ping	汕頭上海青島	十三	招商局
忌連亞利 Glenarry	上海大連	十三	渣甸
釵爾士晶連士 Chinese Prince	夏理域士波士頓烏約畷花旗內地	十三	太子
芝巴德 Tjibadak	小呂宋孟家錫三孖冷孟米泗水夾板	十三	渣華
海澄 Hai Ching	汕頭廈門福州	十三	德利士
新疆 Sinkiang	汕頭上海青島	十四	太古
太原 Tsi Yuen	廈門上海	十四	太古
魯亞 Raha	星架波律打担咸北	十四	捷成
富陞 Fo shing	汕頭上海青島	十四	渣甸

輪船抵港電音

船名	由何處來	約何日到	船行
亞加文門	上海	七日	藍烟通
勞廉士	石叻	七日	捷成
鯤興	三日由上海來約	八日到	招商局
大馬鴨家	日本	八日	鐵行
釵爾士晶連士	烏約	八日	太子
海利	石叻	八日	多利臣
海上	四日由上海經汕頭來約	九日到	招商局
夏利南	羅選	九日	多利臣
太平	小呂宋	九日	太古
馬德亞	石叻	九日	免那
沙文將軍	上海	九日	美國郵船
溫寶隆總統	十月十二日由舊金山開行經日本上海	九日	大來
寶丹	上海	九日	鐵行
疋篤加剌士	石叻	十日	藍烟通
金星	烏約	十日	美郵船
他快拜亞士	上海	十一日	藍煙通
遇地剌士	石叻	十一日	藍烟通
德加大	石叻	十三日	鐵行
遮波	石叻	十三日	鐵行
天后	毛厘士	十五日	銀行
薛地柯乎八連	上海	十五日	銀行
干得羅素	上海	十五日	意國郵

郵局截收函件時間表

船名	往何處	日期	担保信	平常信
濟南	廈門	七日	担保十二點三刻	下午三點半
亞加文門	石叻錫蘭印度毛厘士埃及歐洲十二月六日抵馬賽	七日		常信十點半
新海門	汕頭	七日		下午三點
吉生	石叻吉打	八日		上午十點
海陽	汕頭廈門福州	九日		下午兩點
日本皇后	小呂宋	九日		下午三點半
溫寶隆總統	小呂宋	九日		下午五點
寶丹	石叻並載寄倫敦之聖誕包裹十二月十六日抵倫敦	九日	担保五點	常信六點
展臣總統	歐西比利亞往歐洲郵件十一月廿七日抵域多利	九日	担保四點一刻	常信五點
岳州	海口北海海防	九日		下午一點

渣甸輪船公司船期廣告

啓者本公司茲有堅固快捷輪船名

吉生	往星架波庇能吉打	十一月八日正午開行
合生	往汕頭福州烟台天津	十一月十一日早開行
怡生	往汕頭上海青島	十一月十二日早開行
富陞	往汕頭上海青島	十一月十四日早開行
金生	往廈門上海神戶大阪	十一月十八日早開行
源生	往汕頭上海青島	十一月十八日早開行
吉生	往星架波庇能吉打	十一月二十日正午開行
和生	往汕頭上海青島	十一月廿一日上午開行
顯生	往山打根	十一月廿二日正午開行
瑞生	往廈門神戶大阪	十二月一日早開行

凡往汕頭上海青島輪船除星期日有船落貨外各埠貨物貴客如欲附貨搭船者請移玉到本公司帳房面議是荷

民國廿三年十一月七號　自動電話式壹四七七　渣甸公司謹啓

德記利士公司船期告白

新海門	往汕頭	十月初一星期三下午四點開行
海寧	往汕頭廈門福州	十月初三星期五下午三點開行
海澄	往汕頭廈門福州	十月初七星期二下午三點開行

貴客如欲附貨搭船請移玉到本公司帳房面議是荷

甲戌二十三年十月初一日　德記利士公司啓

太古洋行船期

蘇州	汕頭上海青島	十一月七號上午十點
濟南	廈門上海	十一月七號下午五點
寧海	寧波上海	十一月八號下午五點
南寧	寧波上海	十一月八號下午五點
瓊州	汕頭廈門上海	十一月九號上午十點
岳州	海口北海海防	十一月九號下午三點
山東	汕頭上海青島	十一月十一號上午十點
湖南	汕頭福州威海烟台天津	十一月十一日上午十點
廣州	汕頭暹羅	十一月十四日正午
大名	福州上海大連牛庄	十一月十一日下午五點
新疆	汕頭上海青島	十一月十四號上午十點

貴客附貨請到本行或德輔道西三號太古分局電話式式零零式　貴客搭船定位請到德輔道中壹百廿七號南泰恒記電話式零零壹式五

華人總經理[illegible]　分局司理[illegible]　謹啓

廣九鐵路華英段行車時間表
一九三四年十月一日實行

(上行車)

英哩	站名	六號直通快車 上午 點分	八號直通慢車 上午 點分	十號直通快車 下午 點分	直通混合 下午 點分	十八號直通快車 下午 點分
○	九龍開	8.30	9.11	12.32	1.45	4.50
2.33	油蔴地開	……	9.23	……	1.52	……
7.14	沙田開	……	9.35	……	2.04	……
13.08	大埔開	……	9.49	……	2.18	……
14.38	大埔墟開	……	9.56	……	2.26	……
18.53	粉嶺開	……	10.07	……	2.40	……
19.53	上水開	……	10.12	……	2.44	……
22.06	深圳到	9.05	10.18	1.11	2.50	5.26
	深圳開	9.07	11.10	1.12	3.30	5.27
23.06	深圳墟開	……	11.20	……	3.38	……
26.88	布吉開	……	11.39	……	3.55	……
30.17	李朗開	……	11.52	……	……	……
34.29	平湖開	……	12.11	1.41	4.18	……
37.64	天堂圍開	……	12.26	……	4.31	……
39.69	石鼓開	……	12.34	……	……	……
42.37	塘頭廈開	……	12.49	1.59	4.47	……
44.99	林村開	……	12.57	……	……	……
49.67	樟木頭開	9.52	1.20	2.14	5.05	6.12
54.59	土塘開	……	1.35	……	……	……
57.49	常平開	……	1.50	……	5.23	……
61.05	橫瀝開	……	2.08	2.37	5.36	……
65.05	南社開	……	2.25	……	5.49	……
66.79	茶山開	……	2.33	……	……	……
70.64	石龍到	10.24	2.43	2.57	6.03	6.44
	石龍開	10.27	3.13	3.00	6.14	6.47
74.45	石灣開	……	3.25	……	……	……
76.02	石灘開	……	3.35	3.13	……	……
78.54	石廈開	……	3.45	……	……	……
81.79	仙村開	……	4.01	……	……	……
85.60	沙浦開	……	4.15	……	……	……
87.18	塘美開	……	4.24	……	……	……
89.12	新塘開	……	4.35	……	……	……
91.79	沙村開	……	4.44	……	……	……
93.70	南岡開	……	5.02	……	……	……
98.21	烏涌開	……	5.14	……	……	……
101.04	吉山開	……	5.22	……	……	……
102.89	車陂開	……	5.29	……	……	……
110.79	大沙頭到	11.28	5.50	4.15	7.28	7.43

(下行車)

站名	五號直通快車 上午 點分	直通混合 上午 點分	十一號直通快車 下午 點分	九號直通慢車 上午 點分	十三號直通快車 下午 點分
大沙頭開	8.15	7.00	12.55	8.45	4.35
車陂開	……	……	……	9.12	……
吉山開	……	……	……	9.18	……
烏涌開	……	……	……	9.30	……
南岡開	……	……	……	9.48	……
沙村開	……	……	……	9.56	……
新塘開	……	……	……	10.07	……
塘美開	……	……	……	10.17	……
沙浦開	……	……	……	10.27	……
仙村開	……	……	……	10.46	……
石廈開	……	……	……	10.56	……
石灘開	……	……	2.00	11.08	……
石灣開	……	……	……	11.14	……
石龍到	9.16	8.14	2.10	11.26	5.36
石龍開	9.19	8.26	2.13	11.40	5.39
茶山開	……	……	……	11.53	……
南社開	……	……	……	12.02	……
橫瀝開	……	8.51	2.35	12.24	……
常平開	……	9.02	……	12.40	……
土塘開	……	……	……	12.54	……
樟木頭開	9.53	9.21	2.58	1.21	6.13
林村開	……	……	……	1.37	……
塘頭廈開	……	9.40	3.13	2.00	……
石鼓開	……	……	……	2.10	……
天堂圍開	……	9.55	……	2.25	……
平湖開	……	10.29	3.32	2.40	……
李朗開	……	……	……	2.52	……
布吉開	……	10.49	……	3.07	……
深圳墟開	……	……	……	3.22	……
深圳到	10.35	11.03	3.59	3.25	6.55
深圳開	10.36	11.23	4.00	4.24	6.56
上水開	……	……	……	4.31	……
粉嶺開	……	11.32	……	4.33	……
大埔墟開	……	11.42	……	4.47	……
大埔開	……	……	……	4.51	……
沙田開	……	……	……	5.05	……
油蔴地開	……	12.07	……	5.18	……
九龍到	11.12	12.13	4.40	5.24	7.32

快車票價

由九龍往省：頭等五元，二等二元八毫，三等一元弍毫

由省來九龍：頭等七元二毫，二等三元八毫，三等一元六毫

頭等來回票港銀八元五毫　省毫十二元

兩壕口有票費。發客汽車免費。
慢車沿途票價可向各站詢問。
快慢車俱有餐車採備。應客需要。
頭二等客位裝飾華麗。坐位舒適。招待殷勤。
三等客位俱用原日二等改裝。光線通爽大加改良。

華段客車

由石龍至深圳	由大沙頭至石龍	由深圳至石龍	由石龍至大沙頭
上午六點卅分開	下午五點正開	下午一點卅五分開	上午七點正開
十點十八分到	七點十五分到	五點十分到	九點卅五分到

英段客車

由九龍開往深圳沿途停站											
上午六點廿五分開	上午八點四十三分開	上午九點〇五分開	上午十點十六分開	正午十二點開	下午一點廿分開	下午兩點廿五分開	下午三點四十二分開	下午五點〇八分開	下午六點卅六分開	下午七點四十九分開	
七點二十六分到	九點廿六分到	九點四十八分到	十一點十七分到	下午十二點五十九分到	兩點十七分到	三點一十分到	四點四十六分到	六點〇八分到	七點卅七分到	八點四十七分到	

由深圳開往九龍沿途停站											
上午七點〇二分開	上午七點四十四分開	上午九點五十六分開	上午十點五十三分開	下午十二點〇五分開	下午兩點廿一分開	下午三點十五分開	下午四點五十分開	下午五點四十四分開	下午六點十七分開	下午七點十三分開	下午九點正開
八點〇二分到	八點四十二分到	十點五十五分到	十一點四十分到	一點〇六分到	三點廿四分到	四點廿二分到	五點四十三分到	六點卅二分到	七點十五分到	八點〇二分到	九點四十三分到

注意

一、八點四十三分，九點〇五分，兩點廿五分，十點五十三分，四點五十分，三點，七點十三分，及九點正之七次車，只載頭等客，三點十五分之一次車，逢星期假期停開，八點四十三分，九點〇五分之一次車，十點五十三分，及四點五十分之四次車，只於星期假期行走，

國營招商局船期廣告

遇順	往汕頭上海青島	十月初一日開
鯤興	往汕頭上海青島	十月初五日開
公平	往汕頭上海青島	十月初七日開
安興	往汕頭上海青島	十月十一日開
海祥	往汕頭上海青島	十月十三日開
源安	往汕頭上海	十月十五日開
無恙	往汕頭上海青島	十月二十日開

兼轉駁北洋長江各埠貨　實號附貨請至本局面議

港局有碼頭貨倉租賃　電話二八八一零

省港廣生隆洋煤行船期廣告

茲本行有最堅固快捷輪　定舊歷九月廿三日上午收貨下午啓行

大興　往荷屬三馬連打麻厘夾板埠英屬山打根埠

如欲搭船附貨請到本行面商無任歡迎

港行德輔道西五十三號自動電話二四一四四號

省行沙基路一百二十二號自動電話一二八一零

LLOYD TRIESTINO
FLOTTE RIUNITE LLOYD TRIESTINO-MARITTIMA ITALIANA-SITMAR

意國郵船公司

快捷郵船

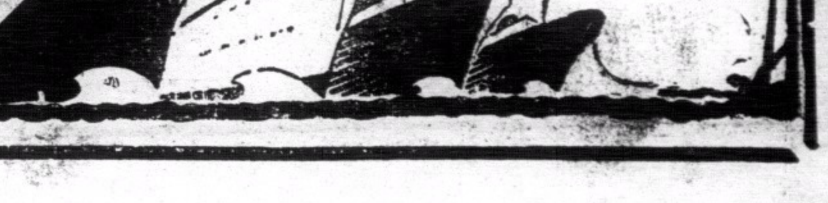
干德羅素　十一月三號上午九時往上海

干德羅素　十一月十五號往星洲印度及意大利

快捷貨船

他啫士地　十一月十號往上海日本

皇后行電話二八〇二四　三壹七八四



▶第九期◀

「香港歌人集團」的第一次音樂會

陳譯。

本港純粹人的「歌人集團」合唱班，于上月廿五號晚假座西女青年會開首次音樂會。在米勒（W.J.A. Miller）的指揮下，這班歌者唱了一些很使人神往的古代歌謠。節目分兩部，前部是十六世紀末期至十八世紀初期的英國歌謠，和鋼琴獨奏（也是這時代的舞曲）。後半則全部爲勃拉姆斯（J.Brahms）的「戀歌」，共十八首。

是晚的演唱，在大致上說，很使人滿意，在靜寂得如沙漠般的香港，我們是不能有什麼奢望的。但私意以爲該團的高音歌者太少了，僅得三位；低音雖不少，可是多是Baritone一類的人，所以Profoun is（最低音）太弱，聽來有頭重腳輕之感，我以爲最好找多兩位唱高音的女士，和兩位唱最低音的男士來，使音力平衡，則不難成爲本港最好的合唱班哩。

除低音太弱及高音不足之外，該團還有一個小小的缺憾，便是唱Forte（强音）的時候，男女因聲的不和諧，但唱弱音的時候，却非常動人。所以「靜睡着吧，甜密的女神們」，竟得到忠實的鼓掌，而「銀鵠」則因爲聽衆極熱烈地鼓掌，竟重唱一回才能。勃拉姆斯的戀歌十八首，唱得非常之好，尤以第八首唱得最樂。

當你的燃着愛之火底眼兒，
眷戀地望着我的時候；
一切的苦惱都飛去，
憂慮也不再追逐着我的心了，
讓那柔和的火焰燃燒下去吧，
讓它底光芒永遠，永遠地照耀着，
世上再不能尋到一個愛，
能比擬於我對你的思慕。

所以，唱完十八首後，在狂熱的掌聲中，米勒向聽衆說要將第八首再唱一次，可見指揮與聽衆都同時感到這首歌的演唱是不平凡的。

該團共有團員十人，但是晚出席的，只有十四人：三個高音，三個中音，三個次中音，五個低音。缺席的都是女聲。格列夫人也在缺席者之列，據說都是因事不能出場，這不能不算是一件憾事，個人技術要以保斯士蔑夫夫人爲最佳。她的聲好像雲雀般翱翔空際，高出衆聲之上。米勒夫人也很不錯，其餘的都還平穩，不過有幾位男士唱得搖頭擺腦，且不看指揮棒而老是低頭看譜，並用腳打拍子，這是不大好的。希望該幾位歌者下次把自己的姿勢改正一下。

聽衆很擠擁，連進門的梯上也坐滿了人。不過中國人很少，除作者自己外，恐怕就只有十來位，這也是音樂在中國家庭之不普遍的一個例證吧。

十月廿六日于花園街

李斯德的晚年（上）

比蘭理著。叔賢譯。

曾任駐意德使館秘書。其後升任德大使的志斐舍爾氏，最近著了一本「羅馬通信」，裏面有很多地方，是講及李斯德在羅馬時事情的，那時他正想做和尚，我想這些事情讀者一定會感到有趣的，所以我便譯了一些在下面。

志斐舍爾不但是一個外交家，且是一個很好的鋼琴家和作曲家，他是李斯德很要好的朋友，所以他很多機會和他（李斯德）接近，因而懂得他的私人生活特別深刻。他很明白爲什麼成名後的李斯德要做和尚，這大概很少人知道的。

所有下面的軼事，記事，和言行錄，雖然不過是片斷的，但出自一個尖利的觀察者，就可使我們看到一個藝術家的內心，這些故事都是有跳躍着的生命的，和一本平常的傳記比較起來，我以爲要生動得多啦，下面便是志斐舍爾的「通信」底一部份：

一八六四年三月二十日，我（志斐舍爾自稱）被奧國大使巴哈伯爵請去吃飯，在那裏遇見法朗士，李斯德，（Fre z Li zt），使我非常高興，我還想起，當我在Gottingen大學讀書的時候，我和一班同學去音樂會聽他演奏。我們聽完後，都很讚許他的藝術，那時他下榻於倫敦酒店，我們一起十五人，便跑到他那裏去。我們每人一隻手持着一枝洋燭，一隻手持着一杯香檳，他一個人正在房裏吃飯，我代表我們向他致讚詞，然後舉杯爲他祝壽。跟着我們在他的房裏大鬧一場，他也加入胡鬧，還說了許多笑話，我把這件事對他提起，使他非常高興，飯後我和他一道兒回去，我們携手沿着Corso行，他對我講了許多很有趣的故事。我們都用法語，但後來他却忽然講着很粗魯的柏林話。

李斯德和一個和尚很孤獨地住在門地馬利亞的一間僧寺裏。謠言說他將做和尚，但在我和他吃飯的時候，他非常愉快，不像要做和尚的樣子。不過他的性情很怪僻，也許他眞要做和尚，也未可料的。

李斯德是一個很熱烈地敬仰華格納的人，所以有一次他在奧大使館秘書的家裏吃飯的時候，他便很詳細地講巴伐利亞王魯易邀華格納往慕尼克的事。後來還把王寫給華格納的信讀給我們聽，在那信裏王說華格納的音樂使他充滿着快樂，所以他（即王）請華格納往慕尼克作寓公，無須憂慮生活上的需要云云。

昨天我去山德馬利亞寺找李斯德。寺院建在高山上，在上面可看到全羅馬城的風景。從前寺內大概很多和尚的，因爲裏面很多房間。現在只得李斯德和一個孤獨的僧人在那裏住着。那僧人每晨必在禮拜堂裏念彌撒，而李斯德便在樓上離他自己的房間不遠的地方坐着，聽他念經，由大道上寺院，有兩道很堂皇的階梯，寺院的門常常關着的，來訪問的客人先在門口搖鈴，悽慘的鈴聲穿過了寺院的拱廊而起回聲。一個僕人走來開門，把來客的姓名通報李德斯。在一間寬敞的會客室中間，放着一張長桌，四壁放着些書籍，窗簾上刻着學徒的像，在室隅的一個櫃上面，放着蕭邦的手型，手是用大理石彫刻的，離這裏不遠，放着一隻盒子，裏面放着的，乃是教王庇護九世贈給李斯德的戒指，長桌的旁邊，放着一具老朽得很的鋼琴，那琴的音已經是不準確，而低音部更有一個D音是彈不響的！這個曾使全歐洲的大鋼琴「顫動」的李斯德，他以前曾做了五十年藝術界的霸主，現在倒在一隻惡劣非常的鋼琴上工作着！但他也很少彈那鋼琴的，不過作曲的時候彈兩下罷了。我訪他的時候，他正在把貝多芬的第九交響樂改編爲鋼琴獨奏曲呢（未完）

論JAZZ

——日記的一頁——

陳澤。

我現在才明白，不，纔澈底了解，爲什麼Gitting著作的時候要聽音樂——雖然不外是五指練習曲。

我今天正在學校裏的圖書館內繙譯「宇宙的故事」的時候，鄰居的收音機，忽然發出Cello和鋼琴合奏的聲音來，竟使我忘却了疲倦，那低柔的，好像慈母底撫慰的大提琴的音，如和風般吹進我疲倦的心裏，使我的心絃也着共鳴之感。

我很舒服地伸一伸腰，我不知要怎樣感激我的鄰人，因爲他的收音機，使我漸時離開現實，而帶我到另一個詩的境界去。

忽然，好像晴天一個霹靂似的，左鄰的留聲機下却唱起「爵士」的唱片來。那些粗陋得不堪入耳的音，倒偏比收音機刺耳。以是我又由夢境被帶回實現的，醜惡的世界來。

我繼續工作，一面訊咒着樓下的人。此時留聲機特別響，我也很清楚地聽見一句什麼「我愛你，請勿忘我」之類的東西。但雖然說是很响，也還蓋不了收音機resonant的音。以是兩種截然不同的音便把我的耳朶襲擊着。

無論「爵士」的歌詞中用了多少富有詩意的字眼，如什麼「眷戀」，「幽期」，「私誓」，月光下的玫瑰」，「夢裏」，「吻」，等之類的詞句，只要一聽見那些不和協的音，或像貓叫一般的歌唱，便什麼意義也沒有了，剩下的，就只有肉慾。

我很願我能夠把這種肉麻的聲音和收音機，同時灌在唱片上保留着，以便在音樂課時對學生解釋古典樂和爵士樂的最大特別，縱令最麻木的人，只要他不是聾子，聽了這唱片也立刻會感到者的美，那鋼琴的音，爲了作曲法的無瑕，與和弦的完善，是有共鳴之美的，至那獨奏樂器，大提琴，他底波動的嗚咽，就是木石人聽了，也要起交感的同鳴，同時在另一方面，那些活像燃爆竹，如永遠是粗嘈的Staccato的爵士樂，只能使人討厭，在對照之下，美者愈美，醜者愈醜，正如一個美婦人立在一個醜老婦的身旁，前者越覺嫵媚：後者更形醜陋一樣。

即使同是舞曲，古典的舞曲就要比爵士高明得多，我還記得有一次我行經某唱片公司的門前，裏面傳出一絲絲的，紅一般美麗的四絃樂的聲音，我在街上躑躅着。他們正在唱貝多芬的G調小舞曲，那互相追逐着的小提琴與大琴提，使人聯想到一雙年青的情侶在春郊外漫舞着，薔薇正在吐着幽香，小鳥在陽光下唱着求偶的歌。

這種境界無論如何也不能在爵士中尋到的，我們不必論那肉麻的搖曳的聲音，請看一看演奏者，不，聲音製造者，的姿勢吧，假如我們在電影所見到的爵士樂隊，眞可代表這一類樂隊的，那末我敢說那些隊員都是瘋子或猴子、我現在不能想出再貼切些的名詞，去形容這班人，在那些貓叫聲，犬吠聲，雞啼聲，Hotentot whoopee的胡鬧的中間，吹tomlmo的，忽他站了起來，把屁股擺兩擺，吹兩聲只有爵士樂和瘋狂院才聽得到的怪聲，便又坐下去，輪到吹Saxophone的白鼻子依樣葫蘆的也做一遍，這樣地全樂隊的人輪完，那指揮的樣子活像猴子，我懷疑他大解的時候，也是渾身見不到一條靜的肌肉的，這一類的人正是美國青年的典型。在中國，很難尋到和這種人相等的東西，大概應該等於廣東的「堂官」罷！地位僅次於指揮的，便是那打鼓的狂人，他的地位是很重要的，因爲「爵士」的生命，是那單調的而又必要的節奏，打鼓的責任，於現在供給這節奏，他是樂隊裏的一個多才多藝的人，什麼火車頭的聲，汽笛聲，雞啼聲，牛鳴聲，馬蹄得得聲等，都是他一個人所做的。他也大概以此自驕的，只要看他坐在樂隊的中央趾高氣揚的神氣便知道了。

這便是爵士，世界上再沒有別的東西，其污辱藝術的程度比它更高的。它穿了音樂的衣裳，戴着音樂的假面具，去助人們發洩點原始的獸慾，它爲一般無思想的人所喜，正如僞君子之所爲不般沒有眼光的人們所賞識一樣，所以出世不久，便也居然和走江湖的猴子一般，離開肉的跳舞場而獨自登臺獻技了。

這使我想起昨夜在半島上一間大戲院看電影的時候，也就有幾位由荷里活來的所謂明星與音樂者登台獻技。我祇聽了那位音樂家曳着破子自彈自唱了一會，便有一個很强的願望，就是想往地下鑽，雖然不大高明、但也可以逃避一羣鬼的攻擊。他的聲音，好像破了的鑼、也許是像鬆了的琴絃罷，我不知用那一個比喻好。但這是不要緊的，或所最討厭的，便是那種美國式的淺薄，輕佻；或許多人聽了都說好，就是最親的朋友聽了，也很稱賞，眞把我氣煞！其實還是沒快好想的。多數中國人並未聽過眞正好的古典樂，我們不曾見過大巫，自然以爲小巫便是最大的啦。爵士跟着資本主義的美國片子盛行中國，許多人以爲這便是西樂，而爵士也委實有點易上手，不須如古典樂要學麻煩的和聲才能欣賞。「燒餅歌」在中國是婦孺皆知的，但要他們欣賞起「離騷」來，那就不很容易了，因爲除了要認識許多不大通俗的象形字之外，還要懂點做文章的技術，和作者的身世，才可以言欣賞。爵士的生命精華盡在輕快的，而單純的節奏裏，節奏（Rhythm）是人人皆能感到的，無須辛苦去學，很適合於經濟發達落後的中國，那管你竭力去提倡古典樂，結果總是沒人，還是不如哼哼「夢裏情人」好。

以是我想：「爵士」將永遠克服了中國罷！就是在歐美被人摒除了之後，也許還會在中國，南洋，菲洲盛行着，永在着罷。

十月廿一日于模中圖書館。

注意：本篇所用的「古典樂」一詞，乃是與「爵士」相對而言，仍包含現代的作品，并非指十九世紀以前的音樂也。作者。

世界音樂消息

新泉琴。

最近爲了一個小提琴的緣故，愛爾蘭自由邦竟把她的佚律改了。事實是這樣的：一個愛爾蘭的婦人，以一萬五千元的代價，買了一個羅者里提琴，這個小提琴大概是羅者里的傑作。是因爲在實字看來，它是世界上最好的提琴呢，但爲了入口稅太高，所以幾乎交易不成，後來愛爾蘭立例在入口稅則裏面加上一條附項，說凡是一百年以上的舊傢私(!?)皆得免入口稅，這個貴重的小提琴，將在都柏林的音樂季裏被演奏云。

小提琴神童梅奴恩，將與其年僅十三的妹妹禾斯巴在今年的音樂季中演此溯拿大，禾斯巴雖然還年幼，但已成爲一個有天才的鋼琴演奏者了，他們兄妹二人最近曾在巴黎得廣藏德獎金，該獎金是給最好的室內留聲片注音的，梅奴恩兄妹所注的，是一首奧者德的溯拿大。

新西蘭的威靈吞交響樂隊，曾於五月十七日舉行今年的第一次演奏會，和安德門尼爲指揮，主要節目爲法蘭克的「短D調交響樂」，拔打和夫的「雪諾戰爾的孩子」，和首堅琴與樂隊合奏的「舞曲」。五月卅一日，同地方的溫蘭雷管絃樂隊亦作首次演奏，哈見士爲指揮，其主要祭品爲孟德爾露的「短G調交響樂」云。

音樂講話　音樂與詩歌

李淩編述。

詩歌是一種富有文學性質的歌唱，在古埃及時代，每於人死殯葬之際，輒由歌者高吟死者生前的功勞事蹟，同時更伴以一種幽咽的音樂和莊嚴的跳舞，此外沒水，打禾，撑船，拉車都有一種歌調，總之，前人之能用詩歌與音樂，以暢舒他們的感情，其由來可謂其遠了。

到了希臘時代，音樂與詩歌更發生了極密切的關係，簡直可以說那時的音樂是完全建在詩歌上面的，後來希臘衰微，羅馬繼起，羅馬是一個勇敢善戰的民族，以戰鬥爲生涯，所以他們的音樂，亦多用於鼓舞軍心，點綴凱旋方面，換言之，羅馬時代的音樂，只算是各種軍歌凱歌的附屬品，與古代埃及希臘音樂之建築在「美術詩歌」上面的不同。

其後歐陸耶穌教勃興，由意大利天主教主教阿姆羅慈伍（Ambroius 333 397），羅馬教皇格里哥大帝（Gregor d. ge.540 604）等等，整理製定各種教堂樂歌，以播揚聖道潛化教徒之利器。本來宗教作用原在安慰人類感情，而音樂與詩歌又爲發舒我們人類感情的至寶，所以當時歐洲耶穌教徒之利用樂歌，實含有深切的意義。

教堂樂歌因爲有作用存乎其中，所以不能算爲「美術詩歌」。但它對於「詩歌音樂」的進化，是有很多間接影響，歐洲的音樂自古代以迄於紀元後第九世紀，都是一種「單音音樂」。至九世紀前後有許多天主教徒創造一種復音音樂，應用在羅馬教皇格里哥大帝所選集的盛里樂歌上面。教堂方面既發生了這種複音歌調，教堂以外的歌調，亦不免受着這種潮流的影響。至十二世紀時，便有人把民間歌謠從單音歌調改爲複音歌調了，這便是教堂樂歌影響於「詩歌音樂」的明証。

自第十一世紀至第十四世紀，法國方面又發生一種歌詩人叫做「士巴塔兒」（Treabaour）的，這種人既會作歌又會奏樂，當時很受一般人歡迎。大概這種「士巴塔兒」所歌的，皆係關於人生方面的，其中尤以描寫男女愛情的歌調爲最多，因此之故，「士巴塔兒」的運動，遂與教堂音樂成了一個對抗形勢，譬如教堂樂歌所唱的，乃是與上帝有關的，而「士巴塔兒」所歌的，都是與人生有關的；教堂樂歌，有種種規律束縛，而「士巴塔兒」的歌調，則係完全自由的。因此「士巴塔兒」這種運動，對於「詩歌音樂」藝術一方面的貢獻，非常偉大，歐洲十四十五世紀至間流行的歌調，亦無不受其影響。

降至十六世紀，歐洲歌唱藝術日益發達，於是教堂方面，又發生種種「阿喀拍拿式」這種形式的樂歌是專用人聲合唱，不以樂器拍和的，此種「專唱不奏」的風氣。後來又漸漸傳染到民間歌謠，亦發生一種「專唱不奏」的樂歌。這亦是教堂樂歌影响於詩歌音樂的第二個例証。十四世紀至十六世紀，是歐洲「詩歌音樂」繁盛時期：德國學者稱爲「詩歌音樂之春日」，其時適在文藝復興時代。

到了十七世紀「詩歌音樂」又復由盛而衰。其原因由於當時「複音音樂」已入衰微時代，所有複音詩歌，既不爲人所重；而「主音音樂」又値草創之初，不足以取而代之，其時雖有「主音音樂」領袖略車里（Caaccim 1550 1618）等驟對于「詩歌音樂」加以努力，而繼起無人，終成絕影。

此種「詩歌音樂」衰微時代，直延至一百餘年之久，然後始否極泰來，在十九世紀初葉，奧國音樂家許伯提（Schuberti797 1828），對於已經中落之「詩歌音樂」，慨然有使其復興之志。於是「詩歌音樂」，一時又復大放光明。繼續其後者如門登思宋（Mendelshu 1389 1847），薛曼（Schumann 1810 1856）呂威（Lowe1706 1369），牛斯德（Liszt 1811 1836），柯酒聊詩（comelius 1824 1874）、佛明德（FLarg 1814 1892），柏納讀斯（Bahrslt3 1867 吳爾湖，woll860 1982），苾吉爾R(ger 1873,916) 史特老司（Stravss 1894……）等，皆對於「詩歌音樂」極有貢獻，因而「詩歌音樂」在十九世紀音樂中，又贏得一個極重要的地位。

據上文看來，歐洲「美術詩歌」Kuustlied音樂的發達，可分爲三個時代：

第一，希臘時代，古代「詩歌音樂」，雖不發源於希臘而以希臘爲最盛

第二，文藝復興時代，「士巴塔兒」運動發其端。使詩歌音樂大放光明三百餘年。

第三，十九世紀時代，自許伯提發以「詩歌音樂」之再造自任，一時久已衰微之「詩歌音樂」又大有老樹重春之槪，直至於今，猶未衰息，以上三個時代，即爲歐洲「美術詩歌」音樂的全盛時期。

二三，十一，二日。

音樂形式（續）

李凌編述。

九小追遁樂（Fogue）式形與追遁樂相似，不過篇幅短小。

十卡濃（caror）幾種聲音卅發還早不同而互相共奏，名爲卡濃。

古典樂派。

古典樂派所慣用的音樂形式有下列幾種：

一朔拿大，（sonata），是器樂大曲，形式與次述的交响樂相同，不過朔拿大是獨奏用的，交響樂則是管絃合奏所用的大器樂曲。

二交響樂（Symkhorg），其形式與朔拿大同。由四個樂章組成，其各樂章，都可以獨立爲樂曲　最適當的形式如下：

第一樂章Allegro第二樂章Vodanto
第三樂章Mentsito或（Scherxo）第四樂章Allegro

以管絃樂爲伴奏爾司仲樂（concerto），也是用這種形式的　至第三樂章。

浪漫樂派。

浪漫樂派與古典樂派的差異，主要點在于作曲時的精神上，就作曲的精神而論，古典派注重形式，浪漫派則注重內容，故古典樂派的音樂形式大都有定，浪漫派則不拘形式，變化無定，但在音樂形式上，二者並無十分顯著的差異。

現代樂派。

現代樂派，比浪漫樂派更爲自由，其結果，音樂形式完全變成了自由不拘之物，現代的朔拿大，交響樂，都脫離形式的規約，或縮小，或放大，或取極自由的形式，例如十九世紀法國[illegible]（B[illegible]）以音樂詩人，著名於世。他便是現代樂派的代表者之一。

上文巳將五樂派所使用的音樂形式簡畧的說過。本來這種問題，必須有了相當的音樂研究，才能澈底了解，但初步研究者，也須先有一個槪念，明瞭那諸樂派重要式的名稱，則研究時亦可畧有線索，不致茫無頭緒了。

——十月十八日——

頂桃園冰室啟事 (出承)

弟因志圖別業今將自創旺角花園街壹百弍拾柒號桃園冰室全盤生意招牌舖底及傢私裝修架生什物按櫃等頂與明利堂承受經於西曆本年十一月三日交定幷訂期拾天內交易倘若桃園冰室如有欠到各號貨銀會借附揭担保等項及華洋轇轕一切手續請於期內與桃園冰室羅華理妥一經交易後概與新承受人明利堂無涉關後生意盈虧亦與羅華無涉此佈

出頂人羅華　承頂人明利堂　仝啟

"PROMONTA"

The Nerve-Food

補腦名丹

乃延年益壽粉也製自蛋白質含有蜜辦酸脂肪酸以及發齡等重要成分全爲人體之滋養補品及完成人生之强記憶力不寒不燥敢稱補中之王

舉凡一切神經衰弱健忘頭眩身痠乏力不思作事及失眠等症服之莫不奏效神速即使平常無病者服之亦可健體美顏永不生病延長壽命

服法　大人每日服三次每次一二匙用滾水沖服或和以鮮奶充以飯後為宜孩童減半　另有一種藥片其服法每日服三次每次服三片孩童依照年歲而因減半

保好油　保好油

乃德國保好大藥廠選辦　風行歐美各國　經驗五十餘年

純淨實貴藥料秘製而成經五十餘年之經驗專治男婦老幼五外科醫士性和功峻自出世以來中西人士皆驗者有口皆碑茲將其主治各症詳列如下

主治　頭目暈眩身骨痛　刀傷火傷花柳中毒　風濕骨痛神經骨痛　疥瘡大瘡無名腫毒　牙痛耳痛手足腫痛　瘰癧核痛各種痛症

供用此油搽擦患處無不立效如平安無事可搽鼻竅小許可免一切傳染病症居家旅行不可不備

德國保好大藥廠披露

總代理香港德商波彌文洋行

美亞洋服

特聘名師裁剪　價格務求相宜

舖設香港灣仔利東街門牌五十二至五十四號

省港天壽堂

姑嫂丸

治婦女經期白帶等症

海狗鞭健腎丸

治男子腎部虛弱腰膝酸軟

總行香港德輔道中　分行廣州十八甫

中外各埠藥房商店均有代理

統辦歐美名廠唱機各嘜唱片

捉二蛇

豹狸　果狸　九問　烏腳　梧州　蛤蚧

蛇胡椒

專治肺寒痰多胃寒疴嘔腎虧聖藥

瑞昌藥行　南華藥行　梁國英藥局　五洲藥行

總發行　江門北街門牌九號

分行香港文咸東街

電話二六四八零

中醫牙科一覽

達源牙科療治所
大道中八十三號　電話二弍一弍五

周星海牙科
寓大道中一百四十五號二樓

關渭霖牙科療治所
寓大道中卅三號三樓　電話三三八四三

安參堂
專醫愛情雜症有女醫士知理有止痕香葯水不污衣裳無痛無瀾無起焦無後發總代理大本盈壯陽大力固精丸即晚見功香港上環水坑口門牌第二號

眼科周日初
祖傳五代專精醫眼部全科　寓上環大馬路二百九十六號二樓

眼科專家　龔常氏
擅理婦兒內外全科　寓九如坊美隣街二號陳德安藥局樓上　電話二五五零零

新會潮連　陳古若
針耳療目　寓加咸街二十六號D二樓　電話二三〇〇〇　門診四毛

老醫謝佐朝
四十餘年經驗老醫謝佐朝擅醫喉科小兒全科自製强胃府積散發售遷往中環荷李活道擺花街尾卅三號弍樓

麥國生
眼科專醫男婦十種蠱脹干濕腳氣小兒急慢驚風深重疳積婦人月經血痛產後血痛裹犯小產乳蠱乳岩陰陽惡毒大瘡花界染毒　館在上環永樂東街十三號三樓

眼耳鼻喉科專家　鮑鴻光
所醫眼病當堂見效如膜肉砂眼立除痛癢立止紅腫即消點胎毒眼翳長流眼淚等症積眼莫不藥到病除　春、眼耳鼻喉科、均以妙法新藥療治、回奏效神速、診金四毫、每日下午贈送、　灣仔大馬路一百一十五號二樓

肺癆生死脈症論
[illegible]

羅浮江哲禪專醫咳血痛症
醫所德輔道中二百六十八號二樓　電話二四零零三

中國古醫輔仁鍼灸醫局
統理男婦內外全科一切急症奇難雜症咳嗽肺癆花界毒症婦女暗病及產難症眼科牙痛無不奇效　威靈頓街九十九號A〇電話二八四六

機器洗衣局

遠東始創蒸汽洗染第一家

專門乾洗新法洗染衣

總局在油蔴地廣華道最高烟通爲記　電話五七零三二

分局皇后大道中六十號　電話二一一二七九

分局尖沙咀彌敦道二十七號　電話五八五四五

分局油蔴地三百三十六號　電話五八九零六

民族雜誌第二卷第九期要目

劃擴的統制經濟　陳公博

國社黨統治下德國的政治組織　郭威白

從齋藤內閣到岡田內閣　胡瀛洲

日本南侵與菲律賓　林雲谷

中國與英屬馬來亞貿易問題的研究　何炳賢

我國第一次護選國勞理事之經過　包華國

公意的新界說　鄒文海

各國社會保險制度之比較　郭佩賢

中西教育哲學　吳家鎮

捷克斯拉夫的農業經濟　趙簡子

中國山水畫之南北宗　葉季英

民族雜誌社出版　上海愛麥虞限路四十五號

總代售處　上海四馬路中市五七號黎明書局　各埠各大書局均有出售

(專鑄)字粒花邊發客

初號　大號　弍號　三號　四號　五號　六號

印務用品一概齊全

物美工精字畫清楚玲瓏久印不變

歷蒙印務界諸君購用者無不讚美

諸君光顧仰祈留意　價格克己

香港卑利街廿七號　仝副零沽　少坡鑄字有限公司啓

梁培基發冷丸

諸君買藥認正字號提防影射以杜偽冒

梁培基發冷丸真藥每包二毫

近有平藥影射特此刊登廣告

近有欲乘本館加價之期以平藥售與代理使其代為推銷茲迭接購用無效者來函囑為廣告免為所悞功德無量云

加拿大鞋廠　大減價

質料優美　保証耐用　各貨大平　時機勿失

香港德忌笠街十八號　電話三三七二三

恭頌黃博濟妙手除毒

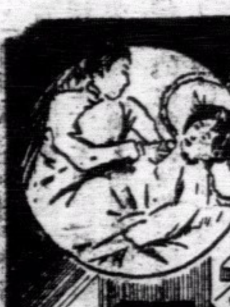
舊年余背部起一瘤。不紅不痛。但身體日見消瘦。該瘤日大一日。經延中西醫治理年餘。俱無效果。而胸部反生劇痛。苦楚萬分。後得中日貿易行陳培介紹。黃博濟先生治理旬餘。瘤消痛止。再經一月。平復如常。先生云余此症實患毒瘤。十年前之餘毒未清也。愈後身體日健。此大德。特登報鳴謝。俾患毒者早知肅清除毒。以免後患焉

西營盤水街六號二樓鄭瀛洲恭頌

女醫鄧惠芳擅理女界外科毒病

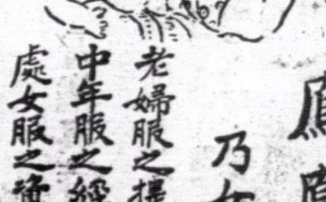
(醫務所)大道西二百三十一號　(分局)油蔴地上海街一七八號及澳門新馬路三十九號

香港延壽堂



三鞭健腎丸
專治男子腎虧体弱氣衰等症

孩寶丹
小兒急驚風痰最效



鳳凰調經丸
乃女界聖藥

老婦服之提神補氣腰脊不痛

中年服之經血調順暗病不生

處女服之資助發育精神活潑

延壽堂止咳理金丸治咳嗽最靈

萬應喉散統治一切喉痛應驗非常

總行香港康樂道中卅六號　中外各埠均有代理

洪桂昌喉科

精醫喉科七十二症

鵝臭珠紅發兒痢氣瘡

喉狐珀藥冷科症痛科

散散散膏膏散散丸散散

喉痛丸　喉科膠　吐痰散　解毒丸　瘕氣丸　牛肌散　止咳丸　瘧氣丸　服藥散　痔漏膏

香港上環大馬路門牌三百五十號　洪桂昌老舖啓　(電話弍壹壹捌)

治咳就是猛將

萬善堂止咳丸
功能逢咳必止　每礴毫半

著名番蛾丸 補氣提腎　養血丸 滋水固精

總發行香港中環加咸街萬善堂

東方鞋廠　大減價

抵抗舶來品

承辦外埠大幫批發價極相宜

香港威靈頓街十七號　電話二六二九三

開門七件事

柴米油鹽茶酒烟

柴米油鹽茶酒烟七件事。是人們日常最需要而缺一不可的。尤其是香烟。幾乎人人都愛吸牠。但是我們吸烟。總要買那又平，又靚，又是國貨的。這才算是愛國的好男兒。這才算是香烟的知已。請吸貨眞價實的

國貨紅金龍香烟